



2020/0340(COD)

28.4.2021

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ 500 - 739

Σχέδιο έκθεσης
Angelika Niebler
(PE691.139v03-00)

Ευρωπαϊκή διακυβέρνηση δεδομένων (Πράξη για τη διακυβέρνηση δεδομένων)

Πρόταση κανονισμού
(COM(2020)0767 – C9-0377/2020 – 2020/0340(COD))

Τροπολογία 500
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 11 – εδάφιο 1 – σημείο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(1) ο πάροχος δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιεί τα δεδομένα για τα οποία παρέχει τις υπηρεσίες για άλλους σκοπούς πέραν της διάθεσής τους στους χρήστες των δεδομένων **και** οι υπηρεσίες κοινοχρησίας δεδομένων παρέχονται από χωριστή νομική οντότητα·

Τροπολογία

(1) ο πάροχος δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιεί τα δεδομένα για τα οποία παρέχει τις υπηρεσίες για άλλους σκοπούς πέραν της διάθεσής τους στους χρήστες των δεδομένων· οι υπηρεσίες κοινοχρησίας δεδομένων παρέχονται από χωριστή νομική οντότητα·

Or. en

Αιτιολόγηση

Η προτεινόμενη αλλαγή αυξάνει τη σαφήνεια όσον αφορά τη ρυθμιστική πρόθεση.

Τροπολογία 501
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 11 – εδάφιο 1 – σημείο 1 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(1α) ο πάροχος δεν επιτρέπεται να καταρτίζει τους εμπορικούς όρους, συμπεριλαμβανομένης της τιμολόγησης, για την παροχή υπηρεσιών κοινοχρησίας δεδομένων στον κάτοχο ή στον χρήστη των δεδομένων βάσει του κατά πόσο ή σε ποιο βαθμό ο κάτοχος ή ο χρήστης των δεδομένων χρησιμοποιεί άλλες υπηρεσίες του ίδιου παρόχου ή συναφούς επιχείρησης·

Or. en

Αιτιολόγηση

Η αλλαγή αποτελεί διασφάλιση κατά των αποτρεπτικών αποτελεσμάτων.

Τροπολογία 502

Miapetra Kumpula-Natri

εξ ονόματος της Ομάδας S&D

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 11 – εδάφιο 1 – σημείο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(2) τα μεταδεδομένα που συλλέγονται από την παροχή της υπηρεσίας κοινοχρησίας δεδομένων μπορούν να χρησιμοποιούνται μόνο για την ανάπτυξη της εν λόγω υπηρεσίας·

Τροπολογία

(2) τα μεταδεδομένα που συλλέγονται από την παροχή της υπηρεσίας κοινοχρησίας δεδομένων μπορούν να χρησιμοποιούνται μόνο για την ανάπτυξη της εν λόγω υπηρεσίας **με τήρηση του ΓΚΠΔ ως νομικής βάσης για την επεξεργασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα·**

Or. en

Τροπολογία 503

Nicola Danti, Ivars Ijabs, Andrus Ansip, Klemen Grošelj, Martina Dlabajová, Dragos Pîslaru, Iskra Mihaylova, Christophe Grudler, Sandro Gozi, Bart Groothuis, Valérie Hayer, Susana Solís Pérez

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 11 – εδάφιο 1 – σημείο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(2) τα μεταδεδομένα που συλλέγονται από την παροχή της υπηρεσίας κοινοχρησίας δεδομένων μπορούν να χρησιμοποιούνται μόνο για την ανάπτυξη της εν λόγω υπηρεσίας·

Τροπολογία

(2) τα μεταδεδομένα που συλλέγονται από την παροχή της υπηρεσίας κοινοχρησίας δεδομένων μπορούν να χρησιμοποιούνται μόνο για την ανάπτυξη της εν λόγω υπηρεσίας **και θα πρέπει να καθίστανται διαθέσιμα στους κατόχους των δεδομένων κατόπιν αιτήματος·**

Or. en

Τροπολογία 504
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 11 – εδάφιο 1 – σημείο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(2) τα μεταδεδομένα που συλλέγονται από την παροχή της υπηρεσίας κοινοχρησίας δεδομένων μπορούν να χρησιμοποιούνται μόνο για **την ανάπτυξη** της εν λόγω υπηρεσίας·

Τροπολογία

(2) τα μεταδεδομένα που συλλέγονται από την παροχή της υπηρεσίας κοινοχρησίας δεδομένων μπορούν να χρησιμοποιούνται μόνο για **τη βελτίωση** της εν λόγω υπηρεσίας·

Or. en

Αιτιολόγηση

Η αλλαγή βελτιώνει τη σαφήνεια του κειμένου και αποτελεί μέτρο διασφάλισης του ανταγωνισμού

Τροπολογία 505
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 11 – εδάφιο 1 – σημείο 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(3) ο πάροχος διασφαλίζει ότι η διαδικασία πρόσβασης στην υπηρεσία του είναι δίκαιη, διαφανής και δεν εισάγει διακρίσεις, τόσο για τους κατόχους όσο και για τους χρήστες των δεδομένων, μεταξύ άλλων και όσον αφορά τις τιμές·

Τροπολογία

(3) ο πάροχος διασφαλίζει ότι η διαδικασία πρόσβασης στην υπηρεσία του είναι δίκαιη, διαφανής και δεν εισάγει διακρίσεις, τόσο για τους κατόχους όσο και για τους χρήστες των δεδομένων, μεταξύ άλλων και όσον αφορά **τους όρους παροχής υπηρεσιών και** τις τιμές·

Or. en

Αιτιολόγηση

Η εν λόγω πρόταση αποσκοπεί στη βελτίωση της διαφάνειας.

Τροπολογία 506

Dace Melbārde

εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Enĵen Tošenovský

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 11 – εδάφιο 1 – σημείο 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(3) ο πάροχος διασφαλίζει ότι η διαδικασία πρόσβασης στην υπηρεσία του είναι δίκαιη, διαφανής και δεν εισάγει διακρίσεις, τόσο για τους κατόχους όσο και για τους χρήστες των δεδομένων, μεταξύ άλλων και όσον αφορά τις τιμές·

Τροπολογία

(Δεν αφορά το ελληνικό κείμενο.)

Or. en

Τροπολογία 507

Damian Boeselager

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 11 – εδάφιο 1 – σημείο 3 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(3α) ο πάροχος αποφεύγει τα αποτρεπτικά αποτελέσματα και διασφαλίζει τη διαλειτουργικότητα με άλλες υπηρεσίες κοινοχρησίας δεδομένων, ιδίως με την παροχή ελεύθερα προσβάσιμων διεπαφών προγραμμάτων εφαρμογής και με τη χρήση ανοικτών μορφών δεδομένων, όπου αυτό είναι τεχνικά εφικτό·

i) Εντός 12 μηνών από τη θέση της παρούσας νομοθετικής πράξης σε ισχύ, η Επιτροπή θα εκδώσει οδηγίες σχετικά με τα πρότυπα διαλειτουργικότητας·

ii) Η Επιτροπή διαβουλεύεται με τα κράτη μέλη και τα συναφή ενδιαφερόμενα μέρη για την έκδοση των εν λόγω οδηγιών.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η αλλαγή εξυπηρετεί την ανάγκη αποφυγής των αποτρεπτικών αποτελεσμάτων και διασφάλισης της διαλειτουργικότητας.

Τροπολογία 508

Miapetra Kumpula-Natri

εξ ονόματος της Ομάδας S&D

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 11 – εδάφιο 1 – σημείο 3 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(3α) ο πάροχος δεν μπορεί να επηρεάσει τους εμπορικούς όρους, (συμπεριλαμβανομένης της τιμολόγησης) των υπηρεσιών κοινοχρησίας δεδομένων βάσει του κατά πόσο ή σε ποιο βαθμό ο κάτοχος ή ο χρήστης των δεδομένων χρησιμοποιεί άλλες υπηρεσίες της ίδιας εταιρείας, ακόμη και υπό μορφή χωριστού νομικού προσώπου.

Or. en

Τροπολογία 509

Elena Lizzi, Paolo Borchia, Isabella Tovaglieri, Gianna Gancia, Joëlle Mélin

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 11 – εδάφιο 1 – σημείο 4 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(4α) ο διαμεσολαβητής των δεδομένων μπορεί να προσφέρει πρόσθετες ειδικές υπηρεσίες στους κατόχους των δεδομένων διευκολύνοντας την ανταλλαγή των δεδομένων, όπως συσσώρευση, επιμέλεια, ψευδωνυμοποίηση και ανωνυμοποίηση με σκοπό τη βελτίωση της ποιότητας ή τη μετατροπή των δεδομένων για τους κατόχους ή τους χρήστες των δεδομένων, ή άλλες συναφείς υπηρεσίες, και τα εν λόγω εργαλεία χρησιμοποιούνται μόνον

κατόπιν ρητού αιτήματος ή έγκρισης του κατόχου των δεδομένων στο πλαίσιο συμφωνιών μεταξύ επιχειρήσεων

Or. en

Τροπολογία 510
Miarettra Kumpula-Natri
εξ ονόματος της Ομάδας S&D

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 11 – εδάφιο 1 – σημείο 4 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(4α) ο πάροχος μπορεί να παρέχει πρόσθετα ειδικά εργαλεία στους κατόχους των δεδομένων τα οποία διευκολύνουν την ανταλλαγή των δεδομένων, όπως η συσσώρευση, η ανάλυση, η βελτίωση της ποιότητας των δεδομένων ή η ανωνυμοποίηση, μόνον κατόπιν ρητού αιτήματος ή έγκρισης του κατόχου των δεδομένων. Τα εργαλεία τρίτων που παρέχονται σε αυτό το πλαίσιο δεν χρησιμοποιούν δεδομένα για σκοπούς άλλους από αυτούς που ζητούνται ή εγκρίνονται από τον κάτοχο των δεδομένων

Or. en

Τροπολογία 511
Marisa Matias
εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 11 – εδάφιο 1 – σημείο 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(5) ο πάροχος εφαρμόζει διαδικασίες με στόχο την πρόληψη δόλιων ή καταχρηστικών πρακτικών σε σχέση με την πρόσβαση στα δεδομένα από άτομα

(5) ο πάροχος **πρέπει να διασφαλίζει και να** εφαρμόζει διαδικασίες με στόχο την πρόληψη δόλιων ή καταχρηστικών πρακτικών σε σχέση με την πρόσβαση στα

που επιδιώκουν την πρόσβαση μέσω των υπηρεσιών του·

δεδομένα από άτομα που επιδιώκουν την πρόσβαση μέσω των υπηρεσιών του **και ευθύνεται για ζημίες που προκύπτουν από παραβιάσεις ασφαλείας·**

Or. en

Τροπολογία 512

Nicola Danti, Ivars Ijabs, Andrus Ansip, Klemen Grošelj, Martina Dlabajová, Dragos Pîslaru, Iskra Mihaylova, Christophe Grudler, Sandro Gozi, Bart Groothuis, Valérie Hayer, Susana Solís Pérez

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 11 – εδάφιο 1 – σημείο 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(5) ο πάροχος εφαρμόζει διαδικασίες με στόχο την πρόληψη δόλιων ή καταχρηστικών πρακτικών σε σχέση με την πρόσβαση στα δεδομένα από άτομα που επιδιώκουν την πρόσβαση μέσω των υπηρεσιών του·

Τροπολογία

(5) ο πάροχος εφαρμόζει διαδικασίες με στόχο την πρόληψη **και την παρακολούθηση δυνητικών** δόλιων ή καταχρηστικών πρακτικών σε σχέση με την πρόσβαση στα δεδομένα από άτομα που επιδιώκουν την πρόσβαση μέσω των υπηρεσιών του·

Or. en

Τροπολογία 513

Miapetra Kumpula-Natri
εξ ονόματος της Ομάδας S&D

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 11 – εδάφιο 1 – σημείο 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(5) ο πάροχος εφαρμόζει διαδικασίες με στόχο την πρόληψη δόλιων ή καταχρηστικών πρακτικών σε σχέση με την πρόσβαση στα δεδομένα από άτομα που επιδιώκουν την πρόσβαση μέσω των υπηρεσιών του·

Τροπολογία

(5) ο πάροχος εφαρμόζει διαδικασίες **και κυρώσεις** με στόχο την πρόληψη δόλιων ή καταχρηστικών πρακτικών σε σχέση με την πρόσβαση στα δεδομένα από άτομα που επιδιώκουν την πρόσβαση μέσω των υπηρεσιών του·

Or. en

Τροπολογία 514

Nicola Danti, Ivars Ijabs, Andrus Ansip, Klemen Grošelj, Martina Dlabajová, Dragos Pîslaru, Iskra Mihaylova, Christophe Grudler, Sandro Gozi, Bart Groothuis, Valérie Hayer, Susana Solís Pérez

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 11 – εδάφιο 1 – σημείο 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(6) ο πάροχος διασφαλίζει την εύλογη συνέχιση της παροχής των υπηρεσιών του, ενώ, στην περίπτωση υπηρεσιών που διασφαλίζουν την αποθήκευση δεδομένων, παρέχει επαρκείς εγγυήσεις οι οποίες επιτρέπουν στους κατόχους και στους χρήστες των δεδομένων να αποκτούν πρόσβαση στα δεδομένα τους σε περίπτωση αφερεγγυότητας·

Τροπολογία

6. ο πάροχος διασφαλίζει την εύλογη συνέχιση της παροχής των υπηρεσιών του, ενώ, στην περίπτωση υπηρεσιών που διασφαλίζουν την αποθήκευση δεδομένων, παρέχει επαρκείς εγγυήσεις οι οποίες επιτρέπουν στους κατόχους και στους χρήστες των δεδομένων να αποκτούν πρόσβαση στα δεδομένα τους **και να τα ανακτούν** σε περίπτωση αφερεγγυότητας του παρόχου·

Or. en

Τροπολογία 515

Miapetra Kumpula-Natri

εξ ονόματος της Ομάδας S&D

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 11 – εδάφιο 1 – σημείο 6 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(6α) ο πάροχος αποφεύγει τα αποτρεπτικά αποτελέσματα και διασφαλίζει τη διαλειτουργικότητα με τους λοιπούς διαμεσολαβητές δεδομένων (όπως ορίζονται στο άρθρο (2) ιδίως με την παροχή ελεύθερα προσβάσιμων διασυνδέσεων προγραμματισμού εφαρμογών και με τη χρήση μορφών ανοικτών δεδομένων, όπου αυτό είναι τεχνικά εφικτό·

Or. en

Τροπολογία 516

Dace Melbārde

εξ ονόματος της Ομάδας ECR

EnĶen ToĶenovský

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 11 – εδάφιο 1 – σημείο 6 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(6α) ο πάροχος, στο μέτρο του δυνατού, διασφαλίζει τη διαλειτουργικότητα με άλλες υπηρεσίες κοινοχρησίας δεδομένων·

Or. en

Τροπολογία 517

Miarettra Kumpula-Natri

εξ ονόματος της Ομάδας S&D

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 11 – εδάφιο 1 – σημείο 6 β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(6β) Οι υπηρεσίες διαμεσολαβητή θα πρέπει να τηρούν τις απαιτήσεις διαλειτουργικότητας που ορίζονται στους κοινούς ευρωπαϊκούς χώρους δεδομένων.

Or. en

Τροπολογία 518

Damian Boeselager

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 11 – εδάφιο 1 – σημείο 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(7) ο πάροχος εφαρμόζει επαρκή τεχνικά, νομικά και οργανωτικά μέτρα

(7) ο πάροχος εφαρμόζει επαρκή τεχνικά, νομικά και οργανωτικά μέτρα

προκειμένου να εμποδίσει την πρόσβαση σε δεδομένα **μη προσωπικού χαρακτήρα** ή τη διαβίβασή τους, εάν αυτή είναι παράνομη βάσει του δικαίου της Ένωσης·

προκειμένου να εμποδίσει την πρόσβαση σε δεδομένα ή τη διαβίβασή τους, εάν αυτή είναι παράνομη βάσει του δικαίου της Ένωσης·

Or. en

Αιτιολόγηση

Όλα τα δεδομένα είναι απαραίτητο να διαφυλάσσονται, ανεξαρτήτως του χαρακτήρα τους.

Τροπολογία 519

Angelika Niebler, Pilar del Castillo Vera, Tom Berendsen, Dan-Ștefan Motreanu, Eva Maydell, Franc Bogovič, Marion Walsmann, Jens Gieseke, Henna Virkkunen, Adam Jarubas, François-Xavier Bellamy, Seán Kelly, Maria da Graça Carvalho, Ivan Štefanec, Cristian-Silviu Bușoi, Ioan-Rareș Bogdan

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 11 – εδάφιο 1 – σημείο 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(8) ο **πάροχος** λαμβάνει μέτρα για να διασφαλίζει υψηλό επίπεδο ασφάλειας για την αποθήκευση και τη διαβίβαση δεδομένων μη προσωπικού χαρακτήρα·

Τροπολογία

(8) ο **διαμεσολαβητής δεδομένων** λαμβάνει μέτρα για την εξασφάλιση υψηλού επιπέδου ασφάλειας, **συμπεριλαμβανομένης κυβερνοασφάλειας αιχμής**, για την αποθήκευση και τη διαβίβαση δεδομένων μη προσωπικού χαρακτήρα, **διασφαλίζει δε περαιτέρω το υψηλότερο δυνατό επίπεδο ασφάλειας, συμπεριλαμβανομένης κυβερνοασφάλειας αιχμής, για την αποθήκευση και τη διαβίβαση πληροφοριών ευαίσθητων για τον ανταγωνισμό· ο διαμεσολαβητής δεδομένων ενημερώνει την αρμόδια αρχή χωρίς καθυστέρηση για οποιαδήποτε παραβίαση ασφαλείας που θέτει σε κίνδυνο την ασφάλεια των δεδομένων.**

Or. en

Τροπολογία 520

Miapetra Kumpula-Natri

εξ ονόματος της Ομάδας S&D

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 11 – εδάφιο 1 – σημείο 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(8) ο πάροχος λαμβάνει μέτρα για να διασφαλίζει υψηλό επίπεδο ασφάλειας για την αποθήκευση και τη διαβίβαση δεδομένων μη προσωπικού χαρακτήρα·

Τροπολογία

(8) ο πάροχος λαμβάνει μέτρα για να διασφαλίζει υψηλό επίπεδο ασφάλειας για την αποθήκευση και τη διαβίβαση δεδομένων μη προσωπικού χαρακτήρα σε περίπτωση παραβίασης δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, **όπως των δεδομένων για την υγεία, ο διαμεσολαβητής δεδομένων κοινοποιεί, χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση και όποτε είναι δυνατόν, το αργότερο εντός 72 ωρών αφότου ενημερώθηκε σχετικά, την παραβίαση δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα στην αρμόδια εποπτική αρχή, όπως ορίζεται στο άρθρο 33 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679.**

Or. en

Τροπολογία 521

Nicola Danti, Ivars Ijabs, Andrus Ansip, Klemen Grošelj, Martina Dlabajová, Dragos Pîslaru, Iskra Mihaylova, Christophe Grudler, Sandro Gozi, Bart Groothuis, Valérie Hayer, Susana Solís Pérez

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 11 – εδάφιο 1 – σημείο 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(8) ο πάροχος λαμβάνει μέτρα για να διασφαλίζει υψηλό επίπεδο ασφάλειας για την αποθήκευση και τη διαβίβαση δεδομένων μη προσωπικού χαρακτήρα·

Τροπολογία

(8) ο πάροχος λαμβάνει μέτρα για να διασφαλίζει υψηλό επίπεδο ασφάλειας, **συμπεριλαμβανομένων των προτύπων για την κυβερνοασφάλεια**, για την αποθήκευση και τη διαβίβαση δεδομένων μη προσωπικού χαρακτήρα·

Or. en

Τροπολογία 522

Antonio Tajani, Andrea Caroppo, Salvatore De Meo, Aldo Patriciello, Massimiliano Salini

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 11 – εδάφιο 1 – σημείο 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(8) ο **πάροχος** λαμβάνει μέτρα για να διασφαλίζει υψηλό επίπεδο ασφάλειας για την αποθήκευση και τη διαβίβαση δεδομένων μη προσωπικού χαρακτήρα·

Τροπολογία

(8) ο **διαμεσολαβητής δεδομένων** λαμβάνει μέτρα για να διασφαλίζει υψηλό επίπεδο ασφάλειας για την αποθήκευση, **την επεξεργασία** και τη διαβίβαση δεδομένων μη προσωπικού χαρακτήρα·

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι διαμεσολαβητές κοινοχρησίας δεδομένων θα πρέπει να είναι σε θέση να διασφαλίζουν υψηλό επίπεδο ασφάλειας όχι μόνο στην αποθήκευση και τη διαβίβαση δεδομένων (σύμφωνα με το άρθρο 1(1)), αλλά και στην επεξεργασία.

Τροπολογία 523

Dace Melbārde

εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Enĵen Tošenovský

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 11 – εδάφιο 1 – σημείο 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(8) ο **πάροχος** λαμβάνει μέτρα για να διασφαλίζει υψηλό επίπεδο ασφάλειας για την αποθήκευση και τη διαβίβαση δεδομένων **μη προσωπικού χαρακτήρα**·

Τροπολογία

(8) ο **πάροχος** λαμβάνει μέτρα για να διασφαλίζει υψηλό επίπεδο ασφάλειας για την αποθήκευση και τη διαβίβαση δεδομένων·

Or. en

Τροπολογία 524

Damian Boeselager

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 11 – εδάφιο 1 – σημείο 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(8) ο πάροχος λαμβάνει μέτρα για να διασφαλίζει υψηλό επίπεδο ασφάλειας για την αποθήκευση και τη διαβίβαση δεδομένων **μη προσωπικού χαρακτήρα**.

(8) ο πάροχος λαμβάνει μέτρα για να διασφαλίζει υψηλό επίπεδο ασφάλειας για την αποθήκευση και τη διαβίβαση δεδομένων.

Or. en

Αιτιολόγηση

Όλα τα δεδομένα είναι απαραίτητο να διαφυλάσσονται, ανεξαρτήτως του χαρακτήρα τους.

Τροπολογία 525

Damian Boeselager

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 11 – εδάφιο 1 – σημείο 10

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(10) **ο πάροχος που προσφέρει** υπηρεσίες σε υποκείμενα δεδομένων **ενεργεί** προς το βέλτιστο συμφέρον των υποκειμένων κατά τη διευκόλυνση της άσκησης των δικαιωμάτων τους, συγκεκριμένα ενημερώνοντάς τους για τις πιθανές χρήσεις των δεδομένων και για τους συνήθεις όρους και τις προϋποθέσεις που επισυνάπτονται στις εν λόγω χρήσεις.

Τροπολογία

(10) **οι πάροχοι που προσφέρουν** υπηρεσίες σε υποκείμενα δεδομένων **ενεργούν** προς το βέλτιστο συμφέρον των υποκειμένων κατά τη διευκόλυνση της άσκησης των δικαιωμάτων τους, συγκεκριμένα ενημερώνοντάς τους για τις πιθανές χρήσεις των δεδομένων και για τους συνήθεις όρους και τις προϋποθέσεις που επισυνάπτονται στις εν λόγω χρήσεις.

Or. en

Αιτιολόγηση

Προτεινόμενη αλλαγή προκειμένου το κείμενο να καταστεί πιο ευανάγνωστο.

Τροπολογία 526

Miapetra Kumpula-Natri

εξ ονόματος της Ομάδας S&D

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 11 – εδάφιο 1 – σημείο 11

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(11) όταν ένας πάροχος παρέχει

Τροπολογία

(11) όταν ένας πάροχος παρέχει

εργαλεία για την εξασφάλιση της συγκατάθεσης των υποκειμένων των δεδομένων ή αδειών για την επεξεργασία των δεδομένων που παρέχονται από νομικά πρόσωπα, αναφέρει τη δικαιοδοσία ή τις δικαιοδοσίες στις οποίες πρόκειται να πραγματοποιηθεί η χρήση των δεδομένων.

εργαλεία για την εξασφάλιση της συγκατάθεσης των υποκειμένων των δεδομένων ή αδειών για την επεξεργασία των δεδομένων που παρέχονται από νομικά πρόσωπα, αναφέρει τη δικαιοδοσία ή τις δικαιοδοσίες στις οποίες πρόκειται να πραγματοποιηθεί η χρήση των δεδομένων. ***Μια τέτοια συγκατάθεση δεν αντικαθιστά την ανάγκη νόμιμης βάσης για την επεξεργασία δεδομένων, όπως ορίζεται από τον ΓΚΠΔ.***

Or. en

Τροπολογία 527

Damian Boeselager

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 11 – εδάφιο 1 – σημείο 11

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(11) όταν ένας πάροχος παρέχει εργαλεία για την εξασφάλιση της συγκατάθεσης των υποκειμένων των δεδομένων ή αδειών για την επεξεργασία των δεδομένων που παρέχονται από νομικά πρόσωπα, αναφέρει τη δικαιοδοσία ή τις δικαιοδοσίες στις οποίες πρόκειται να πραγματοποιηθεί η χρήση των δεδομένων.

Τροπολογία

(11) όταν ένας πάροχος παρέχει εργαλεία για την εξασφάλιση της συγκατάθεσης των υποκειμένων των δεδομένων ή αδειών για την επεξεργασία των δεδομένων που παρέχονται από νομικά πρόσωπα, αναφέρει τη δικαιοδοσία ή τις δικαιοδοσίες στις οποίες πρόκειται να πραγματοποιηθεί η χρήση των δεδομένων ***και παρέχει στο υποκείμενο των δεδομένων εργαλεία παρακολούθησης της χρήσης αυτών των δεδομένων και την άρση της συγκατάθεσης.***

Or. en

Αιτιολόγηση

Η διάταξη συμπληρώθηκε ώστε να διασφαλίζεται η συνοχή με το πρότυπο του ΓΚΠΔ και να βελτιωθεί η εφαρμογή των ισχυόντων δικαιωμάτων.

Τροπολογία 528

Dace Melbārde

εξ ονόματος της Ομάδας ECR
Enĵen Tošenovský

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 11 – εδάφιο 1 – σημείο 11

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(11) όταν ένας πάροχος παρέχει εργαλεία για την εξασφάλιση της συγκατάθεσης των υποκειμένων των δεδομένων ή αδειών για την επεξεργασία των δεδομένων που παρέχονται από νομικά πρόσωπα, αναφέρει τη δικαιοδοσία ή τις δικαιοδοσίες στις οποίες πρόκειται να πραγματοποιηθεί η χρήση των δεδομένων.

Τροπολογία

(11) όταν ένας πάροχος παρέχει εργαλεία για την εξασφάλιση της συγκατάθεσης των υποκειμένων των δεδομένων ή αδειών για την επεξεργασία των δεδομένων που παρέχονται από νομικά πρόσωπα, αναφέρει τη δικαιοδοσία ή τις δικαιοδοσίες στις οποίες πρόκειται να πραγματοποιηθεί η χρήση των δεδομένων **και να διασφαλίζει ότι παρέχονται στα υποκείμενα των δεδομένων εργαλεία άρσης της συγκατάθεσης.**

Or. en

Τροπολογία 529
Miäpetra Kumpula-Natri
εξ ονόματος της Ομάδας S&D

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 11 – εδάφιο 1 – σημείο 11 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(11α) ο διαμεσολαβητής των δεδομένων πρέπει να διασφαλίζει τις σωστές συνθήκες ώστε τα δεδομένα να παραμένουν ασφαλή.

Or. en

Τροπολογία 530
Antonio Tajani, Andrea Caroppo, Salvatore De Meo, Aldo Patriciello, Massimiliano Salini

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 11 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 11α

Ο διαμεσολαβητής των δεδομένων θα πρέπει να διασφαλίζει την ποιότητα και την ασφάλεια των παρεχόμενων υπηρεσιών. Αυτός ο ποιοτικός έλεγχος θα πρέπει επίσης να παρακολουθείται και να επανεξετάζεται περιοδικά. Η έκδοση συστάσεων ή οδηγιών από την Επιτροπή, σε συνεργασία με τους χρήστες δεδομένων της αγοράς, θα μπορούσε να βελτιώσει τις υπηρεσίες των παρόχων.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η παροχή κινήτρων για κοινοχρησία δεδομένων μέσω έμπιστων παρόχων υπηρεσιών βασίζεται στην ελκυστικότητα, την ποιότητα και την ασφάλεια των υπηρεσιών που παρέχουν. Αυτός ο ποιοτικός έλεγχος θα πρέπει επίσης να παρακολουθείται και να επανεξετάζεται περιοδικά. Η έκδοση συστάσεων ή οδηγιών από την Επιτροπή, σε συνεργασία με χρήστες δεδομένων της αγοράς, θα μπορούσε τότε να συμφωνηθεί για τη βελτίωση των υπηρεσιών των εν λόγω αξιόπιστων παρόχων.

Τροπολογία 531

Antonio Tajani, Andrea Caroppo, Salvatore De Meo, Aldo Patriciello, Massimiliano Salini

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 11 β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 11β

Θα πρέπει να διασφαλίζει τη φορητότητα των δεδομένων προσχωρώντας στην Ένωση «Switching Cloud Providers and Porting Data» που διευκολύνεται από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή κατ' εφαρμογή του άρθρου 6 του κανονισμού της ΕΕ για την ελεύθερη ροή των δεδομένων μη προσωπικού χαρακτήρα ((ΕΕ) 2018/1807) και αποσκοπεί στην ανάπτυξη εθελοντικών κωδίκων δεοντολογίας για την παροχή υπηρεσιών με φορητότητα

Αιτιολόγηση

Από το 2021, είναι διαθέσιμο ένα ξεκάθαρο λειτουργικό εργαλείο στην ψηφιακή αγορά που επιτρέπει στους παρόχους οι οποίοι έχουν προσχωρήσει στους κώδικες δεοντολογίας της SWIPO να παρέχουν υπηρεσίες φορητότητας δεδομένων και ως εκ τούτου συνάδουν με τον στόχο της δημιουργίας μιας δίκαιης και διαφιλονικούμενης ψηφιακής αγοράς.

Τροπολογία 532

Marisa Matias

εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 12 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Κάθε κράτος μέλος ορίζει στην επικράτειά του μία ή περισσότερες αρχές οι οποίες θα είναι αρμόδιες για την άσκηση των καθηκόντων που σχετίζονται με το πλαίσιο κοινοποίησης και γνωστοποιεί στην Επιτροπή τα στοιχεία των εν λόγω αρχών έως την [ημερομηνία εφαρμογής του παρόντος κανονισμού]. Όλες οι επακόλουθες αλλαγές γνωστοποιούνται επίσης στην Επιτροπή.

Τροπολογία

1. Κάθε κράτος μέλος ορίζει στην επικράτειά του μία ή περισσότερες αρχές, **συμπεριλαμβανομένης της οικείας αρχής προστασίας δεδομένων**, οι οποίες θα είναι αρμόδιες για την άσκηση των καθηκόντων που σχετίζονται με το πλαίσιο κοινοποίησης και γνωστοποιεί στην Επιτροπή τα στοιχεία των εν λόγω αρχών έως την [ημερομηνία εφαρμογής του παρόντος κανονισμού]. Όλες οι επακόλουθες αλλαγές γνωστοποιούνται επίσης στην Επιτροπή.

Or. en

Τροπολογία 533

Ivo Hristov

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 12 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Οι ορισθείσες αρμόδιες αρχές συμμορφώνονται με το άρθρο 23.

Τροπολογία

2. Οι ορισθείσες αρμόδιες αρχές **στο πλαίσιο του κανονισμού 2018/679»**

συμμορφώνονται με το άρθρο 23».

Or. en

Τροπολογία 534
Marina Kaljurand

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 12 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Οι ορισθείσες αρμόδιες αρχές, οι αρχές προστασίας δεδομένων, οι εθνικές αρχές ανταγωνισμού, οι αρχές που είναι αρμόδιες για την κυβερνοασφάλεια, καθώς και άλλες αρχές αρμόδιες για σχετικούς τομείς ανταλλάσσουν τις πληροφορίες που είναι απαραίτητες για την άσκηση των καθηκόντων τους όσον αφορά τους παρόχους υπηρεσιών κοινοχρησίας δεδομένων.

Τροπολογία

3. Οι ορισθείσες αρμόδιες αρχές, οι αρχές προστασίας δεδομένων, οι εθνικές αρχές ανταγωνισμού, οι αρχές που είναι αρμόδιες για την κυβερνοασφάλεια, καθώς και άλλες αρχές αρμόδιες για σχετικούς τομείς ανταλλάσσουν τις πληροφορίες που είναι απαραίτητες για την άσκηση των καθηκόντων τους όσον αφορά τους παρόχους υπηρεσιών κοινοχρησίας δεδομένων. ***Οι αρχές προστασίας δεδομένων ορίζονται ως οι βασικές αρμόδιες αρχές εποπτείας και επιβολής των διατάξεων δυνάμει του κεφαλαίου IV του κανονισμού.***

Or. en

Τροπολογία 535

Angelika Niebler, Pilar del Castillo Vera, Tom Berendsen, Dan-Ștefan Motreanu, Eva Maydell, Franc Bogovič, Marion Walsmann, Jens Gieseke, Henna Virkkunen, Adam Jarubas, François-Xavier Bellamy, Seán Kelly, Maria da Graça Carvalho, Ivan Štefanec, Cristian-Silviu Bușoi, Ioan-Rareș Bogdan

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 12 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Οι ορισθείσες αρμόδιες αρχές, οι αρχές προστασίας δεδομένων, οι εθνικές αρχές ανταγωνισμού, οι αρχές που είναι αρμόδιες για την κυβερνοασφάλεια, καθώς και άλλες αρχές αρμόδιες για σχετικούς

Τροπολογία

3. Οι ορισθείσες αρμόδιες αρχές, οι αρχές προστασίας δεδομένων, οι εθνικές αρχές ανταγωνισμού, οι αρχές που είναι αρμόδιες για την κυβερνοασφάλεια, καθώς και άλλες αρχές αρμόδιες για σχετικούς

τομείς ανταλλάσσουν τις πληροφορίες που είναι απαραίτητες για την άσκηση των καθηκόντων τους όσον αφορά τους παρόχους υπηρεσιών κοινοχρησίας δεδομένων.

τομείς ανταλλάσσουν τις πληροφορίες που είναι απαραίτητες για την άσκηση των καθηκόντων τους όσον αφορά τους παρόχους υπηρεσιών κοινοχρησίας δεδομένων **και διασφαλίζουν τη συνοχή των αποφάσεων που λαμβάνονται κατ' εφαρμογή της παρούσας οδηγίας.**

Or. en

Τροπολογία 536

Nicola Danti, Ivars Ijabs, Andrus Ansip, Klemen Grošelj, Martina Dlabajová, Dragos Pîslaru, Iskra Mihaylova, Christophe Grudler, Sandro Gozi, Bart Groothuis, Susana Solís Pérez

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 12 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Οι ορισθείσες αρμόδιες αρχές, οι αρχές προστασίας δεδομένων, οι εθνικές αρχές ανταγωνισμού, οι αρχές που είναι αρμόδιες για την κυβερνοασφάλεια, καθώς και άλλες αρχές αρμόδιες για σχετικούς τομείς ανταλλάσσουν τις πληροφορίες που είναι απαραίτητες για την άσκηση των καθηκόντων τους όσον αφορά τους παρόχους υπηρεσιών κοινοχρησίας δεδομένων.

Τροπολογία

3. Οι ορισθείσες αρμόδιες αρχές, οι αρχές προστασίας δεδομένων, οι εθνικές αρχές ανταγωνισμού, οι αρχές που είναι αρμόδιες για την κυβερνοασφάλεια, καθώς και άλλες αρχές αρμόδιες για σχετικούς τομείς **αναπτύσσουν ισχυρή συνεργασία και** ανταλλάσσουν τις πληροφορίες που είναι απαραίτητες για την άσκηση των καθηκόντων τους όσον αφορά τους παρόχους υπηρεσιών κοινοχρησίας δεδομένων.

Or. en

Τροπολογία 537

Marisa Matias

εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 13 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Η αρμόδια αρχή έχει την εξουσία να ζητά από τους παρόχους υπηρεσιών

Τροπολογία

2. Η αρμόδια αρχή έχει την εξουσία να ζητά από τους παρόχους υπηρεσιών

κοινοχρησίας δεδομένων όλες τις πληροφορίες που είναι απαραίτητες για την επαλήθευση της συμμόρφωσης με τις απαιτήσεις των άρθρων 10 και 11. Κάθε αίτημα για πληροφορίες είναι ανάλογο προς την εκτέλεση του καθήκοντος και αιτιολογημένο.

κοινοχρησίας δεδομένων όλες τις πληροφορίες που είναι απαραίτητες για την επαλήθευση της συμμόρφωσης με τις απαιτήσεις των άρθρων 10 και 11. Κάθε αίτημα για πληροφορίες είναι ανάλογο προς την εκτέλεση του καθήκοντος και αιτιολογημένο. ***Σε περίπτωση που μια υπηρεσία κοινοχρησίας δεδομένων δεν υποβάλλει κοινοποίηση, υπόκειται στο άρθρο 31.***

Or. en

Τροπολογία 538

Elena Lizzi, Paolo Borchia, Isabella Tovaglieri, Gianna Gancia, Joëlle Mélin

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 13 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Όταν η αρμόδια αρχή διαπιστώνει ότι ένας πάροχος υπηρεσιών κοινοχρησίας δεδομένων δεν συμμορφώνεται με μία ή περισσότερες από τις απαιτήσεις που ορίζονται στο άρθρο 10 ή 11, ενημερώνει τον πάροχο σχετικά με τις διαπιστώσεις του και του δίνει την ευκαιρία να διατυπώσει τις απόψεις του, εντός ***εύλογης χρονικής προθεσμίας***.

Τροπολογία

3. Όταν η αρμόδια αρχή διαπιστώνει ότι ένας πάροχος υπηρεσιών κοινοχρησίας δεδομένων δεν συμμορφώνεται με μία ή περισσότερες από τις απαιτήσεις που ορίζονται στο άρθρο 10 ή 11, ενημερώνει τον πάροχο σχετικά με τις διαπιστώσεις του και του δίνει την ευκαιρία να διατυπώσει τις απόψεις του, εντός ***έξι μηνών κατ' ανώτατο όριο***.

Or. en

Τροπολογία 539

Nicola Danti, Ivars Ijabs, Andrus Ansip, Klemen Grošelj, Martina Dlabajová, Dragos Pîslaru, Iskra Mihaylova, Christophe Grudler, Sandro Gozi, Bart Groothuis, Susana Solís Pérez

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 13 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Όταν η αρμόδια αρχή διαπιστώνει ότι ένας πάροχος υπηρεσιών κοινοχρησίας

Τροπολογία

3. Όταν η αρμόδια αρχή διαπιστώνει ότι ένας πάροχος υπηρεσιών κοινοχρησίας

δεδομένων δεν συμμορφώνεται με μία ή περισσότερες από τις απαιτήσεις που ορίζονται στο άρθρο 10 ή 11, ενημερώνει τον πάροχο σχετικά με τις διαπιστώσεις του και του δίνει την ευκαιρία να διατυπώσει τις απόψεις του, *εντός εύλογης χρονικής προθεσμίας*.

δεδομένων δεν συμμορφώνεται με μία ή περισσότερες από τις απαιτήσεις που ορίζονται στο άρθρο 10 ή 11, ενημερώνει τον πάροχο σχετικά με τις διαπιστώσεις του και του δίνει την ευκαιρία να διατυπώσει τις απόψεις του, *με τη μικρότερη δυνατή καθυστέρηση*.

Or. en

Τροπολογία 540

Dace Melbārde

εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Enĵen Tošenovský

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 13 – παράγραφος 4 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

4. Η αρμόδια αρχή έχει τη δυνατότητα να απαιτήσει την παύση της παράβασης στην οποία αναφέρεται η παράγραφος 3, *είτε αμέσως είτε* εντός ευλόγου χρονικού διαστήματος, και λαμβάνει κατάλληλα και αναλογικά μέτρα που αποβλέπουν στην εξασφάλιση της συμμόρφωσης. Σε αυτό το πλαίσιο, οι αρμόδιες αρχές μπορούν, κατά περίπτωση:

Τροπολογία

4. Η αρμόδια αρχή έχει τη δυνατότητα να απαιτήσει την παύση της παράβασης στην οποία αναφέρεται η παράγραφος 3, εντός ευλόγου χρονικού διαστήματος, *ή, σε ακραίες και δεόντως αιτιολογημένες περιπτώσεις, αμέσως*, και λαμβάνει κατάλληλα και αναλογικά μέτρα που αποβλέπουν στην εξασφάλιση της συμμόρφωσης. Σε αυτό το πλαίσιο, οι αρμόδιες αρχές μπορούν, κατά περίπτωση:

Or. en

Τροπολογία 541

Elena Lizzi, Paolo Borchia, Isabella Tovaglieri, Gianna Gancia, Joëlle Mélin

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 13 – παράγραφος 4 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

4. Η αρμόδια αρχή έχει τη δυνατότητα να απαιτήσει την παύση της παράβασης στην οποία αναφέρεται η παράγραφος 3, είτε αμέσως είτε *εντός ευλόγου χρονικού*

Τροπολογία

4. Η αρμόδια αρχή έχει τη δυνατότητα να απαιτήσει την παύση της παράβασης στην οποία αναφέρεται η παράγραφος 3, είτε αμέσως είτε *εντός έξι μηνών*

διαστήματος, και λαμβάνει κατάλληλα και αναλογικά μέτρα που αποβλέπουν στην εξασφάλιση της συμμόρφωσης. Σε αυτό το πλαίσιο, οι αρμόδιες αρχές μπορούν, κατά περίπτωση:

κατ' ανώτατο όριο, και λαμβάνει κατάλληλα και αναλογικά μέτρα που αποβλέπουν στην εξασφάλιση της συμμόρφωσης. Σε αυτό το πλαίσιο, οι αρμόδιες αρχές μπορούν, κατά περίπτωση:

Or. en

Τροπολογία 542
Miapetra Kumpula-Natri
εξ ονόματος της Ομάδας S&D

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 13 – παράγραφος 4 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

α) να επιβάλλουν αποτρεπτικές χρηματικές κυρώσεις, οι οποίες μπορεί να περιλαμβάνουν περιοδικές κυρώσεις με αναδρομικό αποτέλεσμα·

Τροπολογία

α) να επιβάλλουν αποτρεπτικές χρηματικές κυρώσεις, οι οποίες μπορεί να περιλαμβάνουν περιοδικές κυρώσεις με αναδρομικό αποτέλεσμα. ***Οι κυρώσεις θα πρέπει να είναι αναλογικές με το μέγεθος του παρόχου και τη σοβαρότητα της παραβίασης.***

Or. en

Τροπολογία 543
Cyrgus Engerer

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 13 – παράγραφος 4 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

α) να επιβάλλουν αποτρεπτικές χρηματικές κυρώσεις, οι οποίες μπορεί να περιλαμβάνουν περιοδικές κυρώσεις με αναδρομικό αποτέλεσμα·

Τροπολογία

α) να επιβάλλουν αποτρεπτικές χρηματικές κυρώσεις, οι οποίες μπορεί να περιλαμβάνουν περιοδικές κυρώσεις με αναδρομικό αποτέλεσμα· ***αυτές θα πρέπει να είναι αναλογικές με το μέγεθος του παρόχου και τη σοβαρότητα της παραβίασης.***

Or. en

Τροπολογία 544

Dace Melbārde

εξ ονόματος της Ομάδας ECR

EnĶen Tošenovský

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 13 – παράγραφος 4 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

α) να επιβάλλουν **αποτρεπτικές χρηματικές κυρώσεις, οι οποίες** μπορεί να περιλαμβάνουν περιοδικές κυρώσεις με αναδρομικό αποτέλεσμα·

Τροπολογία

α) να επιβάλλουν **πρόστιμα, τα οποία** μπορεί να περιλαμβάνουν περιοδικές κυρώσεις **ακόμη και** με αναδρομικό αποτέλεσμα·

Or. en

Τροπολογία 545

Dace Melbārde

εξ ονόματος της Ομάδας ECR

EnĶen Tošenovský

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 13 – παράγραφος 4 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β) να απαιτούν την **παύση ή την** αναβολή της παροχής της υπηρεσίας κοινοχρησίας δεδομένων.

Τροπολογία

β) να απαιτούν την αναβολή **ή την παύση** της παροχής της υπηρεσίας κοινοχρησίας δεδομένων, **τη δεύτερη σε περίπτωση που δεν αντιμετωπίστηκαν σοβαρές παραβιάσεις, παρά το γεγονός ότι είχαν προηγουμένως εντοπιστεί και γνωστοποιηθεί·**

Or. en

Τροπολογία 546

Damian Boeselager

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 13 – παράγραφος 4 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β) να **απαιτούν την** παύση ή την αναβολή της παροχής της υπηρεσίας κοινοχρησίας δεδομένων.

Τροπολογία

β) να **επιβάλλουν την άμεση** παύση ή την αναβολή της παροχής της υπηρεσίας κοινοχρησίας δεδομένων.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η αλλαγή βελτιώνει την επιβολή επιτρέποντας τη θέσπιση προσωρινών διοικητικών εντολών, προκειμένου να προληφθούν οι επικείμενες ζημιές.

Τροπολογία 547

Dace Melbārde

εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Enĵen Tošenovský

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 13 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

5. Οι αρμόδιες αρχές ανακοινώνουν τα μέτρα που επιβάλλονται σύμφωνα με την παράγραφο 4 **και** τους λόγους στους οποίους βασίζονται στην ενδιαφερόμενη οντότητα χωρίς καθυστέρηση και προβλέπουν εύλογο χρονικό διάστημα για τη συμμόρφωση της οντότητας με τα μέτρα.

Τροπολογία

5. Οι αρμόδιες αρχές ανακοινώνουν τα μέτρα που επιβάλλονται σύμφωνα με την παράγραφο 4, τους λόγους στους οποίους βασίζονται, **καθώς και τα απαραίτητα μέτρα που πρέπει να ληφθούν για να διορθωθούν οι σχετικές ελλείψεις**, στην ενδιαφερόμενη οντότητα χωρίς καθυστέρηση και προβλέπουν εύλογο χρονικό διάστημα για τη συμμόρφωση της οντότητας με τα μέτρα.

Or. en

Τροπολογία 548

Miäpetra Kumpula-Natri

εξ ονόματος της Ομάδας S&D

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 13 – παράγραφος 6 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

6α. Κατόπιν αιτήματος διαμεσολαβητή δεδομένων, η αρμόδια αρχή επιβεβαιώνει ότι ο διαμεσολαβητής των δεδομένων συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις που διατυπώνονται στα άρθρα 10 και 11.

Or. en

Τροπολογία 549
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 14

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 14

διαγράφεται

Εξαιρέσεις

Το παρόν κεφάλαιο δεν εφαρμόζεται στις οντότητες μη κερδοσκοπικού χαρακτήρα των οποίων οι δραστηριότητες περιλαμβάνουν μόνο την επιδίωξη συλλογής δεδομένων για σκοπούς γενικού συμφέροντος, τα οποία διατίθενται από φυσικά ή νομικά πρόσωπα βάσει του αλτρονισμού δεδομένων.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η εξαίρεση δεν ήταν πλέον αναγκαία στη νέα δομή του κειμένου.

Τροπολογία 550
Christophe Grudler, Valérie Hayer, Dragoș Pîslaru, Sylvie Brunet, Sandro Gozi, Stéphanie Yon-Courtin, Catherine Chabaud

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 14 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Το παρόν κεφάλαιο δεν εφαρμόζεται *στις οντότητες μη κερδοσκοπικού χαρακτήρα των οποίων οι δραστηριότητες περιλαμβάνουν μόνο την επιδίωξη συλλογής δεδομένων για σκοπούς γενικού συμφέροντος, τα οποία διατίθενται από φυσικά ή νομικά πρόσωπα βάσει του αλτρονισμού δεδομένων.*

Το παρόν κεφάλαιο δεν εφαρμόζεται:

Or. en

Τροπολογία 551

Marisa Matias

εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 14 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Το παρόν κεφάλαιο δεν εφαρμόζεται *στις οντότητες μη κερδοσκοπικού χαρακτήρα των οποίων οι δραστηριότητες περιλαμβάνουν μόνο την επιδίωξη συλλογής δεδομένων για σκοπούς γενικού συμφέροντος, τα οποία διατίθενται από φυσικά ή νομικά πρόσωπα βάσει του αλτρονισμού δεδομένων.*

Τροπολογία

Το παρόν κεφάλαιο δεν εφαρμόζεται *στις οργανώσεις μη κερδοσκοπικού χαρακτήρα που συλλέγουν δεδομένα τα οποία αποδεσμεύονται στο πλαίσιο μη αποκλειστικών ελεύθερων αδειών προς όφελος οποιωνδήποτε χρηστών και συνεπώς θα πρέπει να αναγνωρίζονται ρητώς ως συμβατές με το γενικό συμφέρον.*

Or. en

Αιτιολόγηση

Η λεκτική διατύπωση για τις ελεύθερες άδειες συνάδει με την αιτιολογική σκέψη 82 του CDSM.

Τροπολογία 552

Miapetra Kumpula-Natri

εξ ονόματος της Ομάδας S&D

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 14 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Το παρόν κεφάλαιο δεν εφαρμόζεται στις οντότητες μη κερδοσκοπικού χαρακτήρα των οποίων οι δραστηριότητες περιλαμβάνουν μόνο την επιδίωξη συλλογής δεδομένων για σκοπούς **γενικού** συμφέροντος, τα οποία διατίθενται από φυσικά ή νομικά πρόσωπα βάσει του αλτρουισμού δεδομένων.

Το παρόν κεφάλαιο δεν εφαρμόζεται στις οντότητες μη κερδοσκοπικού χαρακτήρα των οποίων οι δραστηριότητες περιλαμβάνουν μόνο την επιδίωξη συλλογής δεδομένων για σκοπούς **δημόσιου** συμφέροντος, τα οποία διατίθενται από φυσικά ή νομικά πρόσωπα βάσει του αλτρουισμού δεδομένων.

Or. en

Τροπολογία 553

Christophe Grudler, Valérie Hayer, Dragoș Pîslaru, Sylvie Brunet, Sandro Gozi, Stéphanie Yon-Courtin, Catherine Chabaud

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 14 – εδάφιο 1 – στοιχείο α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

α) φορείς του δημόσιου τομέα που προσφέρουν μέσα κοινοχρησίας δεδομένων για μη εμπορικούς σκοπούς·

Or. en

Τροπολογία 554

Christophe Grudler, Valérie Hayer, Dragoș Pîslaru, Sylvie Brunet, Sandro Gozi, Stéphanie Yon-Courtin, Catherine Chabaud

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 14 – εδάφιο 1 – στοιχείο β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

β) οντότητες μη κερδοσκοπικού χαρακτήρα οι δραστηριότητες των οποίων συνίστανται μόνο στην επιδίωξη συλλογής δεδομένων για σκοπούς γενικού συμφέροντος, που καθίστανται διαθέσιμα από φυσικά ή νομικά πρόσωπα βάσει του αλτρουισμού δεδομένων.

Or. en

Αιτιολόγηση

Ορισμένοι δημόσιοι οργανισμοί παρέχουν υπηρεσίες κοινοχρησίας δεδομένων σε σχέση με την οικεία αποστολή δημόσιας υπηρεσίας. Ο στόχος αυτών των οργανισμών θα πρέπει να τους εξαιρεί από τις υποχρεώσεις που επιβάλλονται στον πάροχο υπηρεσιών κοινοχρησίας δεδομένων που λειτουργεί για εμπορικούς σκοπούς, καθώς βασικός σκοπός αυτών των υποχρεώσεων είναι η αποτροπή των συγκρούσεων συμφερόντων.

Τροπολογία 555

Damian Boeselager

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Κεφάλαιο IV – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

IV **ΑΛΤΡΟΥΙΣΜΟΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ**

Τροπολογία

IV **εθελοντική κοινοχρησία
δεδομένων δημόσιου συμφέροντος**

Or. en

Αιτιολόγηση

Ο τίτλος πρέπει να τροποποιηθεί ώστε να αντανακλά καλύτερα την κανονιστική πρόθεση.

Τροπολογία 556

Damian Boeselager

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 15 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Μητρώο **αναγνωρισμένων** οργανώσεων
αλτρονισμού δεδομένων

Τροπολογία

Μητρώο **αδειοδοτημένων** οργανώσεων
αλτρονισμού δεδομένων

Or. en

Αιτιολόγηση

Αυτή η αλλαγή είναι απαραίτητη για λόγους συνοχής

Τροπολογία 557
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 15 – παράγραφος -1 (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(-1) Η συλλογή δεδομένων που βασίζονται στην εθελοντική κοινοχρησία δεδομένων δημόσιου συμφέροντος, όπως αναφέρεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο ε) του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679, υπόκειται στην έκδοση γενικής άδειας από αρμόδια αρχή, όπως αναφέρεται στο άρθρο 20. Η εν λόγω άδεια είναι έγκυρη σε όλα τα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Or. en

Αιτιολόγηση

Προκειμένου να διασφαλιστεί ότι εφαρμόζονται όλες οι διασφαλίσεις και να δημιουργηθούν κίνητρα καταχώρισης, η πρόταση αλλάζει την προσέγγιση έναντι των ρυθμιστικών οντοτήτων που αναλαμβάνουν τη συλλογή δεδομένων βάσει της εθελοντικής κοινοχρησίας δεδομένων.

Τροπολογία 558
Miapetra Kumpula-Natri
εξ ονόματος της Ομάδας S&D

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 15 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1. Κάθε αρμόδια αρχή που ορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 20 τηρεί μητρώο αναγνωρισμένων οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων.

1. **Η δωρεά δεδομένων προσωπικού ή μη προσωπικού χαρακτήρα συνιστά εθελοντική και ελεύθερη πράξη του υποκειμένου των δεδομένων και ως εκ τούτου υπόκειται σε διασφαλίσεις υψηλού επιπέδου.** Κάθε αρμόδια αρχή που ορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 20 τηρεί **δημόσιο** μητρώο αναγνωρισμένων οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων.

Τροπολογία 559

Dace Melbārde

εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Enĵen Tošenovský

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 15 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Κάθε αρμόδια αρχή που ορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 20 τηρεί μητρώο αναγνωρισμένων οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων.

Τροπολογία

1. Κάθε αρμόδια αρχή που ορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 20 τηρεί **τακτικά επικαιροποιούμενο δημόσιο** μητρώο αναγνωρισμένων οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων.

Or. en

Τροπολογία 560

Damian Boeselager

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 15 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Κάθε αρμόδια αρχή που ορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 20 τηρεί μητρώο **αναγνωρισμένων** οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων.

Τροπολογία

1. Κάθε αρμόδια αρχή που ορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 20 τηρεί **δημόσιο** μητρώο **αδειοδοτημένων** οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων.

Or. en

Αιτιολόγηση

Αλλαγή απαραίτητη για λόγους συνοχής του κειμένου.

Τροπολογία 561

Miapetra Kumpula-Natri

εξ ονόματος της Ομάδας S&D

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 15 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Η Επιτροπή τηρεί ενωσιακό μητρώο αναγνωρισμένων οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων.

Τροπολογία

2. Η Επιτροπή τηρεί **δημόσιο** ενωσιακό μητρώο αναγνωρισμένων οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων. **Η Επιτροπή παρακολουθεί και ελέγχει το μητρώο αναγνωρισμένων οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων.**

Or. en

Τροπολογία 562
Dace Melbārde
εξ ονόματος της Ομάδας ECR
EnĶen Tošenovský

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 15 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Η Επιτροπή τηρεί ενωσιακό μητρώο αναγνωρισμένων οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων.

Τροπολογία

2. Η Επιτροπή τηρεί **δημοσίως προσβάσιμο και τακτικά επικαιροποιούμενο** ενωσιακό μητρώο αναγνωρισμένων οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων.

Or. en

Τροπολογία 563
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 15 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Η Επιτροπή τηρεί ενωσιακό μητρώο **αναγνωρισμένων** οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων.

Τροπολογία

2. Η Επιτροπή τηρεί **δημόσιο** ενωσιακό μητρώο **αδειοδοτημένων** οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων.

Αιτιολόγηση

Αλλαγή απαραίτητη για λόγους συνοχής του κειμένου

Τροπολογία 564

Nicola Danti, Ivars Ijabs, Andrus Ansip, Klemen Grošelj, Dragoș Pîslaru, Iskra Mihaylova, Christophe Grudler, Sandro Gozi, Valérie Hayer, Susana Solís Pérez

Πρόταση κανονισμού**Άρθρο 15 – παράγραφος 3**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Μια οντότητα που είναι καταχωρισμένη στο μητρώο σύμφωνα με το άρθρο 16 μπορεί να αυτοπροσδιορίζεται ως «οργάνωση αλτρονισμού δεδομένων αναγνωρισμένη στην Ένωση» στη γραπτή και προφορική της επικοινωνία.

Τροπολογία

3. Μια οντότητα που είναι καταχωρισμένη στο μητρώο σύμφωνα με το άρθρο 16 μπορεί να αυτοπροσδιορίζεται ως «οργάνωση αλτρονισμού δεδομένων αναγνωρισμένη στην Ένωση» στη γραπτή και προφορική της επικοινωνία. ***Η οντότητα χρησιμοποιεί έναν λογότυπο της ΕΕ ή κωδικό QR που συνδέεται στο ευρωπαϊκό μητρώο αναγνωρισμένων οργανώσεων αλτρονισμού δεδομένων επιγραμμικά και απογραμμικά. Ο λογότυπος έχει στόχο να παρέχει συνεπή οπτική ταυτότητα στις οργανώσεις αλτρονισμού δεδομένων της Ευρωπαϊκής Ένωσης και να συμβάλει στην αύξηση της εμπιστοσύνης των υποκειμένων των δεδομένων και των νομικών οντοτήτων. Ο λογότυπος πρέπει να δημιουργηθεί και να παρουσιαστεί με τους κανόνες οι οποίοι θεσπίστηκαν σε χωριστή εκτελεστική πράξη σύμφωνα με τη διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 29.***

Or. en

Τροπολογία 565

Christophe Grudler, Valérie Hayer, Dragoș Pîslaru, Sylvie Brunet, Sandro Gozi, Stéphanie Yon-Courtin, Catherine Chabaud

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 15 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Μια οντότητα που είναι καταχωρισμένη στο μητρώο σύμφωνα με το άρθρο 16 μπορεί να αυτοπροσδιορίζεται ως «οργάνωση αλτρουισμού δεδομένων αναγνωρισμένη στην Ένωση» στη γραπτή και προφορική της επικοινωνία.

Τροπολογία

3. Μια οντότητα που είναι καταχωρισμένη στο μητρώο σύμφωνα με το άρθρο 16 μπορεί να αυτοπροσδιορίζεται ως «οργάνωση αλτρουισμού δεδομένων αναγνωρισμένη στην Ένωση» στη γραπτή και προφορική της επικοινωνία. ***Η οντότητα χρησιμοποιεί λογότυπο της ΕΕ και σύνδεσμο στο ευρωπαϊκό μητρώο αναγνωρισμένων οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων. Ο λογότυπος έχει στόχο να παρέχει συνεπή οπτική ταυτότητα στις οργανώσεις αλτρουισμού δεδομένων της Ευρωπαϊκής Ένωσης και να συμβάλει στην αύξηση της εμπιστοσύνης των υποκειμένων των δεδομένων και των νομικών οντοτήτων. Ο λογότυπος πρέπει να δημιουργηθεί και να παρουσιαστεί με τους κανόνες οι οποίοι θεσπίστηκαν σε χωριστή εκτελεστική πράξη σύμφωνα με τη διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 29.***

Or. en

Τροπολογία 566

Damian Boeselager

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 15 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. ***Μια οντότητα που είναι καταχωρισμένη στο μητρώο*** σύμφωνα με το άρθρο 16 ***μπορεί να αυτοπροσδιορίζεται*** ως «οργάνωση αλτρουισμού δεδομένων ***αναγνωρισμένη*** στην Ένωση» στη γραπτή και προφορική ***της*** επικοινωνία.

Τροπολογία

3. ***Μόνον οι οντότητες που έχουν αδειοδοτηθεί*** σύμφωνα με το άρθρο 16 ***μπορούν να συλλέγουν δεδομένα που καθίστανται διαθέσιμα από φυσικά ή νομικά πρόσωπα βάσει της εθελοντικής κοινοχρησίας δεδομένων δημόσιου συμφέροντος, όπως αναφέρεται στην παράγραφο -1, να εκτελούν τις δραστηριότητες που συνδέονται με την επεξεργασία δεδομένων δημόσιου***

συμφέροντος και να αυτοπροσδιορίζονται
ως «οργάνωση αλτρουισμού δεδομένων
αδειοδοτημένη στην Ένωση» στη γραπτή
και προφορική τους επικοινωνία.

Or. en

Αιτιολόγηση

Αλλαγή απαραίτητη για να διασφαλιστούν η συνοχή και κίνητρα καταχώρισης.

Τροπολογία 567

Damian Boeselager

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 16 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Γενικές απαιτήσεις **καταχώρισης**

Τροπολογία

Γενικές απαιτήσεις **αδειοδότησης**

Or. en

Αιτιολόγηση

Αλλαγή απαραίτητη για λόγους συνοχής.

Τροπολογία 568

Damian Boeselager

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 16 – εδάφιο 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Προκειμένου να είναι επιλέξιμη για
καταχώριση, η οργάνωση αλτρουισμού
δεδομένων πρέπει:

Τροπολογία

I. Προκειμένου να είναι επιλέξιμη για
καταχώριση, η οργάνωση αλτρουισμού
δεδομένων πρέπει:

Or. en

Αιτιολόγηση

Αλλαγή απαραίτητη προκειμένου να εφαρμοστεί η νέα δομή του άρθρου

Τροπολογία 569
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 16 – εδάφιο 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Προκειμένου να είναι επιλέξιμη για **καταχώριση**, η οργάνωση αλτρουισμού δεδομένων πρέπει:

Τροπολογία

Προκειμένου να είναι επιλέξιμη για **αδειοδότηση**, η οργάνωση αλτρουισμού δεδομένων πρέπει:

Or. en

Αιτιολόγηση

Αλλαγή απαραίτητη για λόγους συνοχής.

Τροπολογία 570
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 16 – εδάφιο 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

α) να είναι νομική οντότητα η οποία έχει συσταθεί για την εκπλήρωση σκοπών **γενικού** συμφέροντος·

Τροπολογία

α) να είναι νομική οντότητα η οποία έχει συσταθεί για την εκπλήρωση σκοπών **δημόσιου** συμφέροντος **και να αναγνωρίζεται ως τέτοια σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία·**

Or. en

Αιτιολόγηση

Εναρμόνιση του κειμένου με τις προηγούμενες αλλαγές και τις ισχύουσες εθνικές διατάξεις.

Τροπολογία 571
Miäpetra Kumpula-Natri
εξ ονόματος της Ομάδας S&D

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 16 – εδάφιο 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

α) να είναι νομική οντότητα η οποία έχει συσταθεί για την εκπλήρωση σκοπών *γενικού* συμφέροντος·

Τροπολογία

α) να είναι νομική οντότητα η οποία έχει συσταθεί για την εκπλήρωση σκοπών *δημόσιου* συμφέροντος·

Or. en

Τροπολογία 572
Marisa Matias
εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 16 – εδάφιο 1 – στοιχείο α α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

αα) κατάλληλος ορισμός του αλτρονισμού δεδομένου δυνάμει των άρθρων 2-10·

Or. en

Τροπολογία 573
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 16 – εδάφιο 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

β) να λειτουργεί σε μη κερδοσκοπική βάση και να είναι ανεξάρτητη από οποιαδήποτε οντότητα που λειτουργεί σε κερδοσκοπική βάση·

β) να λειτουργεί σε μη κερδοσκοπική βάση και να είναι ανεξάρτητη από οποιαδήποτε οντότητα που λειτουργεί σε κερδοσκοπική βάση· *σε περίπτωση που η οντότητα αναλαμβάνει άλλες δραστηριότητες μη κερδοσκοπικού χαρακτήρα, να διασφαλίζει τη νομική και λειτουργική διάκριση των εν λόγω δραστηριοτήτων από τις δραστηριότητες που συνδέονται με τη συλλογή δεδομένων*

που βασίζονται στην εθελοντική κοινοχρησία δεδομένων δημόσιου συμφέροντος. Η οντότητα δεν μπορεί να χρησιμοποιεί δεδομένα συλλεχθέντα στο πλαίσιο εθελοντικής κοινοχρησίας δεδομένων δημόσιου συμφέροντος για άλλες δραστηριότητες·

Or. en

Αιτιολόγηση

Θέσπιση πρόσθετων διασφαλίσεων που αποσκοπούν στην αύξηση της εμπιστοσύνης.

Τροπολογία 574

Dace Melbārde

εξ ονόματος της Ομάδας ECR

EnĽen ToŐenovskŷ

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 16 – εδάφιο 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β) να λειτουργεί σε μη κερδοσκοπική βάση και να είναι ανεξάρτητη από οποιαδήποτε οντότητα που λειτουργεί σε κερδοσκοπική βάση·

Τροπολογία

β) να λειτουργεί σε μη κερδοσκοπική βάση και να είναι **νομικά και διαρθρωτικά** ανεξάρτητη από οποιαδήποτε οντότητα που λειτουργεί σε κερδοσκοπική βάση·

Or. en

Τροπολογία 575

Damian Boeselager

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 16 – εδάφιο 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

γ) να ασκεί τις δραστηριότητες που σχετίζονται με **τον αλτρονισμό δεδομένων** μέσω νομικά ανεξάρτητης δομής, χωριστά από άλλες δραστηριότητες τις οποίες έχει αναλάβει.

Τροπολογία

γ) να ασκεί τις δραστηριότητες που σχετίζονται με **την εθελοντική κοινοχρησία δεδομένων δημόσιου συμφέροντος** μέσω νομικά ανεξάρτητης δομής, χωριστά από άλλες δραστηριότητες

τις οποίες έχει αναλάβει,
συμπεριλαμβανομένων των
κερδοσκοπικών δραστηριοτήτων.

Or. en

Αιτιολόγηση

Θέσπιση διασφαλίσεων που ευνοούν την ανάπτυξη της εμπιστοσύνης.

Τροπολογία 576

Dace Melbārde

εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Evžen Tošenovský

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 16 – εδάφιο 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

γ) να ασκεί τις δραστηριότητες που σχετίζονται με τον αλτρουισμό δεδομένων μέσω νομικά ανεξάρτητης δομής, χωριστά από άλλες δραστηριότητες τις οποίες έχει αναλάβει.

Τροπολογία

(Δεν αφορά το ελληνικό κείμενο.)

Or. en

Τροπολογία 577

Zdzisław Krasnodębski, Evžen Tošenovský, Elżbieta Kruk, Pietro Fiocchi

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 16 – εδάφιο 1 – στοιχείο γ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

γα) να μπορεί να επεξεργάζεται τα δεδομένα στο ασφαλές περιβάλλον επεξεργασίας το οποίο παρέχει η οντότητα.

Τροπολογία

Or. en

Τροπολογία 578
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 16 – εδάφιο 1 – στοιχείο γ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

γα) παρέχει στην αρμόδια αρχή ένα λειτουργικό σχέδιο ασφάλειας δεδομένων·

Or. en

Αιτιολόγηση

Ενίσχυση των διασφαλίσεων εμπιστοσύνης και ασφάλειας.

Τροπολογία 579
Zdzisław Krasnodębski, Evžen Tošenovský, Elżbieta Kruk, Pietro Fiocchi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 16 – εδάφιο 1 – στοιχείο γ β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

γβ) να διαθέτει αποτελεσματικό μηχανισμό εποπτείας ώστε να διασφαλίζονται υψηλά πρότυπα επιστημονικής δεοντολογίας·

Or. en

Τροπολογία 580
Zdzisław Krasnodębski, Evžen Tošenovský, Elżbieta Kruk, Pietro Fiocchi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 16 – εδάφιο 1 – σημείο γ γ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

γγ) να διαθέτει αποτελεσματικά τεχνικά μέσα για την ανάκληση ή την τροποποίηση του πλαισίου ανά πάσα στιγμή καθώς και μέσα για τη συνεχή ενημέρωση των υποκειμένων των

Τροπολογία 581
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 16 – εδάφιο 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Σε περίπτωση που τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα υποβάλλονται σε επεξεργασία στο πλαίσιο της εθελοντικής κοινοχρησίας δεδομένων δημόσιου συμφέροντος, η εν λόγω επεξεργασία συνάδει με τις απαιτήσεις που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2016/679, συμπεριλαμβανομένων των διατάξεων για τις διαβιβάσεις δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα σε τρίτες χώρες ή διεθνείς οργανισμούς

Αιτιολόγηση

Αποσαφηνίζεται ότι αποδίδεται προτεραιότητα στον κανονισμό (ΕΕ) 2016/679.

Τροπολογία 582
Marisa Matias
εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 17 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1. Οποιαδήποτε οντότητα που πληροί τις απαιτήσεις του άρθρου 16 μπορεί να ζητήσει να καταχωριστεί στο μητρώο αναγνωρισμένων οργανώσεων

1. Οποιαδήποτε οντότητα που πληροί τις απαιτήσεις του άρθρου **2 παράγραφος 10 και του άρθρου 16** μπορεί να ζητήσει να καταχωριστεί στο μητρώο

αλτρουισμού δεδομένων που αναφέρεται
στο άρθρο 15 παράγραφος 1.

αναγνωρισμένων οργανώσεων
αλτρουισμού δεδομένων που αναφέρεται
στο άρθρο 15 παράγραφος 1.

Or. en

Τροπολογία 583

Damian Boeselager

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 17 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Οποιαδήποτε οντότητα που πληροί τις απαιτήσεις του άρθρου 16 μπορεί να ζητήσει να καταχωριστεί στο μητρώο **αναγνωρισμένων** οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων που αναφέρεται στο άρθρο 15 παράγραφος 1.

Τροπολογία

1. Οποιαδήποτε οντότητα που πληροί τις απαιτήσεις του άρθρου 16 μπορεί να ζητήσει να καταχωριστεί στο μητρώο **αδειοδοτημένων** οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων που αναφέρεται στο άρθρο 15 παράγραφος 1.

Or. en

Αιτιολόγηση

Αλλαγή απαραίτητη για λόγους συνοχής

Τροπολογία 584

Damian Boeselager

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 17 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, μια οντότητα που ασκεί δραστηριότητες βάσει **του αλτρουισμού δεδομένων** με εγκαταστάσεις σε περισσότερα από ένα κράτη μέλη καταχωρίζεται στο μητρώο του κράτους μέλους στο οποίο έχει την κύρια εγκατάστασή της.

Τροπολογία

2. Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, μια οντότητα που ασκεί δραστηριότητες βάσει **της εθελοντικής κοινοχρησίας δεδομένων δημόσιου συμφέροντος** με εγκαταστάσεις σε περισσότερα από ένα κράτη μέλη καταχωρίζεται στο μητρώο του κράτους μέλους στο οποίο έχει την κύρια

εγκατάστασή της.

Or. en

Αιτιολόγηση

Αλλαγή απαραίτητη για λόγους συνοχής.

Τροπολογία 585

Marisa Matias

εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 17 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

3. Οι οντότητες που δεν είναι εγκατεστημένες στην Ένωση, αλλά πληρούν τις απαιτήσεις του άρθρου 16, διορίζουν νόμιμο εκπρόσωπο σε ένα από τα κράτη μέλη όπου σκοπεύουν να συλλέξουν δεδομένα με βάση τον αλτρουισμό των δεδομένων. Για σκοπούς συμμόρφωσης προς τον παρόντα κανονισμό, η εν λόγω οντότητα θεωρείται ότι υπόκειται στη δικαιοδοσία του κράτους μέλους στο οποίο είναι εγκατεστημένος ο νόμιμος εκπρόσωπος.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 586

Elena Lizzi, Paolo Borchia, Isabella Tovaglieri, Gianna Gancia, Joëlle Mélin

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 17 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

3. Οι οντότητες που δεν είναι εγκατεστημένες στην Ένωση, αλλά πληρούν τις απαιτήσεις του άρθρου 16, διορίζουν νόμιμο εκπρόσωπο σε ένα από τα κράτη μέλη όπου σκοπεύουν να

3. Οι οντότητες που δεν είναι εγκατεστημένες στην Ένωση, αλλά πληρούν τις απαιτήσεις του άρθρου 16, ιδρύουν εταιρεία εγκατεστημένη και καταχωρισμένη σε ένα από τα κράτη μέλη

συλλέξουν δεδομένα με βάση τον αλτρουισμό των δεδομένων. Για σκοπούς συμμόρφωσης προς τον παρόντα κανονισμό, η εν λόγω οντότητα θεωρείται ότι υπόκειται στη δικαιοδοσία του κράτους μέλους στο οποίο είναι **εγκατεστημένος ο νόμιμος εκπρόσωπος**.

της Ένωσης με επαρκή αριθμό εργαζομένων, όπου σκοπεύουν να συλλέξουν δεδομένα με βάση τον αλτρουισμό των δεδομένων. Για σκοπούς συμμόρφωσης προς τον παρόντα κανονισμό, η εν λόγω οντότητα θεωρείται ότι υπόκειται στη δικαιοδοσία του κράτους μέλους στο οποίο είναι **εγκατεστημένη η εταιρεία**.

Or. en

Τροπολογία 587

Damian Boeselager

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 17 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Οι οντότητες που δεν είναι εγκατεστημένες στην Ένωση, αλλά πληρούν τις απαιτήσεις του άρθρου 16, διορίζουν νόμιμο εκπρόσωπο σε ένα από τα κράτη μέλη όπου σκοπεύουν να συλλέξουν δεδομένα με βάση **τον αλτρουισμό των δεδομένων**. Για σκοπούς συμμόρφωσης προς τον παρόντα κανονισμό, η εν λόγω οντότητα θεωρείται ότι υπόκειται στη δικαιοδοσία του κράτους μέλους στο οποίο είναι εγκατεστημένος ο νόμιμος εκπρόσωπος.

Τροπολογία

3. Οι οντότητες που δεν είναι εγκατεστημένες στην Ένωση, αλλά πληρούν τις απαιτήσεις του άρθρου 16, διορίζουν νόμιμο εκπρόσωπο σε ένα από τα κράτη μέλη όπου σκοπεύουν να συλλέξουν δεδομένα με βάση **την εθελοντική κοινοχρησία δεδομένων δημόσιου συμφέροντος**. Για σκοπούς συμμόρφωσης προς τον παρόντα κανονισμό, η εν λόγω οντότητα θεωρείται ότι υπόκειται στη δικαιοδοσία του κράτους μέλους στο οποίο είναι εγκατεστημένος ο νόμιμος εκπρόσωπος.

Or. en

Αιτιολόγηση

Αλλαγή απαραίτητη για λόγους συνοχής.

Τροπολογία 588

Elena Lizzi, Paolo Borchia, Isabella Tovaglieri, Gianna Gancia, Joëlle Mélin

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 17 – παράγραφος 4 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

γ) το καταστατικό της οντότητας,
κατά περίπτωση

Τροπολογία

γ) το καταστατικό της οντότητας·

Or. en

Τροπολογία 589

Damian Boeselager

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 17 – παράγραφος 4 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

στ) έναν ιστότοπο όπου υπάρχουν πληροφορίες σχετικά με την οντότητα και τις δραστηριότητες, κατά περίπτωση·

Τροπολογία

στ) έναν **δημόσιο** ιστότοπο όπου υπάρχουν πληροφορίες σχετικά με την οντότητα και τις δραστηριότητες, κατά περίπτωση, **μεταξύ άλλων κατ' ελάχιστον οι πληροφορίες που αναφέρονται υπό τα στοιχεία α), β), δ), ε) και η) της παρούσας παραγράφου**·

Or. en

Αιτιολόγηση

Εναρμόνιση με τη συναφή προσέγγιση των ανωτέρω διατάξεων.

Τροπολογία 590

Miapetra Kumpula-Natri

εξ ονόματος της Ομάδας S&D

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 17 – παράγραφος 4 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

στ) έναν ιστότοπο όπου υπάρχουν πληροφορίες σχετικά με την οντότητα και τις δραστηριότητες, κατά περίπτωση·

Τροπολογία

στ) έναν ιστότοπο όπου υπάρχουν πληροφορίες σχετικά με την οντότητα και τις δραστηριότητες, κατά περίπτωση, **μεταξύ άλλων κατ' ελάχιστον οι πληροφορίες που αναφέρονται υπό τα**

στοιχεία α), β), δ), ε) και η) της παρούσας παραγράφου·

Or. en

Τροπολογία 591

Damian Boeselager

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 17 – παράγραφος 4 – στοιχείο η

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

η) τους σκοπούς *γενικού* συμφέροντος τους οποίους σκοπεύει να προωθή κατά τη συλλογή δεδομένων·

Τροπολογία

η) τους σκοπούς *δημόσιου* συμφέροντος τους οποίους σκοπεύει να προωθή κατά τη συλλογή δεδομένων·

Or. en

Αιτιολόγηση

Αλλαγή απαραίτητη για λόγους συνοχής.

Τροπολογία 592

Miapetra Kumpula-Natri

εξ ονόματος της Ομάδας S&D

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 17 – παράγραφος 4 – στοιχείο η

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

η) τους σκοπούς *γενικού* συμφέροντος τους οποίους σκοπεύει να προωθή κατά τη συλλογή δεδομένων·

Τροπολογία

η) τους σκοπούς *δημόσιου* συμφέροντος τους οποίους σκοπεύει να προωθή κατά τη συλλογή δεδομένων·

Or. en

Τροπολογία 593

Damian Boeselager

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 17 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

5. Εάν η οντότητα έχει υποβάλει όλες τις απαραίτητες πληροφορίες σύμφωνα με την παράγραφο 4 και η αρμόδια αρχή κρίνει ότι η οντότητα συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις του άρθρου 16, καταχωρίζει την οντότητα στο μητρώο **αναγνωρισμένων** οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων εντός δώδεκα εβδομάδων από την ημερομηνία υποβολής της αίτησης. Αυτή η καταχώριση ισχύει σε όλα τα κράτη μέλη. Κάθε καταχώριση κοινοποιείται στην επιτροπή, ώστε να συμπεριληφθεί στο ενωσιακό μητρώο **αναγνωρισμένων** οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων.

Τροπολογία

5. Εάν η οντότητα έχει υποβάλει όλες τις απαραίτητες πληροφορίες σύμφωνα με την παράγραφο 4 και η αρμόδια αρχή κρίνει ότι η οντότητα συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις του άρθρου 16, καταχωρίζει την οντότητα στο μητρώο **αδειοδοτημένων** οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων εντός δώδεκα εβδομάδων από την ημερομηνία υποβολής της αίτησης. Αυτή η καταχώριση ισχύει σε όλα τα κράτη μέλη. Κάθε καταχώριση κοινοποιείται στην επιτροπή, ώστε να συμπεριληφθεί στο ενωσιακό μητρώο **αδειοδοτημένων** οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων.

Or. en

Αιτιολόγηση

Αλλαγή απαραίτητη για λόγους συνοχής.

Τροπολογία 594

Nicola Danti, Ivars Ijabs, Andrus Ansip, Klemen Grošelj, Dragoș Pișlaru, Iskra Mihaylova, Christophe Grudler, Sandro Gozi, Bart Groothuis, Valérie Hayer, Susana Solís Pérez

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 17 – παράγραφος 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

6. Οι πληροφορίες που αναφέρονται στην παράγραφο 4 στοιχεία α), β), στ), ζ) και η) δημοσιεύονται στο εθνικό μητρώο αναγνωρισμένων οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων.

Τροπολογία

6. Οι πληροφορίες που αναφέρονται στην παράγραφο 4 στοιχεία α), β), στ), ζ) και η) δημοσιεύονται στο εθνικό **δημόσιο** μητρώο αναγνωρισμένων οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων.

Or. en

Τροπολογία 595
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 17 – παράγραφος 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

6. Οι πληροφορίες που αναφέρονται στην παράγραφο 4 στοιχεία α), β), στ), ζ) και η) δημοσιεύονται στο εθνικό μητρώο **αναγνωρισμένων** οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων.

Τροπολογία

6. Οι πληροφορίες που αναφέρονται στην παράγραφο 4 στοιχεία α), β), στ), ζ) και η) δημοσιεύονται στο εθνικό μητρώο **αδειοδοτημένων** οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων.

Or. en

Αιτιολόγηση

Αλλαγή απαραίτητη για λόγους συνοχής.

Τροπολογία 596
Miapetra Kumpula-Natri
εξ ονόματος της Ομάδας S&D

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 17 – παράγραφος 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

7. Κάθε οντότητα που είναι καταχωρισμένη στο μητρώο αναγνωρισμένων οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων υποβάλλει στην αρμόδια αρχή τυχόν μεταβολές στα στοιχεία που παρέχει σύμφωνα με την παράγραφο 4 εντός 14 ημερολογιακών ημερών από την ημέρα κατά την οποία πραγματοποιήθηκε η μεταβολή.

Τροπολογία

7. Κάθε οντότητα που είναι καταχωρισμένη στο μητρώο αναγνωρισμένων οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων υποβάλλει στην αρμόδια αρχή τυχόν μεταβολές στα στοιχεία που παρέχει σύμφωνα με την παράγραφο 4 εντός 14 ημερολογιακών ημερών από την ημέρα κατά την οποία πραγματοποιήθηκε η μεταβολή. **Η αρμόδια αρχή ενημερώνει την Επιτροπή με ηλεκτρονικό τρόπο για κάθε τέτοια κοινοποίηση χωρίς καθυστέρηση.**

Or. en

Τροπολογία 597

Nicola Danti, Ivars Ijabs, Andrus Ansip, Klemen Grošelj, Dragoș Pișlaru, Iskra Mihaylova, Christophe Grudler, Sandro Gozi, Bart Groothuis, Valérie Hayer, Susana Solís Pérez

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 17 – παράγραφος 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

7. Κάθε οντότητα που είναι καταχωρισμένη στο μητρώο αναγνωρισμένων οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων υποβάλλει στην αρμόδια αρχή τυχόν μεταβολές στα στοιχεία που παρέχει σύμφωνα με την παράγραφο 4 εντός 14 ημερολογιακών ημερών από την ημέρα κατά την οποία πραγματοποιήθηκε η μεταβολή.

Τροπολογία

7. Κάθε οντότητα που είναι καταχωρισμένη στο **δημόσιο** μητρώο αναγνωρισμένων οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων υποβάλλει στην αρμόδια αρχή τυχόν μεταβολές στα στοιχεία που παρέχει σύμφωνα με την παράγραφο 4 εντός 14 ημερολογιακών ημερών από την ημέρα κατά την οποία πραγματοποιήθηκε η μεταβολή.

Or. en

Τροπολογία 598

Damian Boeselager

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 17 – παράγραφος 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

7. Κάθε οντότητα που είναι καταχωρισμένη στο μητρώο **αναγνωρισμένων** οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων υποβάλλει στην αρμόδια αρχή τυχόν μεταβολές στα στοιχεία που παρέχει σύμφωνα με την παράγραφο 4 εντός 14 ημερολογιακών ημερών από την ημέρα κατά την οποία πραγματοποιήθηκε η μεταβολή.

Τροπολογία

7. Κάθε οντότητα που είναι καταχωρισμένη στο μητρώο **αδειοδοτημένων** οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων υποβάλλει στην αρμόδια αρχή τυχόν μεταβολές στα στοιχεία που παρέχει σύμφωνα με την παράγραφο 4 εντός 14 ημερολογιακών ημερών από την ημέρα κατά την οποία πραγματοποιήθηκε η μεταβολή.

Or. en

Αιτιολόγηση

Αλλαγή απαραίτητη για λόγους συνοχής.

Τροπολογία 599

Dace Melbārde

εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Enĵen Tošenovský

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 17 – παράγραφος 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

7. **Κάθε οντότητα που είναι καταχωρισμένη στο μητρώο αναγνωρισμένων οργανώσεων** αλτρουισμού δεδομένων υποβάλλει στην αρμόδια αρχή τυχόν μεταβολές στα στοιχεία που παρέχει σύμφωνα με την παράγραφο 4 εντός 14 ημερολογιακών ημερών από την ημέρα κατά την οποία πραγματοποιήθηκε η μεταβολή.

Τροπολογία

7. **Οι οντότητες που είναι καταχωρισμένες ως αναγνωρισμένες οργανώσεις** αλτρουισμού δεδομένων υποβάλλει στην αρμόδια αρχή τυχόν μεταβολές στα στοιχεία που παρέχει σύμφωνα με την παράγραφο 4 εντός 14 ημερολογιακών ημερών από την ημέρα κατά την οποία πραγματοποιήθηκε η μεταβολή.

Or. en

Τροπολογία 600

Damian Boeselager

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 18 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Κάθε οντότητα καταχωρισμένη στο εθνικό μητρώο **αναγνωρισμένων** οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων τηρεί πλήρη και ακριβή αρχεία σχετικά με:

Τροπολογία

1. Κάθε οντότητα καταχωρισμένη στο εθνικό μητρώο **αδειοδοτημένων** οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων τηρεί πλήρη και ακριβή αρχεία σχετικά με:

Or. en

Αιτιολόγηση

Αλλαγή απαραίτητη για λόγους συνοχής.

Τροπολογία 601

Damian Boeselager

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 18 – παράγραφος 2 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Οποιαδήποτε οντότητα που είναι καταχωρισμένη στο μητρώο **αναγνωρισμένων** οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων καταρτίζει και διαβιβάζει στην αρμόδια εθνική αρχή ετήσια έκθεση δραστηριοτήτων η οποία περιέχει κατ' ελάχιστο τα εξής:

Τροπολογία

2. Οποιαδήποτε οντότητα που είναι καταχωρισμένη στο μητρώο **αδειοδοτημένων** οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων καταρτίζει και διαβιβάζει στην αρμόδια εθνική αρχή ετήσια έκθεση δραστηριοτήτων η οποία περιέχει κατ' ελάχιστο τα εξής:

Or. en

Αιτιολόγηση

Αλλαγή απαραίτητη για λόγους συνοχής.

Τροπολογία 602
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 18 – παράγραφος 2 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β) περιγραφή του τρόπου με τον οποίο έχουν προαχθεί οι σκοποί **γενικού** συμφέροντος για τους οποίους συλλέχθηκαν τα δεδομένα κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους·

Τροπολογία

β) περιγραφή του τρόπου με τον οποίο έχουν προαχθεί οι σκοποί **δημόσιου** συμφέροντος για τους οποίους συλλέχθηκαν τα δεδομένα κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους·

Or. en

Αιτιολόγηση

Αλλαγή απαραίτητη για λόγους συνοχής.

Τροπολογία 603
Miapetra Kumpula-Natri
εξ ονόματος της Ομάδας S&D

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 18 – παράγραφος 2 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β) περιγραφή του τρόπου με τον οποίο έχουν προαχθεί οι σκοποί **γενικού** συμφέροντος για τους οποίους συλλέχθηκαν τα δεδομένα κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους·

Τροπολογία

β) περιγραφή του τρόπου με τον οποίο έχουν προαχθεί οι σκοποί **δημόσιου** συμφέροντος για τους οποίους συλλέχθηκαν τα δεδομένα κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους·

Or. en

Τροπολογία 604
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 18 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

γ) κατάλογο όλων των φυσικών και νομικών προσώπων στα οποία επιτράπηκε η χρήση των δεδομένων τα οποία έχει στην κατοχή της, **συμπεριλαμβανομένης** συνοπτικής περιγραφής των σκοπών **γενικού** συμφέροντος που επιδιώχθηκαν με την εν λόγω χρήση των δεδομένων και περιγραφής των τεχνικών μέσων που χρησιμοποιήθηκαν για αυτή, συμπεριλαμβανομένης περιγραφής των τεχνικών που χρησιμοποιήθηκαν για τη διαφύλαξη της ιδιωτικότητας και της προστασίας των δεδομένων·

Τροπολογία

γ) κατάλογο όλων των φυσικών και νομικών προσώπων στα οποία επιτράπηκε η χρήση των δεδομένων τα οποία έχει στην κατοχή της, **τα στοιχεία επικοινωνίας τους, μιας** συνοπτικής περιγραφής των σκοπών **δημόσιου** συμφέροντος που επιδιώχθηκαν με την εν λόγω χρήση των δεδομένων και περιγραφής των τεχνικών μέσων που χρησιμοποιήθηκαν για αυτή, συμπεριλαμβανομένης περιγραφής των τεχνικών που χρησιμοποιήθηκαν για τη διαφύλαξη της ιδιωτικότητας και της προστασίας των δεδομένων·

Or. en

Αιτιολόγηση

Αλλαγή απαραίτητη για λόγους συνοχής.

Τροπολογία 605
Miapetra Kumpula-Natri
εξ ονόματος της Ομάδας S&D

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 18 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

γ) κατάλογο όλων των φυσικών και νομικών προσώπων στα οποία επιτράπηκε η χρήση των δεδομένων τα οποία έχει στην κατοχή της, συμπεριλαμβανομένης συνοπτικής περιγραφής των σκοπών **γενικού** συμφέροντος που επιδιώχθηκαν με την εν λόγω χρήση των δεδομένων και περιγραφής των τεχνικών μέσων που χρησιμοποιήθηκαν για αυτή, συμπεριλαμβανομένης περιγραφής των τεχνικών που χρησιμοποιήθηκαν για τη διαφύλαξη της ιδιωτικότητας και της προστασίας των δεδομένων·

Τροπολογία

γ) κατάλογο όλων των φυσικών και νομικών προσώπων στα οποία επιτράπηκε η χρήση των δεδομένων τα οποία έχει στην κατοχή της, συμπεριλαμβανομένης συνοπτικής περιγραφής των σκοπών **δημόσιου** συμφέροντος που επιδιώχθηκαν με την εν λόγω χρήση των δεδομένων και περιγραφής των τεχνικών μέσων που χρησιμοποιήθηκαν για αυτή, συμπεριλαμβανομένης περιγραφής των τεχνικών που χρησιμοποιήθηκαν για τη διαφύλαξη της ιδιωτικότητας και της προστασίας των δεδομένων·

Or. en

Τροπολογία 606

Marisa Matias

εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 19 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Κάθε οντότητα που είναι καταχωρισμένη στο μητρώο αναγνωρισμένων οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων ενημερώνει τους κατόχους των δεδομένων:

Τροπολογία

1. **Παρέχεται υποχρεωτικό πλαίσιο αδειοδότησης των οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων ώστε να διασφαλίζεται υψηλότερο επίπεδο εμπιστοσύνης.** Κάθε οντότητα που είναι καταχωρισμένη στο μητρώο αναγνωρισμένων οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων ενημερώνει τους κατόχους των δεδομένων:

Or. en

Τροπολογία 607

Nicola Danti, Ivars Ijabs, Andrus Ansip, Klemen Grošelj, Martina Dlabajová, Dragos

Pîslaru, Iskra Mihaylova, Sandro Gozi, Bart Groothuis, Susana Solís Pérez

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 19 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Κάθε οντότητα που είναι καταχωρισμένη στο μητρώο αναγνωρισμένων οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων ενημερώνει **τους κατόχους** των δεδομένων:

Τροπολογία

1. Κάθε οντότητα που είναι καταχωρισμένη στο μητρώο αναγνωρισμένων οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων ενημερώνει **τα υποκείμενα** των δεδομένων **και τις νομικές οντότητες με σαφή και κατανοητό τρόπο**:

Or. en

Τροπολογία 608

Damian Boeselager

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 19 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Κάθε οντότητα που είναι καταχωρισμένη στο μητρώο **αναγνωρισμένων** οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων ενημερώνει τους κατόχους των δεδομένων:

Τροπολογία

1. **Πριν από οποιαδήποτε επεξεργασία δεδομένων**, κάθε οντότητα που είναι καταχωρισμένη στο μητρώο **αδειοδοτημένων** οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων ενημερώνει τους κατόχους των δεδομένων:

Or. en

Αιτιολόγηση

Αλλαγή απαραίτητη για λόγους συνοχής.

Τροπολογία 609

Miapetra Kumpula-Natri

εξ ονόματος της Ομάδας S&D

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 19 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Κάθε οντότητα που είναι καταχωρισμένη στο μητρώο αναγνωρισμένων οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων ενημερώνει τους κατόχους των δεδομένων:

Τροπολογία

1. **Πριν από οποιαδήποτε επεξεργασία δεδομένων**, κάθε οντότητα που είναι καταχωρισμένη στο μητρώο αναγνωρισμένων οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων ενημερώνει τους κατόχους των δεδομένων:

Or. en

Τροπολογία 610

Miapetra Kumpula-Natri

εξ ονόματος της Ομάδας S&D

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 19 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

α) σχετικά με τους σκοπούς **γενικού** συμφέροντος για τους οποίους επιτρέπει την επεξεργασία των δεδομένων τους από χρήστη δεδομένων με κατανοητό τρόπο·

Τροπολογία

α) σχετικά με τους σκοπούς **δημόσιου** συμφέροντος για τους οποίους επιτρέπει την επεξεργασία των δεδομένων τους από χρήστη δεδομένων με κατανοητό τρόπο·

Or. en

Τροπολογία 611

Damian Boeselager

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 19 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

α) σχετικά με τους σκοπούς **γενικού** συμφέροντος για τους οποίους επιτρέπει την επεξεργασία των δεδομένων τους από χρήστη δεδομένων με κατανοητό τρόπο·

Τροπολογία

α) σχετικά με τους σκοπούς **δημόσιου** συμφέροντος για τους οποίους επιτρέπει την επεξεργασία των δεδομένων τους από χρήστη δεδομένων με κατανοητό τρόπο·

Or. en

Αιτιολόγηση

Αλλαγή απαραίτητη για λόγους συνοχής.

Τροπολογία 612

Nicola Danti, Ivars Ijabs, Andrus Ansip, Klemen Grošelj, Martina Dlabajová, Dragos Pîslaru, Iskra Mihaylova, Christophe Grudler, Sandro Gozi, Bart Groothuis, Valérie Hayer, Susana Solís Pérez

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 19 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

α) σχετικά με τους σκοπούς γενικού συμφέροντος για τους οποίους επιτρέπει την επεξεργασία των δεδομένων τους από χρήστη δεδομένων **με κατανοητό τρόπο**

Τροπολογία

α) σχετικά με τους σκοπούς γενικού συμφέροντος για τους οποίους επιτρέπει την επεξεργασία των δεδομένων τους από χρήστη δεδομένων

Or. en

Τροπολογία 613

Marisa Matias

εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 19 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β) **σχετικά με οποιαδήποτε επεξεργασία πραγματοποιείται εκτός της Ένωσης.**

Τροπολογία

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 614

Elena Lizzi, Paolo Borchia, Isabella Tovaglieri, Gianna Gancia, Joëlle Mélin

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 19 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

β) σχετικά με **οποιαδήποτε επεξεργασία** πραγματοποιείται εκτός της Ένωσης.

β) σχετικά με **την τοποθεσία οποιασδήποτε επεξεργασίας** πραγματοποιείται εκτός της Ένωσης. **Επιπλέον, οι μη κερδοσκοπικές οντότητες ζητούν άδεια από τους κατόχους των δεδομένων με έγκριση σχετικά με το σύνολο των πληροφοριών σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφος 4. Η άδεια θα πρέπει να εκδίδεται από τις αρμόδιες αρχές που ορίζονται σύμφωνα με το άρθρο 20.**

Or. en

Τροπολογία 615

Nicola Danti, Ivars Ijabs, Andrus Ansip, Klemen Grošelj, Dragoș Pișlaru, Iskra Mihaylova, Christophe Grudler, Sandro Gozi, Bart Groothuis, Valérie Hayer

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 19 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β) σχετικά με οποιαδήποτε επεξεργασία πραγματοποιείται εκτός της Ένωσης.

Τροπολογία

β) σχετικά με **τους σκοπούς γενικού συμφέροντος για τους οποίους επιτρέπεται** οποιαδήποτε επεξεργασία των δεδομένων που πραγματοποιείται **από χρήστη των δεδομένων** εκτός της Ένωσης.

Or. en

Τροπολογία 616

Miapetra Kumpula-Natri
εξ ονόματος της Ομάδας S&D

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 19 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β) σχετικά με οποιαδήποτε επεξεργασία πραγματοποιείται εκτός της Ένωσης.

Τροπολογία

β) σχετικά με οποιαδήποτε επεξεργασία πραγματοποιείται εκτός της Ένωσης, **καθώς και την επιχώρια προσαρμογή της διαδικασίας**.

Τροπολογία 617
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 19 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β) σχετικά με οποιαδήποτε επεξεργασία πραγματοποιείται εκτός της Ένωσης.

Τροπολογία

β) σχετικά με οποιαδήποτε επεξεργασία πραγματοποιείται εκτός της Ένωσης **και την τοποθεσία της εν λόγω επεξεργασίας.**

Αιτιολόγηση

Η παρούσα αλλαγή παρέχει αυξημένη διαφάνεια.

Τροπολογία 618
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 19 – παράγραφος 1 – στοιχείο β α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

βα) τα αποτελεσματικά μέσα και εργαλεία για την άρση της συγκατάθεσης σύμφωνα με το άρθρο 7 του ΓΚΠΔ.

Αιτιολόγηση

Η εν λόγω διάταξη αποσκοπεί στην αύξηση της διαφάνειας και της εμπιστοσύνης.

Τροπολογία 619
Marisa Matias
εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 19 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Η οντότητα διασφαλίζει επίσης ότι τα δεδομένα δεν θα χρησιμοποιηθούν για άλλους σκοπούς πέραν των σκοπών γενικού συμφέροντος για τους οποίους επιτρέπει την επεξεργασία.

Τροπολογία

2. Η οντότητα διασφαλίζει επίσης ότι τα δεδομένα δεν θα χρησιμοποιηθούν για άλλους σκοπούς πέραν των σκοπών γενικού συμφέροντος για τους οποίους επιτρέπει την επεξεργασία. ***Παρέχονται διασφαλίσεις ώστε να διασφαλιστεί ότι δεν χρησιμοποιούνται παραπλανητικές πρακτικές μάρκετινγκ ώστε να προσελκύονται δωρεές δεδομένων. Παρέχονται δυνατότητες επιβολής κυρώσεων σε περίπτωση ανάληψης δράσης κατά των δημόσιων συμφερόντων, σύμφωνα με τις εθνικές νομοθεσίες.***

Or. en

Τροπολογία 620

Dace Melbārde

εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Enĵen Toševonský

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 19 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Η οντότητα διασφαλίζει επίσης ότι τα δεδομένα δεν θα χρησιμοποιηθούν για άλλους σκοπούς πέραν των σκοπών γενικού συμφέροντος για τους οποίους επιτρέπει την επεξεργασία.

Τροπολογία

2. Η οντότητα διασφαλίζει επίσης ότι τα δεδομένα δεν θα χρησιμοποιηθούν για άλλους σκοπούς πέραν των σκοπών γενικού συμφέροντος για τους οποίους επιτρέπει την επεξεργασία, ***καθώς και ότι η συγκατάθεση που λήφθηκε από υποκείμενα των δεδομένων ή οι άδειες επεξεργασίας δεδομένων που διατέθηκαν από νομικά πρόσωπα μπορούν εύκολα να αρθούν.***

Or. en

Τροπολογία 621
Miapetra Kumpula-Natri
εξ ονόματος της Ομάδας S&D

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 19 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Η οντότητα διασφαλίζει επίσης ότι τα δεδομένα δεν θα χρησιμοποιηθούν για άλλους σκοπούς πέραν των σκοπών **γενικού** συμφέροντος για τους οποίους επιτρέπει την επεξεργασία.

Τροπολογία

2. Η οντότητα διασφαλίζει επίσης ότι τα δεδομένα δεν θα χρησιμοποιηθούν για άλλους σκοπούς πέραν των σκοπών **δημόσιου** συμφέροντος για τους οποίους επιτρέπει την επεξεργασία.

Or. en

Τροπολογία 622
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 19 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Η οντότητα διασφαλίζει επίσης ότι τα δεδομένα δεν θα χρησιμοποιηθούν για άλλους σκοπούς πέραν των σκοπών **γενικού** συμφέροντος για τους οποίους επιτρέπει την επεξεργασία.

Τροπολογία

2. Η οντότητα διασφαλίζει επίσης ότι τα δεδομένα δεν θα χρησιμοποιηθούν για άλλους σκοπούς πέραν των σκοπών **δημόσιου** συμφέροντος για τους οποίους επιτρέπει την επεξεργασία.

Or. en

Αιτιολόγηση

Αλλαγή απαραίτητη για λόγους συνοχής.

Τροπολογία 623
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 19 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2α. Η οντότητα λαμβάνει μέτρα για να διασφαλίσει υψηλό επίπεδο ασφάλειας για την αποθήκευση και την επεξεργασία δεδομένων τα οποία συνέλεξε με βάση την εθελοντική κοινοχρησία δεδομένων δημόσιου συμφέροντος ή για τα οποία ευθύνεται κατά την άσκηση των δραστηριοτήτων της.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η παρούσα διάταξη θεσπίζει διασφαλίσεις που αφορούν την κυβερνοασφάλεια και αυξάνει την εμπιστοσύνη.

Τροπολογία 624

Damian Boeselager

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 19 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

3. Όταν μια οντότητα καταχωρισμένη στο μητρώο **αναγνωρισμένων** οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων παρέχει εργαλεία για την εξασφάλιση της συγκατάθεσης των υποκειμένων των δεδομένων ή αδειών για την επεξεργασία των δεδομένων που παρέχονται από νομικά πρόσωπα, αναφέρει τη δικαιοδοσία ή τις δικαιοδοσίες στις οποίες πρόκειται να πραγματοποιηθεί η χρήση των δεδομένων.

3. Όταν μια οντότητα καταχωρισμένη στο μητρώο **αδειοδοτημένων** οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων παρέχει εργαλεία για την εξασφάλιση της συγκατάθεσης των υποκειμένων των δεδομένων ή αδειών για την επεξεργασία των δεδομένων που παρέχονται από νομικά πρόσωπα, αναφέρει τη δικαιοδοσία ή τις δικαιοδοσίες στις οποίες πρόκειται να πραγματοποιηθεί η χρήση των δεδομένων **και παρέχει εργαλεία για την άρση της συγκατάθεσης.**

Or. en

Αιτιολόγηση

Εναρμόνιση με τις προηγούμενες αλλαγές.

Τροπολογία 625

PE692.584v01-00

62/127

AM\1230127EL.docx

Dace Melbārde

εξ ονόματος της Ομάδας ECR

EnĶen ToĶenovskĶ

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 19 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Όταν μια οντότητα καταχωρισμένη στο μητρώο αναγνωρισμένων οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων παρέχει εργαλεία για την εξασφάλιση της συγκατάθεσης των υποκειμένων των δεδομένων ή αδειών για την επεξεργασία των δεδομένων που παρέχονται από νομικά πρόσωπα, αναφέρει τη δικαιοδοσία ή τις δικαιοδοσίες στις οποίες πρόκειται να πραγματοποιηθεί η χρήση των δεδομένων.

Τροπολογία

3. Όταν μια οντότητα καταχωρισμένη στο μητρώο αναγνωρισμένων οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων παρέχει εργαλεία για την εξασφάλιση της συγκατάθεσης των υποκειμένων των δεδομένων ή αδειών για την επεξεργασία των δεδομένων που παρέχονται από νομικά πρόσωπα, αναφέρει τη δικαιοδοσία ή τις δικαιοδοσίες **εκτός της Ένωσης** στις οποίες πρόκειται να πραγματοποιηθεί η χρήση των δεδομένων.

Or. en

Τροπολογία 626

Dace Melbārde

εξ ονόματος της Ομάδας ECR

EnĶen ToĶenovskĶ

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 20 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Αρμόδιες αρχές για την καταχώριση

Τροπολογία

Αρμόδιες αρχές για την καταχώριση **των οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων**

Or. en

Τροπολογία 627

Dace Melbārde

εξ ονόματος της Ομάδας ECR

EnĶen ToĶenovskĶ

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 20 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Κάθε κράτος μέλος ορίζει μία ή περισσότερες αρμόδιες αρχές οι οποίες είναι υπεύθυνες για το μητρώο αναγνωρισμένων οργανώσεων αλτρονισμού δεδομένων και για την παρακολούθηση της συμμόρφωσης προς τις απαιτήσεις του παρόντος κεφαλαίου. Οι αρμόδιες αρχές που ορίζονται πληρούν τις απαιτήσεις του άρθρου 23.

Τροπολογία

1. Κάθε κράτος μέλος ορίζει μία ή περισσότερες αρμόδιες αρχές οι οποίες είναι υπεύθυνες για το μητρώο αναγνωρισμένων οργανώσεων αλτρονισμού δεδομένων και για την παρακολούθηση της συμμόρφωσης προς τις απαιτήσεις του παρόντος κεφαλαίου. Οι αρμόδιες αρχές που ορίζονται **για την καταχώριση των οργανώσεων αλτρονισμού δεδομένων** πληρούν τις απαιτήσεις του άρθρου 23.

Or. en

Τροπολογία 628
Ivo Hristov

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 20 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Κάθε κράτος μέλος ορίζει μία ή περισσότερες αρμόδιες αρχές οι οποίες είναι υπεύθυνες για το μητρώο αναγνωρισμένων οργανώσεων αλτρονισμού δεδομένων και για την παρακολούθηση της συμμόρφωσης προς τις απαιτήσεις του παρόντος κεφαλαίου. Οι αρμόδιες αρχές που ορίζονται πληρούν τις απαιτήσεις του άρθρου 23.

Τροπολογία

1. Κάθε κράτος μέλος ορίζει **δυνάμει του κανονισμού 2018/679** μία ή περισσότερες αρμόδιες αρχές οι οποίες είναι υπεύθυνες για το μητρώο αναγνωρισμένων οργανώσεων αλτρονισμού δεδομένων και για την παρακολούθηση της συμμόρφωσης προς τις απαιτήσεις του παρόντος κεφαλαίου. Οι αρμόδιες αρχές που ορίζονται πληρούν τις απαιτήσεις του άρθρου 23.

Or. en

Τροπολογία 629
Marisa Matias

εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 20 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Κάθε κράτος μέλος ορίζει **μία ή περισσότερες αρμόδιες αρχές** οι οποίες είναι υπεύθυνες για το μητρώο αναγνωρισμένων οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων και για την παρακολούθηση της συμμόρφωσης προς τις απαιτήσεις του παρόντος κεφαλαίου. Οι αρμόδιες αρχές που ορίζονται πληρούν τις απαιτήσεις του άρθρου 23.

Τροπολογία

1. Κάθε κράτος μέλος ορίζει **τις οικείες αρχές προστασίας δεδομένων** οι οποίες είναι υπεύθυνες για το μητρώο αναγνωρισμένων οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων και για την παρακολούθηση της συμμόρφωσης προς τις απαιτήσεις του παρόντος κεφαλαίου. Οι αρμόδιες αρχές που ορίζονται πληρούν τις απαιτήσεις του άρθρου 23.

Or. en

Αιτιολόγηση

Απλοποίηση / στα άρθρα 7, 12 και 20 θα πρέπει να είναι η ίδια αρχή/οι ίδιες αρμόδιες αρχές.

Τροπολογία 630

Damian Boeselager

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 20 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Κάθε κράτος μέλος ορίζει **μία ή περισσότερες αρμόδιες αρχές οι οποίες είναι υπεύθυνες** για το μητρώο **αναγνωρισμένων** οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων και για την παρακολούθηση της συμμόρφωσης προς τις απαιτήσεις του παρόντος κεφαλαίου. **Οι αρμόδιες αρχές που ορίζονται πληρούν** τις απαιτήσεις του άρθρου 23.

Τροπολογία

1. Κάθε κράτος μέλος ορίζει **μία αρμόδια αρχή η οποία είναι υπεύθυνη** για το μητρώο **αδειοδοτημένων** οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων και για την παρακολούθηση της συμμόρφωσης προς τις απαιτήσεις του παρόντος κεφαλαίου. **Η αρμόδια αρχή που ορίζεται πληροί** τις απαιτήσεις του άρθρου 23.

Or. en

Αιτιολόγηση

Εναρμόνιση του κειμένου και εισαγωγή της έννοιας παρόμοιων ενιαίων κέντρων επαφής.

Τροπολογία 631

Damian Boeselager

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 20 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Κάθε κράτος μέλος ενημερώνει την Επιτροπή για τα στοιχεία **των ορισμένων αρχών**.

Τροπολογία

2. Κάθε κράτος μέλος ενημερώνει την Επιτροπή για τα στοιχεία **της ορισμένης αρχής**.

Or. en

Αιτιολόγηση

Αλλαγή απαραίτητη για λόγους συνοχής.

Τροπολογία 632
Marina Kaljurand

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 20 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Η αρμόδια αρχή εκτελεί τα καθήκοντά της σε συνεργασία αφενός με την αρχή προστασίας δεδομένων, όταν τα εν λόγω καθήκοντα σχετίζονται με την επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, και αφετέρου με φορείς του ίδιου κράτους μέλους που είναι αρμόδιοι σε σχετικούς τομείς. Για οποιοδήποτε ερώτημα που απαιτεί αξιολόγηση συμμόρφωσης προς τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/679, η αρμόδια αρχή ζητεί πρώτα τη γνώμη ή απόφαση της αρμόδιας εποπτικής αρχής που συστήνεται σύμφωνα με τον εν λόγω κανονισμό και συμμορφώνεται προς τη συναφή γνώμη ή απόφαση.

Τροπολογία

3. Η αρμόδια αρχή εκτελεί τα καθήκοντά της σε συνεργασία αφενός με την αρχή προστασίας δεδομένων, όταν τα εν λόγω καθήκοντα σχετίζονται με την επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, και αφετέρου με φορείς του ίδιου κράτους μέλους που είναι αρμόδιοι σε σχετικούς τομείς. Για οποιοδήποτε ερώτημα που απαιτεί αξιολόγηση συμμόρφωσης προς τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/679, η αρμόδια αρχή ζητεί πρώτα τη γνώμη ή απόφαση της αρμόδιας εποπτικής αρχής που συστήνεται σύμφωνα με τον εν λόγω κανονισμό και συμμορφώνεται προς τη συναφή γνώμη ή απόφαση. **Οι αρχές προστασίας δεδομένων ορίζονται ως οι βασικές αρμόδιες αρχές εποπτείας και επιβολής των διατάξεων δυνάμει του κεφαλαίου IV του κανονισμού.**

Or. en

Τροπολογία 633

Dace Melbārde

εξ ονόματος της Ομάδας ECR

EnĶen Toševnovský

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 20 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Η αρμόδια αρχή εκτελεί τα καθήκοντά της σε συνεργασία αφενός με την αρχή προστασίας δεδομένων, όταν τα εν λόγω καθήκοντα σχετίζονται με την επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, και αφετέρου με φορείς του ίδιου κράτους μέλους που είναι αρμόδιοι σε σχετικούς τομείς. Για οποιοδήποτε ερώτημα που απαιτεί αξιολόγηση συμμόρφωσης προς τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/679, η αρμόδια αρχή ζητεί πρώτα τη γνώμη ή απόφαση της αρμόδιας εποπτικής αρχής που συστήνεται σύμφωνα με τον εν λόγω κανονισμό και συμμορφώνεται προς τη συναφή γνώμη ή απόφαση.

Τροπολογία

3. Η αρμόδια αρχή **για την καταχώριση των οργανώσεων αλτρονισμού δεδομένων** εκτελεί τα καθήκοντά της σε συνεργασία αφενός με την αρχή προστασίας δεδομένων, όταν τα εν λόγω καθήκοντα σχετίζονται με την επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, και αφετέρου με φορείς του ίδιου κράτους μέλους που είναι αρμόδιοι σε σχετικούς τομείς. Για οποιοδήποτε ερώτημα που απαιτεί αξιολόγηση συμμόρφωσης προς τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/679, η αρμόδια αρχή ζητεί πρώτα τη γνώμη ή απόφαση της αρμόδιας εποπτικής αρχής που συστήνεται σύμφωνα με τον εν λόγω κανονισμό και συμμορφώνεται προς τη συναφή γνώμη ή απόφαση.

Or. en

Τροπολογία 634

Marisa Matias

εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 21 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. **Η αρμόδια αρχή παρακολουθεί και επιβλέπει** τη συμμόρφωση των οντοτήτων που είναι καταχωρισμένες στο μητρώο αναγνωρισμένων οργανώσεων αλτρονισμού δεδομένων υπό τους όρους που προβλέπονται στο παρόν κεφάλαιο.

Τροπολογία

1. **Οι αρχές προστασίας των δεδομένων παρακολουθούν και επιβλέπουν** τη συμμόρφωση των οντοτήτων που είναι καταχωρισμένες στο μητρώο αναγνωρισμένων οργανώσεων αλτρονισμού δεδομένων υπό τους όρους που προβλέπονται στο παρόν κεφάλαιο.

Τροπολογία 635
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 21 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Η αρμόδια αρχή παρακολουθεί και επιβλέπει τη συμμόρφωση των οντοτήτων που είναι καταχωρισμένες στο μητρώο **αναγνωρισμένων** οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων υπό τους όρους που προβλέπονται στο παρόν κεφάλαιο.

Τροπολογία

1. Η αρμόδια αρχή παρακολουθεί και επιβλέπει τη συμμόρφωση των οντοτήτων που είναι καταχωρισμένες στο μητρώο **αδειοδοτημένων** οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων υπό τους όρους που προβλέπονται στο παρόν κεφάλαιο.

Or. en

Αιτιολόγηση

Αλλαγή απαραίτητη για λόγους συνοχής.

Τροπολογία 636
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 21 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Η αρμόδια αρχή έχει την εξουσία να ζητά από τις οντότητες που περιλαμβάνονται στο μητρώο **αναγνωρισμένων** οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων τις πληροφορίες που είναι απαραίτητες για την επαλήθευση της συμμόρφωσής τους προς τις διατάξεις του παρόντος κεφαλαίου. **Κάθε αίτημα για πληροφορίες είναι ανάλογο προς την εκτέλεση του καθήκοντος και αιτιολογημένο.**

Τροπολογία

2. Η αρμόδια αρχή έχει την εξουσία να ζητά από τις οντότητες που περιλαμβάνονται στο μητρώο **αδειοδοτημένων** οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων **και από όλα τα φυσικά ή τα νομικά πρόσωπα στα οποία δόθηκε η δυνατότητα να επεξεργάζονται δεδομένα τα οποία τηρούνται από οργανώσεις αλτρουισμού δεδομένων** τις πληροφορίες που είναι απαραίτητες για την επαλήθευση της συμμόρφωσής τους προς τις διατάξεις του παρόντος κεφαλαίου.

Αιτιολόγηση

Αλλαγή απαραίτητη για λόγους συνοχής.

Τροπολογία 637

Miapetra Kumpula-Natri

εξ ονόματος της Ομάδας S&D

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 21 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Όταν η αρμόδια αρχή διαπιστώνει ότι μια οντότητα δεν συμμορφώνεται προς μία ή περισσότερες από τις απαιτήσεις του παρόντος κεφαλαίου, ενημερώνει την οντότητα σχετικά με αυτές τις διαπιστώσεις και της δίνει την ευκαιρία να διατυπώσει τις απόψεις της, εντός *εύλογης χρονικής προθεσμίας*.

Τροπολογία

3. Όταν η αρμόδια αρχή διαπιστώνει ότι μια οντότητα δεν συμμορφώνεται προς μία ή περισσότερες από τις απαιτήσεις του παρόντος κεφαλαίου, ενημερώνει την οντότητα σχετικά με αυτές τις διαπιστώσεις και της δίνει την ευκαιρία να διατυπώσει τις απόψεις της, εντός **τριάντα ημερών**.

Or. en

Τροπολογία 638

Damian Boeselager

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 21 – παράγραφος 5 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

α) χάνει το δικαίωμά της να αυτοπροσδιορίζεται ως «οργάνωση αλτρονισμού δεδομένων *αναγνωρισμένη* στην Ένωση» σε οποιαδήποτε γραπτή και προφορική επικοινωνία·

Τροπολογία

α) χάνει το δικαίωμά της να **συλλέγει τα δεδομένα που καθίστανται διαθέσιμα από φυσικά ή νομικά πρόσωπα βάσει του αλτρονισμού δεδομένων, να εκτελεί τις δραστηριότητες που συνδέονται με την πραγματοποίηση του σκοπού του αλτρονισμού δεδομένων και να** αυτοπροσδιορίζεται ως «οργάνωση αλτρονισμού δεδομένων *αδειοδοτημένη* στην Ένωση» σε οποιαδήποτε γραπτή και προφορική επικοινωνία **και υποχρεούται**

να διαγράφει τα δεδομένα που συλλέχθηκαν

Or. en

Αιτιολόγηση

Εναρμόνιση των κυρώσεων με τις αλλαγές που πραγματοποιήθηκαν στα άρθρα 15-17.

Τροπολογία 639

Damian Boeselager

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 21 – παράγραφος 5 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β) διαγράφεται από **το μητρώο αναγνωρισμένων** οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων.

Τροπολογία

β) διαγράφεται από **τα εθνικά και ενωσιακά μητρώα αδειοδοτημένων** οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων.

Or. en

Αιτιολόγηση

Εναρμόνιση των κυρώσεων με τις αλλαγές που πραγματοποιήθηκαν στα άρθρα 15-17.

Τροπολογία 640

Elena Lizzi, Paolo Borchia, Isabella Tovaglieri, Gianna Gancia, Joëlle Mélin

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 21 – παράγραφος 5 – στοιχείο β α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

βα) Στην περίπτωση που η οντότητα επιθυμεί να υποβάλει το αίτημα εκ νέου, πρέπει να παρέλθει ένα επαρκές χρονικό διάστημα τουλάχιστον 12 μηνών. Εάν η οντότητα αντιμετωπίζει ποινικά προβλήματα ορισμένης οντότητας, ούτε η εταιρεία ούτε τα άτομα που ευθύνονται σε άλλες εταιρείες θα είναι σε θέση πλέον να υποβάλουν αίτηση καταχώρισης.

Τροπολογία 641
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 21 – παράγραφος 5 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

5α. Σε αυτό το πλαίσιο, οι αρμόδιες αρχές μπορούν, κατά περίπτωση:

α) να επιβάλλουν αποτρεπτικές χρηματικές κυρώσεις, οι οποίες μπορεί να περιλαμβάνουν περιοδικές κυρώσεις με αναδρομικό αποτέλεσμα·

β) να επιβάλλουν άμεση παύση ή αναβολή της διάταξης της υπηρεσίας κοινοχρησίας δεδομένων.

Or. en

Αιτιολόγηση

Εναρμόνιση των κυρώσεων με τις αλλαγές που πραγματοποιήθηκαν στα άρθρα 15-17

Τροπολογία 642
Elena Lizzi, Paolo Borchia, Isabella Tovaglieri, Gianna Gancia, Joëlle Mélin

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 21 – εδάφιο 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

6. Εάν η κύρια εγκατάσταση ή ο νόμιμος εκπρόσωπος οντότητας που περιλαμβάνεται στο μητρώο αναγνωρισμένων οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων βρίσκεται σε ένα κράτος μέλος, αλλά η οντότητα δραστηριοποιείται σε άλλα κράτη μέλη, η αρμόδια αρχή του κράτους μέλους της κύριας εγκατάστασης ή όπου βρίσκεται ο νόμιμος εκπρόσωπος και οι αρμόδιες αρχές

6. Εάν η κύρια εγκατάσταση ή ο νόμιμος εκπρόσωπος οντότητας που περιλαμβάνεται στο μητρώο αναγνωρισμένων οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων βρίσκεται σε ένα κράτος μέλος, αλλά η οντότητα δραστηριοποιείται σε άλλα κράτη μέλη, η αρμόδια αρχή του κράτους μέλους της κύριας εγκατάστασης ή όπου βρίσκεται ο νόμιμος εκπρόσωπος και οι αρμόδιες αρχές

των εν λόγω άλλων κρατών μελών συνεργάζονται και συνδράμουν η μία την άλλη όταν απαιτείται. Η συνδρομή και η συνεργασία μπορεί να καλύπτουν ανταλλαγές πληροφοριών μεταξύ των σχετικών αρμοδίων αρχών και αιτήματα για τη λήψη των εποπτικών μέτρων που αναφέρονται στο παρόν άρθρο.

των εν λόγω άλλων κρατών μελών συνεργάζονται και συνδράμουν η μία την άλλη όταν απαιτείται **και συμμορφώνονται επίσης με τους κανόνες των πλέον περιοριστικών κρατών μελών στα οποία λειτουργούν**. Η συνδρομή και η συνεργασία μπορεί να καλύπτουν ανταλλαγές πληροφοριών μεταξύ των σχετικών αρμοδίων αρχών και αιτήματα για τη λήψη των εποπτικών μέτρων που αναφέρονται στο παρόν άρθρο.

Or. en

Τροπολογία 643

Damian Boeselager

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 21 – εδάφιο 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

6. Εάν η κύρια εγκατάσταση ή ο νόμιμος εκπρόσωπος οντότητας που περιλαμβάνεται στο μητρώο **αναγνωρισμένων** οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων βρίσκεται σε ένα κράτος μέλος, *αλλά* η οντότητα δραστηριοποιείται σε άλλα κράτη μέλη, η αρμόδια αρχή του κράτους μέλους της κύριας εγκατάστασης ή όπου βρίσκεται ο νόμιμος εκπρόσωπος και οι αρμόδιες αρχές των εν λόγω άλλων κρατών μελών συνεργάζονται και συνδράμουν η μία την άλλη όταν απαιτείται. Η συνδρομή και η συνεργασία μπορεί να καλύπτουν ανταλλαγές πληροφοριών μεταξύ των σχετικών αρμοδίων αρχών και αιτήματα για τη λήψη των εποπτικών μέτρων που αναφέρονται στο παρόν άρθρο.

Τροπολογία

6. Εάν η κύρια εγκατάσταση ή ο νόμιμος εκπρόσωπος οντότητας που περιλαμβάνεται στο μητρώο **αδειοδοτημένων** οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων βρίσκεται σε ένα κράτος μέλος, *αλλά* η οντότητα δραστηριοποιείται σε άλλα κράτη μέλη, η αρμόδια αρχή του κράτους μέλους της κύριας εγκατάστασης ή όπου βρίσκεται ο νόμιμος εκπρόσωπος και οι αρμόδιες αρχές των εν λόγω άλλων κρατών μελών συνεργάζονται και συνδράμουν η μία την άλλη όταν απαιτείται. Η συνδρομή και η συνεργασία μπορεί να καλύπτουν ανταλλαγές πληροφοριών μεταξύ των σχετικών αρμοδίων αρχών και αιτήματα για τη λήψη των εποπτικών μέτρων που αναφέρονται στο παρόν άρθρο.

Or. en

Αιτιολόγηση

Αλλαγή απαραίτητη για λόγους συνοχής.

Τροπολογία 644
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 22 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Ευρωπαϊκό έντυπο συγκατάθεσης στον αλτρουισμό δεδομένων

Τροπολογία

Ευρωπαϊκά εργαλεία συγκατάθεσης στον αλτρουισμό δεδομένων

Or. en

Αιτιολόγηση

Αλλαγή απαραίτητη ώστε να διασφαλιστεί η συνοχή με το νέο περιεχόμενο του άρθρου.

Τροπολογία 645
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 22 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Προκειμένου να διευκολύνει τη συλλογή δεδομένων με βάση **τον αλτρουισμό δεδομένων**, η Επιτροπή **μπορεί να** εκδίδει **εκτελεστικές** πράξεις για την κατάρτιση **ευρωπαϊκού εντύπου** συγκατάθεσης αλτρουισμού δεδομένων. Με το έντυπο αυτό θα είναι δυνατή η εξασφάλιση συγκατάθεσης σε όλα τα κράτη μέλη σε ενιαίο μορφότυπο. Οι εν λόγω **εκτελεστικές** πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη συμβουλευτική διαδικασία του άρθρου **29 παράγραφος 2**.

Τροπολογία

1. Προκειμένου να διευκολύνει τη συλλογή δεδομένων με βάση **την εθελοντική κοινοχρησία δεδομένων δημόσιου συμφέροντος**, η Επιτροπή εκδίδει **κατ' εξουσιοδότηση** πράξεις για την κατάρτιση **ευρωπαϊκών εργαλείων** συγκατάθεσης αλτρουισμού δεδομένων, **συμπεριλαμβανομένων ενός τυποποιημένου εντύπου και των απαιτήσεων για επιγραμμικά εργαλεία συγκατάθεσης**. Με το **τυποποιημένο** έντυπο αυτό θα είναι δυνατή η εξασφάλιση συγκατάθεσης σε όλα τα κράτη μέλη σε ενιαίο μορφότυπο. Οι εν λόγω **κατ' εξουσιοδότηση** πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη συμβουλευτική διαδικασία του άρθρου **28**.

Αιτιολόγηση

Αυτή η αλλαγή είναι απαραίτητη προκειμένου να διασφαλιστεί η νομική σαφήνεια και μια εναρμονισμένη προσέγγιση

Τροπολογία 646**Marisa Matias**

εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού**Άρθρο 22 – παράγραφος 1**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Προκειμένου να διευκολύνει τη συλλογή δεδομένων με βάση τον αλτρουισμό δεδομένων, **η Επιτροπή μπορεί να εκδίδει εκτελεστικές πράξεις για την κατάρτιση ευρωπαϊκού εντύπου** συγκατάθεσης αλτρουισμού δεδομένων. Με το έντυπο αυτό θα είναι δυνατή η εξασφάλιση συγκατάθεσης σε όλα τα κράτη μέλη σε ενιαίο μορφότυπο. **Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη συμβουλευτική διαδικασία του άρθρου 29 παράγραφος 2.**

Τροπολογία

1. Προκειμένου να διευκολύνει τη συλλογή δεδομένων με βάση τον αλτρουισμό δεδομένων, **το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Προστασίας Δεδομένων (ΕΣΠΑ) μπορεί να αναπτύξει ένα ευρωπαϊκό έντυπο** συγκατάθεσης αλτρουισμού δεδομένων. **Μπορεί να ζητείται η γνώμη της Επιτροπής.** Με το έντυπο αυτό θα είναι δυνατή η εξασφάλιση συγκατάθεσης σε όλα τα κράτη μέλη σε ενιαίο μορφότυπο.

Τροπολογία 647**Miapetra Kumpula-Natri**

εξ ονόματος της Ομάδας S&D

Πρόταση κανονισμού**Άρθρο 22 – παράγραφος 1**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Προκειμένου να διευκολύνει τη συλλογή δεδομένων με βάση τον αλτρουισμό δεδομένων, η Επιτροπή μπορεί να εκδίδει εκτελεστικές πράξεις για την κατάρτιση ευρωπαϊκού εντύπου συγκατάθεσης αλτρουισμού δεδομένων.

Τροπολογία

1. Προκειμένου να διευκολύνει τη συλλογή δεδομένων με βάση τον αλτρουισμό δεδομένων, η Επιτροπή μπορεί να εκδίδει εκτελεστικές πράξεις για την κατάρτιση ευρωπαϊκού εντύπου συγκατάθεσης αλτρουισμού δεδομένων **με**

Με το έντυπο αυτό θα είναι δυνατή η εξασφάλιση συγκατάθεσης σε όλα τα κράτη μέλη σε ενιαίο μορφότυπο. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη συμβουλευτική διαδικασία του άρθρου 29 παράγραφος 2.

τη συνεργασία του συμβουλίου καινοτομίας δεδομένων. Με το έντυπο αυτό θα είναι δυνατή η εξασφάλιση συγκατάθεσης σε όλα τα κράτη μέλη σε ενιαίο μορφότυπο. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη συμβουλευτική διαδικασία του άρθρου 29 παράγραφος 2.

Or. en

Τροπολογία 648

Dace Melbārde

εξ ονόματος της Ομάδας ECR

EnĶen Toševonkský

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 22 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Προκειμένου να διευκολύνει τη συλλογή δεδομένων με βάση τον αλτρουισμό δεδομένων, η Επιτροπή μπορεί να εκδίδει εκτελεστικές πράξεις για την κατάρτιση ευρωπαϊκού εντύπου συγκατάθεσης αλτρουισμού δεδομένων. Με το έντυπο αυτό θα είναι δυνατή η εξασφάλιση συγκατάθεσης σε όλα τα κράτη μέλη σε ενιαίο μορφότυπο. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη συμβουλευτική διαδικασία του άρθρου 29 παράγραφος 2.

Τροπολογία

1. Προκειμένου να διευκολύνει **και να μετριάξει** τη συλλογή δεδομένων με βάση τον αλτρουισμό δεδομένων, η Επιτροπή μπορεί να εκδίδει εκτελεστικές πράξεις για την κατάρτιση ευρωπαϊκού εντύπου συγκατάθεσης αλτρουισμού δεδομένων. Με το έντυπο αυτό θα είναι δυνατή η εξασφάλιση συγκατάθεσης σε όλα τα κράτη μέλη σε ενιαίο μορφότυπο. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη συμβουλευτική διαδικασία του άρθρου 29 παράγραφος 2.

Or. en

Τροπολογία 649

Mia Petra Kumpula-Natri

εξ ονόματος της Ομάδας S&D

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 22 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2. Στο ευρωπαϊκό έντυπο συγκατάθεσης στον αλτρουισμό δεδομένων χρησιμοποιείται μια σπονδυλωτή προσέγγιση η οποία επιτρέπει την προσαρμογή του για συγκεκριμένους τομείς και για διάφορους σκοπούς.

2. Στο ευρωπαϊκό έντυπο συγκατάθεσης στον αλτρουισμό δεδομένων χρησιμοποιείται μια σπονδυλωτή προσέγγιση η οποία επιτρέπει την προσαρμογή του για συγκεκριμένους τομείς και για διάφορους σκοπούς **που οδηγούν σε πλήρη κατανόηση του σκοπού.**

Or. en

Τροπολογία 650

Damian Boeselager

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 22 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2. Στο ευρωπαϊκό έντυπο συγκατάθεσης στον αλτρουισμό δεδομένων χρησιμοποιείται μια σπονδυλωτή προσέγγιση η οποία επιτρέπει την προσαρμογή του για συγκεκριμένους τομείς και για διάφορους σκοπούς.

2. Στα ευρωπαϊκά εργαλεία συγκατάθεσης στον αλτρουισμό δεδομένων χρησιμοποιείται μια σπονδυλωτή προσέγγιση η οποία επιτρέπει την προσαρμογή του για συγκεκριμένους τομείς και για διάφορους σκοπούς.

Or. en

Αιτιολόγηση

Αλλαγή απαραίτητη για τη διασφάλιση της συνοχής.

Τροπολογία 651

Ivo Hristov

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 22 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

3. Όταν παρέχονται δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα, το ευρωπαϊκό έντυπο συγκατάθεσης στον αλτρουισμό δεδομένων διασφαλίζει ότι τα υποκείμενα

3. Όταν παρέχονται δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα, το ευρωπαϊκό έντυπο συγκατάθεσης στον αλτρουισμό δεδομένων διασφαλίζει ότι τα υποκείμενα

των δεδομένων είναι σε θέση να παράσχουν και να ανακαλέσουν τη συγκατάθεσή τους για συγκεκριμένη δραστηριότητα επεξεργασίας δεδομένων σύμφωνα με τις απαιτήσεις του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679.

των δεδομένων είναι σε θέση να παράσχουν και να ανακαλέσουν τη συγκατάθεσή τους για συγκεκριμένη δραστηριότητα επεξεργασίας δεδομένων σύμφωνα με τις απαιτήσεις του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679. **Τα υποκείμενα των δεδομένων ενημερώνονται για τους σκοπούς κάθε επακόλουθης χρήσης προτού δώσουν τη συγκατάθεσή τους.**

Or. en

Τροπολογία 652

Damian Boeselager

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 22 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Όταν παρέχονται δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα, **το ευρωπαϊκό έντυπο** συγκατάθεσης στον αλτρουισμό δεδομένων **διασφαλίζει** ότι τα υποκείμενα των δεδομένων είναι σε θέση να παράσχουν και να ανακαλέσουν τη συγκατάθεσή τους για συγκεκριμένη δραστηριότητα επεξεργασίας δεδομένων σύμφωνα με τις απαιτήσεις του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679.

Τροπολογία

3. Όταν παρέχονται δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα, **τα ευρωπαϊκά εργαλεία** συγκατάθεσης στον αλτρουισμό δεδομένων **διασφαλίζουν** ότι τα υποκείμενα των δεδομένων είναι σε θέση να παράσχουν και να ανακαλέσουν τη συγκατάθεσή τους για συγκεκριμένη δραστηριότητα επεξεργασίας δεδομένων σύμφωνα με τις απαιτήσεις του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679. **Η συμφωνία στην επεξεργασία δεδομένων μη προσωπικού χαρακτήρα διευκολύνεται με παρόμοιο τρόπο.**

Or. en

Αιτιολόγηση

Η αλλαγή διασφαλίζει τη συνοχή και προσθέτει νομική σαφήνεια.

Τροπολογία 653

Miapetra Kumpula-Natri

εξ ονόματος της Ομάδας S&D

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 22 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Όταν παρέχονται δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα, το ευρωπαϊκό έντυπο συγκατάθεσης στον αλτρουισμό δεδομένων διασφαλίζει ότι τα υποκείμενα των δεδομένων είναι σε θέση να παράσχουν και να ανακαλέσουν τη συγκατάθεσή τους για συγκεκριμένη δραστηριότητα επεξεργασίας δεδομένων σύμφωνα με τις απαιτήσεις του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679.

Τροπολογία

3. Όταν παρέχονται δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα, το ευρωπαϊκό έντυπο συγκατάθεσης στον αλτρουισμό δεδομένων διασφαλίζει ότι τα υποκείμενα των δεδομένων είναι σε θέση να παράσχουν **με ελευθερία και σαφήνεια** και να ανακαλέσουν τη συγκατάθεσή τους για συγκεκριμένη δραστηριότητα επεξεργασίας δεδομένων σύμφωνα με τις απαιτήσεις του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679 **ανά πάσα στιγμή**.

Or. en

Τροπολογία 654

Dace Melbārde

εξ ονόματος της Ομάδας ECR

EnĶen ToĶenovský

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 22 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

4. Το έντυπο είναι διαθέσιμο σε μορφή που **μπορεί να εκτυπωθεί και να διαβαστεί** από ανθρώπους, αλλά και σε **ηλεκτρονική, μηχαναναγνώσιμη** μορφή.

Τροπολογία

4. Το έντυπο είναι διαθέσιμο σε **ψηφιακή** μορφή που **καθιστά επίσης δυνατή την εκτύπωση και την ανάγνωσή του** από ανθρώπους, αλλά και σε μηχαναναγνώσιμη μορφή.

Or. en

Τροπολογία 655

Damian Boeselager

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 22 – παράγραφος 4 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

4a. Τα επιγραμμικά εργαλεία συγκατάθεσης περιλαμβάνουν έναν ελάχιστο κατάλογο ελέγχων και ισορροπιών που καθιστούν δυνατή την παροχή και την άρση συγκατάθεσης με κατανοητό, έγκαιρο και σπονδυλωτό τρόπο και μια δέσμη τυποποιημένων οπτικών δεικτών.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η αλλαγή θεσπίζει μέτρα που αποσκοπούν στη διευκόλυνση της δραστηριότητας των οργανώσεων και στην αποδοτική προστασία των ισχυόντων δικαιωμάτων.

Τροπολογία 656

Elena Lizzi, Paolo Borchia, Isabella Tovaglieri, Gianna Gancia, Joëlle Mélin

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 23 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Απαιτήσεις σχετικά με τις αρμόδιες αρχές

Απαιτήσεις **και διαδικασίες** σχετικά με τις αρμόδιες αρχές

Or. en

Τροπολογία 657

Dace Melbārde

εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Enĵen Toġenonſký

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 23 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1. Οι αρμόδιες αρχές που ορίζονται σύμφωνα με το άρθρο 12 και το άρθρο 20 είναι νομικά διακριτές και λειτουργικά ανεξάρτητες από οποιονδήποτε πάροχο υπηρεσιών κοινοχρησίας δεδομένων ή

1. Οι αρμόδιες αρχές που ορίζονται σύμφωνα με το άρθρο 12 και το άρθρο 20 είναι νομικά διακριτές και λειτουργικά ανεξάρτητες από οποιονδήποτε πάροχο υπηρεσιών κοινοχρησίας δεδομένων ή

οντότητα που περιλαμβάνεται στο μητρώο αναγνωρισμένων οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων.

οντότητα που περιλαμβάνεται στο μητρώο αναγνωρισμένων οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων. ***Οι λειτουργίες των αρμόδιων αρχών που ορίζονται σύμφωνα με τα άρθρα 12 και 20 μπορούν να πραγματοποιούνται από την ίδια οντότητα.***

Or. en

Τροπολογία 658

Damian Boeselager

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 23 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Οι αρμόδιες αρχές που ορίζονται σύμφωνα με το άρθρο 12 και το άρθρο 20 είναι νομικά διακριτές και λειτουργικά ανεξάρτητες από οποιονδήποτε πάροχο υπηρεσιών κοινοχρησίας δεδομένων ή οντότητα που περιλαμβάνεται στο μητρώο ***αναγνωρισμένων*** οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων.

Τροπολογία

1. Οι αρμόδιες αρχές που ορίζονται σύμφωνα με το άρθρο 12 και το άρθρο 20 είναι νομικά διακριτές και λειτουργικά ανεξάρτητες από οποιονδήποτε πάροχο υπηρεσιών κοινοχρησίας δεδομένων ή οντότητα που περιλαμβάνεται στο μητρώο ***αδειοδοτημένων*** οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η αλλαγή διασφαλίζει τη συνοχή και προσθέτει νομική σαφήνεια.

Τροπολογία 659

Damian Boeselager

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 23 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Οι αρμόδιες αρχές ασκούν τα καθήκοντά τους με αμερόληπτο, διαφανή,

Τροπολογία

2. Οι αρμόδιες αρχές ασκούν τα καθήκοντά τους με αμερόληπτο, διαφανή,

συνεπή, αξιόπιστο και έγκαιρο τρόπο.

συνεπή, αξιόπιστο και έγκαιρο τρόπο **και διαφυλάσσουν τον θεμιτό ανταγωνισμό και την χωρίς διακρίσεις πρόσβαση των ατόμων και των μικρών φορέων ανά πάσα στιγμή.**

Or. en

Αιτιολόγηση

Διασφαλίζεται ότι η επιβολή εξυπηρετεί πολλαπλούς σκοπούς.

Τροπολογία 660

Dace Melbārde

εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Enžen Tošenovský

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 23 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

5. Οι αρμόδιες αρχές έχουν στη διάθεσή τους επαρκείς οικονομικούς **και** ανθρώπινους πόρους για να ασκούν τα καθήκοντα που τους ανατίθενται, **συμπεριλαμβανομένων των τεχνικών γνώσεων και πόρων.**

Τροπολογία

5. Οι αρμόδιες αρχές έχουν στη διάθεσή τους επαρκείς οικονομικούς, ανθρώπινους **και τεχνικούς** πόρους για να ασκούν τα καθήκοντα που τους ανατίθενται, συμπεριλαμβανομένων των τεχνικών γνώσεων και πόρων.

Or. en

Τροπολογία 661

Elena Lizzi, Paolo Borchia, Isabella Tovaglieri, Gianna Gancia, Joëlle Mélin

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 23 – παράγραφος 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

6. Οι αρμόδιες αρχές ενός κράτους μέλους παρέχουν στην Επιτροπή και στις αρμόδιες αρχές άλλων κρατών μελών, κατόπιν αιτιολογημένου αιτήματος, τις πληροφορίες που απαιτούνται για την άσκηση των καθηκόντων τους βάσει του

Τροπολογία

6. Οι αρμόδιες αρχές ενός κράτους μέλους παρέχουν στην Επιτροπή και στις αρμόδιες αρχές άλλων κρατών μελών, κατόπιν αιτιολογημένου αιτήματος, τις πληροφορίες που απαιτούνται για την άσκηση των καθηκόντων τους βάσει του

παρόντος κανονισμού. Όταν μια εθνική αρμόδια αρχή κρίνει ότι οι πληροφορίες που ζητούνται είναι εμπιστευτικές σύμφωνα με ενωσιακούς και εθνικούς κανόνες περί εμπορικού και επαγγελματικού απορρήτου, η Επιτροπή και τυχόν άλλες αρμόδιες αρχές διασφαλίζουν την εν λόγω εμπιστευτικότητα.

παρόντος κανονισμού. Όταν μια εθνική αρμόδια αρχή κρίνει ότι οι πληροφορίες που ζητούνται είναι εμπιστευτικές σύμφωνα με ενωσιακούς και εθνικούς κανόνες περί **εθνικής ασφάλειας**, εμπορικού και επαγγελματικού απορρήτου, η Επιτροπή και τυχόν άλλες αρμόδιες αρχές διασφαλίζουν την εν λόγω εμπιστευτικότητα **λογοδοτώντας απευθείας στην κυβέρνηση των κρατών μελών**.

Or. en

Τροπολογία 662

Damian Boeselager

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 24 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Τα φυσικά και νομικά πρόσωπα έχουν το δικαίωμα να υποβάλουν καταγγελία ενώπιον της σχετικής εθνικής αρμόδιας αρχής κατά παρόχου υπηρεσιών κοινοχρησίας δεδομένων ή οντότητας καταχωρισμένης στο μητρώο **αναγνωρισμένων** οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων.

Τροπολογία

1. Τα φυσικά και νομικά πρόσωπα έχουν το δικαίωμα να υποβάλουν καταγγελία, **είτε ατομικά είτε από τους εκπροσώπους ενός ή περισσότερων φυσικών προσώπων**, ενώπιον της σχετικής εθνικής αρμόδιας αρχής κατά παρόχου υπηρεσιών κοινοχρησίας δεδομένων ή οντότητας καταχωρισμένης στο μητρώο **αδειοδοτημένων** οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η αλλαγή διασφαλίζει τη συνοχή και προσθέτει νομική σαφήνεια.

Τροπολογία 663

Damian Boeselager

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 24 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Η αρχή στην οποία έχει υποβληθεί η καταγγελία ενημερώνει τον καταγγέλλοντα για την πρόοδο της διαδικασίας και για τη ληφθείσα απόφαση, καθώς και για το δικαίωμα άσκησης πραγματικής δικαστικής προσφυγής που προβλέπεται στο άρθρο 25.

Τροπολογία

2. Η αρχή στην οποία έχει υποβληθεί η καταγγελία ενημερώνει τον καταγγέλλοντα για την πρόοδο της διαδικασίας και για τη ληφθείσα απόφαση, **λαμβάνει απευθείας μέτρα για την πρόληψη περαιτέρω παραβάσεων** καθώς και για το δικαίωμα άσκησης πραγματικής δικαστικής προσφυγής που προβλέπεται στο άρθρο 25.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η αρμόδια αρχή πρέπει να μπορεί να αποτρέπει την τέλεση περαιτέρω παραβάσεων, με την έκδοση προσωρινού μέτρου εν αναμονή του ένδικου μέσου.

Τροπολογία 664

Damian Boeselager

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 25 – παράγραφος 1 – στοιχείο -α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

-α) παραβίαση των υποχρεώσεων που απορρέουν από τον ισχύοντα κανονισμό, που περιλαμβάνουν ενδεικτικά τους σκοπούς της επεξεργασίας δεδομένων, μηχανισμούς συγκατάθεσης και άσκηση της εθελοντικής κοινοχρησίας δεδομένων για δραστηριότητες δημόσιου συμφέροντος από οργανώσεις που δεν περιλαμβάνονται στο εθνικό μητρώο αλτρονισμού δεδομένων.

Or. en

Αιτιολόγηση

Αυτή η αλλαγή αποσαφηνίζει το πεδίο εφαρμογής των ένδικων μέσων.

Τροπολογία 665

Damian Boeselager

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 25 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β) αποφάσεις των αρμόδιων αρχών που αναφέρονται στα άρθρα 13, 17 και 21 οι οποίες λαμβάνονται στο πλαίσιο της διαχείρισης, του ελέγχου και της επιβολής του καθεστώτος κοινοποίησης για τους παρόχους υπηρεσιών κοινοχρησίας δεδομένων και της παρακολούθησης οντοτήτων που έχουν καταχωριστεί στο μητρώο *αναγνωρισμένων* οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων.

Τροπολογία

β) αποφάσεις των αρμόδιων αρχών που αναφέρονται στα άρθρα 13, 17 και 21 οι οποίες λαμβάνονται στο πλαίσιο της διαχείρισης, του ελέγχου και της επιβολής του καθεστώτος κοινοποίησης για τους παρόχους υπηρεσιών κοινοχρησίας δεδομένων και της παρακολούθησης οντοτήτων που έχουν καταχωριστεί στο μητρώο *αδειοδοτημένων* οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων.

Or. en

Αιτιολόγηση

Αλλαγή απαραίτητη για λόγους συνοχής

Τροπολογία 666

Damian Boeselager

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 25 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Οι διαδικασίες που προβλέπονται στο παρόν άρθρο διεξάγονται ενώπιον των δικαστηρίων του κράτους μέλους όπου είναι εγκατεστημένη η αρχή κατά της οποίας ασκείται η δικαστική προσφυγή.

Τροπολογία

2. Οι διαδικασίες που προβλέπονται στο παρόν άρθρο διεξάγονται ενώπιον των δικαστηρίων του κράτους μέλους όπου είναι εγκατεστημένη η αρχή κατά της οποίας ασκείται η δικαστική προσφυγή *είτε ατομικά είτε από τους εκπροσώπους ενός ή περισσότερων φυσικών προσώπων.*

Or. en

Αιτιολόγηση

Εναρμόνιση με την ισχύουσα πρακτική περί αντιπροσώπευσης.

Τροπολογία 667

Miapetra Kumpula-Natri

εξ ονόματος της Ομάδας S&D

Πρόταση κανονισμού

Κεφάλαιο V α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

***Vα Διακυβέρνηση των κοινών
ευρωπαϊκών χώρων δεδομένων***

Άρθρο 25

***Αρχές σχεδιασμού των κοινών
ευρωπαϊκών χώρων δεδομένων***

***1. Ο σχεδιασμός των κοινών ευρωπαϊκών
χώρων δεδομένων θα πρέπει να τηρεί τις
ακόλουθες αρχές:***

***i) Την ικανότητα του φυσικού προσώπου
ή της οργάνωσης για αποκλειστική
αυτοδιάθεση αναφορικά με τα οικεία
δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα ή τα
αγαθά οικονομικών στοιχείων.***

***ii) Οι νεοεισερχόμενοι δεν έρχονται
αντιμέτωποι με ανυπέρβλητα εμπόδια
εισόδου λόγω μονοπωλιακών
καταστάσεων. Η είσοδος στους χώρους
δεδομένων είναι ανοικτή για κάθε φορέα
που συμμορφώνεται με τους κανόνες του.
Κάθε φορέας είναι επίσης ελεύθερος να
εξέρχεται από τον χώρο δεδομένων υπό
την αίρεση λογικού σχεδίου εξόδου.***

***iii) Οι χώροι δεδομένων διαθέτουν
ομόσπονδη αρχιτεκτονική και/ή συλλογή
διαλειτουργικών εφαρμογών
αποκεντρωμένων συστημάτων που
πληρούν μια ενοποιημένη δέσμη
συμφωνιών σε όλες τις διαστάσεις:
λειτουργική, τεχνική, επιχειρησιακή,
νομική και οικονομική.***

iv) Όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη ενός

χώρου δεδομένων εκπροσωπούνται αναλόγως και συμμετέχουν στη διακυβέρνηση του χώρου δεδομένων.

2. Οι χώροι δεδομένων και η κοινοχρησία δεδομένων εντός του χώρου διαθέτουν κυβερνοασφάλεια εκ του σχεδιασμού και σύμφωνα με το ενωσιακό δίκαιο·

3. Ο χώρος δεδομένων θα πρέπει να ορίζει έναν εκπρόσωπο που θα εκπροσωπεί τον χώρο στο συμβούλιο καινοτομίας δεδομένων και/ή στο συμβούλιο ανταλλαγών.

Or. en

Τροπολογία 668

Zdzislaw Krasnodebski, Elżbieta Kruk, Pietro Fiocchi

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 26

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 26

διαγράφεται

**Ευρωπαϊκό συμβούλιο καινοτομίας
δεδομένων**

1. Η Επιτροπή συγκροτεί ευρωπαϊκό συμβούλιο καινοτομίας δεδομένων (στο εξής: συμβούλιο) με τη μορφή ομάδας εμπειρογνομόνων, η οποία θα απαρτίζεται από εκπροσώπους των αρμόδιων αρχών όλων των κρατών μελών, του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Προστασίας Δεδομένων, της Επιτροπής, σχετικών χώρων δεδομένων και άλλων εκπροσώπων των αρμόδιων αρχών σε συγκεκριμένους τομείς.

2. Τα ενδιαφερόμενα μέρη και οι σχετικοί τρίτοι μπορούν να καλούνται να παρίστανται στις συνεδριάσεις του συμβουλίου και να συμμετέχουν στις εργασίες του.

3. Η Επιτροπή προεδρεύει στις συνεδριάσεις του συμβουλίου.

4. Το συμβούλιο επικουρείται από γραμματεία που παρέχεται από την Επιτροπή.

Or. en

Αιτιολόγηση

Τα καθήκοντα που προτείνονται στο παρόν κεφάλαιο θα πρέπει να ανατεθούν σε μια υφιστάμενη συμβουλευτική ομάδα εμπειρογνομόνων, ήτοι στην «Ευρωπαϊκή πολυσυμμετοχική πλατφόρμα για την τυποποίηση στον τομέα των ΤΠΕ» διευρύνοντας τις αρμοδιότητές της και μεταβάλλοντας ενδεχομένως την ονομασία της σε ευρωπαϊκό συμβούλιο καινοτομίας δεδομένων.

Τροπολογία 669
Miapetra Kumpula-Natri
εξ ονόματος της Ομάδας S&D

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 26 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Η Επιτροπή συγκροτεί ευρωπαϊκό συμβούλιο καινοτομίας δεδομένων (στο εξής: συμβούλιο) **με τη μορφή ομάδας εμπειρογνομόνων**, η οποία θα απαρτίζεται από εκπροσώπους των αρμόδιων αρχών όλων των κρατών μελών, του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Προστασίας Δεδομένων, της Επιτροπής, σχετικών χώρων δεδομένων και άλλων εκπροσώπων των αρμόδιων αρχών σε συγκεκριμένους τομείς.

Τροπολογία

1. Η Επιτροπή συγκροτεί ευρωπαϊκό συμβούλιο καινοτομίας δεδομένων (στο εξής: συμβούλιο), η οποία θα απαρτίζεται από εκπροσώπους των αρμόδιων αρχών όλων των κρατών μελών, του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Προστασίας Δεδομένων, της Επιτροπής, σχετικών χώρων δεδομένων, **τον εκπρόσωπο του κέντρου υποστήριξης χώρου δεδομένων** και άλλων εκπροσώπων των αρμόδιων αρχών σε συγκεκριμένους τομείς **και οργανισμούς τυποποίησης**.

Or. en

Τροπολογία 670
Nicola Danti, Ivars Ijabs, Andrus Ansip, Klemen Grošelj, Martina Dlabajová, Dragos Pîslaru, Iskra Mihaylova, Christophe Grudler, Sandro Gozi, Bart Groothuis, Susana Solís Pérez

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 26 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Η Επιτροπή συγκροτεί ευρωπαϊκό συμβούλιο καινοτομίας δεδομένων (στο εξής: συμβούλιο) με τη μορφή ομάδας εμπειρογνομόνων, η οποία θα απαρτίζεται από εκπροσώπους των αρμόδιων αρχών όλων των κρατών μελών, του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Προστασίας Δεδομένων, της Επιτροπής, **σχετικών χώρων δεδομένων** και άλλων εκπροσώπων των αρμόδιων αρχών σε συγκεκριμένους τομείς.

Τροπολογία

1. Η Επιτροπή συγκροτεί ευρωπαϊκό συμβούλιο καινοτομίας δεδομένων (στο εξής: συμβούλιο) με τη μορφή ομάδας εμπειρογνομόνων, η οποία θα απαρτίζεται από εκπροσώπους των αρμόδιων αρχών όλων των κρατών μελών, του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Προστασίας Δεδομένων, της Επιτροπής, **τον απεσταλμένο της ΕΕ για τις ΜΜΕ ή έναν εκπρόσωπο διορισμένο από το δίκτυο των απεσταλμένων για τις ΜΜΕ** και άλλων εκπροσώπων **των συναφών υπηρεσιών ή** των αρμόδιων αρχών σε συγκεκριμένους τομείς.

Or. en

Τροπολογία 671

Marisa Matias

εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 26 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Η Επιτροπή συγκροτεί ευρωπαϊκό συμβούλιο καινοτομίας δεδομένων (στο εξής: συμβούλιο) με τη μορφή ομάδας εμπειρογνομόνων, η οποία θα απαρτίζεται από εκπροσώπους των αρμόδιων αρχών όλων των κρατών μελών, του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Προστασίας Δεδομένων, της Επιτροπής, **σχετικών χώρων δεδομένων** και άλλων εκπροσώπων των αρμόδιων αρχών σε συγκεκριμένους τομείς.

Τροπολογία

1. Η Επιτροπή συγκροτεί ευρωπαϊκό συμβούλιο καινοτομίας δεδομένων (στο εξής: συμβούλιο) με τη μορφή ομάδας εμπειρογνομόνων, η οποία θα απαρτίζεται από εκπροσώπους των αρμόδιων αρχών όλων των κρατών μελών, του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Προστασίας Δεδομένων, της Επιτροπής, **ευρωπαϊκών κοινωνικών εταιρών, οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών** και άλλων εκπροσώπων των αρμόδιων αρχών σε συγκεκριμένους τομείς.

Or. en

Τροπολογία 672

Damian Boeselager

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 26 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Η Επιτροπή συγκροτεί ευρωπαϊκό συμβούλιο καινοτομίας δεδομένων (στο εξής: συμβούλιο) **με τη μορφή ομάδας εμπειρογνομόνων**, η οποία θα απαρτίζεται από εκπροσώπους των αρμόδιων αρχών όλων των κρατών μελών, του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Προστασίας Δεδομένων, της Επιτροπής, σχετικών χώρων δεδομένων και άλλων εκπροσώπων των αρμόδιων αρχών σε συγκεκριμένους τομείς.

Τροπολογία

1. Η Επιτροπή συγκροτεί ευρωπαϊκό συμβούλιο καινοτομίας δεδομένων (στο εξής: συμβούλιο), η οποία θα απαρτίζεται από εκπροσώπους των αρμόδιων αρχών όλων των κρατών μελών, του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Προστασίας Δεδομένων, της Επιτροπής, σχετικών χώρων δεδομένων και άλλων εκπροσώπων των αρμόδιων αρχών σε συγκεκριμένους τομείς, **καθώς και οργανισμών τυποποίησης.**

Or. en

Αιτιολόγηση

Το συμβούλιο μπορεί να ωφεληθεί από την ευρύτερη συμμετοχή.

Τροπολογία 673

Dace Melbārde

εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Enĵen Tošenovský

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 26 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Η Επιτροπή συγκροτεί ευρωπαϊκό συμβούλιο καινοτομίας δεδομένων (στο εξής: συμβούλιο) με τη μορφή ομάδας εμπειρογνομόνων, η οποία θα απαρτίζεται από εκπροσώπους των αρμόδιων αρχών όλων των κρατών μελών, του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Προστασίας Δεδομένων, της Επιτροπής, σχετικών χώρων δεδομένων και άλλων εκπροσώπων των **αρμόδιων αρχών** σε συγκεκριμένους τομείς.

Τροπολογία

1. Η Επιτροπή συγκροτεί ευρωπαϊκό συμβούλιο καινοτομίας δεδομένων (στο εξής: συμβούλιο) με τη μορφή ομάδας εμπειρογνομόνων, η οποία θα απαρτίζεται από εκπροσώπους των αρμόδιων αρχών όλων των κρατών μελών, του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Προστασίας Δεδομένων, της Επιτροπής, σχετικών χώρων δεδομένων και άλλων εκπροσώπων των **σχετικών ενδιαφερόμενων μερών** σε συγκεκριμένους τομείς.

Or. en

Τροπολογία 674

Marisa Matias

εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 26 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1α. Η σύνθεση διασφαλίζει δίκαιη κατανομή των διαφόρων τρίτων μεταξύ δημόσιων φορέων, συμπεριλαμβανομένης της Επιτροπής, ιδιωτικών φορέων καθώς και της κοινωνίας των πολιτών και κοινωνικών εταίρων.

Or. en

Τροπολογία 675

Angelika Niebler, Adam Jarubas, Jerzy Buzek

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 26 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2. Τα ενδιαφερόμενα μέρη και οι σχετικοί τρίτοι μπορούν να καλούνται να παρίστανται στις συνεδριάσεις του συμβουλίου και να συμμετέχουν στις εργασίες του.

2. Το συμβούλιο συγκροτεί συμβουλευτικό όργανο καινοτομίας δεδομένων («συμβουλευτικό όργανο»). Το συμβουλευτικό όργανο απαρτίζεται από τους σχετικούς εκπροσώπους της βιομηχανίας, των ΜΜΕ, των ερευνητικών οργανισμών, των οργανισμών τυποποίησης και άλλων σχετικών ενδιαφερόμενων μερών και τρίτων που καλούνται από όλα τα κράτη μέλη να διατηρούν γεωγραφικά ισορροπημένη αντιπροσωπευτικότητα. Το συμβουλευτικό όργανο ορίζει εκπρόσωπο ο οποίος παρίσταται στις συνεδριάσεις του συμβουλίου και συμμετέχει στις εργασίες του.

Or. en

Τροπολογία 676
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 26 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Τα ενδιαφερόμενα μέρη και οι σχετικοί τρίτοι **μπορούν να καλούνται να παρίστανται** στις συνεδριάσεις του συμβουλίου και **να συμμετέχουν** στις εργασίες του.

Τροπολογία

2. Το συμβούλιο συγκροτεί συμβουλευτικό όργανο καινοτομίας δεδομένων («συμβουλευτικό όργανο»). Το συμβουλευτικό όργανο **απαρτίζεται κατ' αναλογία από περίπου 15 έως 30 εκπροσώπους της βιομηχανίας συμπεριλαμβανομένων ΜΜΕ, της ερευνητικής κοινότητας, της κοινωνίας των πολιτών, των οργανισμών τυποποίησης και άλλων σχετικών ενδιαφερόμενων μερών ή τρίτων που ορίζονται από το συμβούλιο. Το συμβουλευτικό όργανο ορίζει εκπρόσωπο ο οποίος παρίσταται** στις συνεδριάσεις του συμβουλίου και **συμμετέχει** στις εργασίες του.

Or. en

Αιτιολόγηση

Θέσπιση συμβουλευτικού οργάνου και αποσαφήνιση της υπαγωγής σε αυτό.

Τροπολογία 677
Nicola Danti, Ivars Ijabs, Andrus Ansip, Klemen Grošelj, Martina Dlabajová, Dragoș Pișlaru, Iskra Mihaylova, Christophe Grudler, Sandro Gozi, Bart Groothuis, Valérie Hayer, Susana Solís Pérez

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 26 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Τα ενδιαφερόμενα μέρη και οι σχετικοί τρίτοι **μπορούν να** καλούνται να παρίστανται στις συνεδριάσεις του συμβουλίου και να συμμετέχουν στις

Τροπολογία

2. Τα ενδιαφερόμενα μέρη και οι σχετικοί τρίτοι, **συμπεριλαμβανομένων εκπροσώπων εθνικών, διεθνικών ή κοινών ευρωπαϊκών χώρων δεδομένων,**

εργασίες του.

επιχειρήσεων, ερευνητών, της κοινωνίας των πολιτών, καλούνται τακτικά να παρίστανται στις συνεδριάσεις του συμβουλίου και να συμμετέχουν στις εργασίες του.

Or. en

Τροπολογία 678
Miapetra Kumpula-Natri
εξ ονόματος της Ομάδας S&D

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 26 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Τα ενδιαφερόμενα μέρη και οι σχετικοί τρίτοι **μπορούν να** καλούνται να παρίστανται στις συνεδριάσεις του συμβουλίου και να συμμετέχουν στις εργασίες του.

Τροπολογία

2. Τα ενδιαφερόμενα μέρη, **οι οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών** και οι σχετικοί τρίτοι, **συμπεριλαμβανομένων εκπροσώπων των ΜΜΕ και κοινωνικών εταίρων**, καλούνται να παρίστανται στις συνεδριάσεις του συμβουλίου και να συμμετέχουν στις εργασίες του, **κατά περίπτωση.**

Or. en

Τροπολογία 679
Cyrus Engerer

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 26 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Τα ενδιαφερόμενα μέρη και οι σχετικοί τρίτοι **μπορούν να** καλούνται να παρίστανται στις συνεδριάσεις του συμβουλίου και να συμμετέχουν στις εργασίες του.

Τροπολογία

2. Τα ενδιαφερόμενα μέρη, **οι οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών** και οι σχετικοί τρίτοι, **συμπεριλαμβανομένων εκπροσώπων των ΜΜΕ και κοινωνικών εταίρων**, καλούνται να παρίστανται σε συνεδριάσεις του συμβουλίου και να συμμετέχουν στις εργασίες του, **κατά περίπτωση.**

Τροπολογία 680

Marisa Matias

εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 26 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Τα ενδιαφερόμενα μέρη και οι σχετικοί τρίτοι μπορούν να καλούνται να παρίστανται στις συνεδριάσεις του συμβουλίου και να συμμετέχουν στις εργασίες του.

Τροπολογία

2. Τα ενδιαφερόμενα μέρη και οι σχετικοί τρίτοι μπορούν να καλούνται να παρίστανται στις συνεδριάσεις του συμβουλίου και να συμμετέχουν στις εργασίες του **με την υποβολή δημόσιας έκθεσης της ανακοίνωσής τους προς το συμβούλιο.**

Or. en

Τροπολογία 681

Dace Melbārde

εξ ονόματος της Ομάδας ECR

EnĶen ToĶenovskĶ

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 26 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Τα ενδιαφερόμενα μέρη και οι σχετικοί τρίτοι **μπορούν να** καλούνται να παρίστανται στις συνεδριάσεις του συμβουλίου και να συμμετέχουν στις εργασίες του.

Τροπολογία

2. Τα ενδιαφερόμενα μέρη και οι σχετικοί τρίτοι καλούνται να παρίστανται στις συνεδριάσεις του συμβουλίου και να συμμετέχουν στις εργασίες του.

Or. en

Τροπολογία 682

Cyrus Engerer

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 26 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2α. *Η Επιτροπή διασφαλίζει την ισορροπημένη σύνθεση των προσκλήσεων των ενδιαφερόμενων μερών να συμμετάσχουν στις εργασίες του συμβουλίου, λαμβάνοντας υπόψη τη διαφοροποίηση των φύλων και την γεωγραφική ποικιλομορφία, και να συγκροτείται από μέλη με πολυποίκιλο βιομηχανικό υπόβαθρο με ορθά μελετημένη διαδικασία επιλογής.*

Or. en

Τροπολογία 683

Miapetra Kumpula-Natri

εξ ονόματος της Ομάδας S&D

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 26 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2α. *Η Επιτροπή διασφαλίζει την ισορροπημένη σύνθεση των προσκλήσεων των ενδιαφερόμενων μερών να συμμετάσχουν στις εργασίες του συμβουλίου, λαμβάνοντας υπόψη τη διαφοροποίηση των φύλων και την γεωγραφική ποικιλομορφία, και να συγκροτείται από μέλη με πολυποίκιλο βιομηχανικό υπόβαθρο με ορθά μελετημένη διαδικασία επιλογής.*

Or. en

Τροπολογία 684

Nicola Danti, Ivars Ijabs, Andrus Ansip, Klemen Grošelj, Dragoș Pișlaru, Iskra

Mihaylova, Christophe Grudler, Sandro Gozi, Bart Groothuis, Valérie Hayer, Susana Solís Pérez

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 26 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Η Επιτροπή προεδρεύει στις συνεδριάσεις του συμβουλίου.

Τροπολογία

3. Η Επιτροπή προεδρεύει στις συνεδριάσεις του συμβουλίου, **οι οποίες μπορούν να διεξάγονται με διαφορετικές συνθέσεις, ανάλογα με τα θέματα προς συζήτηση.**

Or. en

Τροπολογία 685

Damian Boeselager

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 26 – παράγραφος 4 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

4α. Η επιλογή του συμβουλίου και των μελών του συμβουλευτικού οργάνου πραγματοποιείται βάσει ισόρροπων ως προς το φύλο ορισμών και με σκοπό την επίτευξη ισόρροπης εκπροσώπησης των φύλων.

Or. en

Αιτιολόγηση

Θέσπιση διατάξεων ενσωμάτωσης της διάστασης της ισότητας των δύο φύλων.

Τροπολογία 686

Miapetra Kumpula-Natri

εξ ονόματος της Ομάδας S&D

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 26 – παράγραφος 4 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

4α. Οι εποπτικές αρχές προστασίας των δεδομένων που θεσπίζονται σύμφωνα με το εθνικό και το ενωσιακό

*δίκαιο συνιστούν την «αρμόδια αρχή»
όσον αφορά την επεξεργασία των
δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα.*

Or. en

Τροπολογία 687
Dace Melbārde
εξ ονόματος της Ομάδας ECR
EnĶen Tošenovský

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 26 – παράγραφος 4 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

**4α. Οι διασκέψεις και, κατά
περίπτωση, τα έγγραφα του συμβουλίου
δημοσιοποιούνται.**

Or. en

Τροπολογία 688
Dace Melbārde
εξ ονόματος της Ομάδας ECR
EnĶen Tošenovský

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 27 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Καθήκοντα του συμβουλίου

Καθήκοντα του *ευρωπαϊκού* συμβουλίου
καινοτομίας δεδομένων

Or. en

Τροπολογία 689
Mia Petra Kumpula-Natri
εξ ονόματος της Ομάδας S&D

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 27 – εδάφιο 1 – στοιχείο -α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

-α) συμβουλεύει και επικουρεί την Επιτροπή και τους αναδόμενους χώρους δεδομένων για το πώς θα καταστεί δυνατή η διαλειτουργικότητα, και, αν είναι δυνατόν, την κλιμακοθετησιμότητα, των αναδόμενων χώρων δεδομένων εντός της Ένωσης. Αυτή η βοήθεια θα μπορούσε να περιλαμβάνει την παροχή βοήθειας για την επίτευξη συμφωνίας σχετικά με τις αρχές που αφορούν τις άυλες υποδομές (πρότυπα) καθώς και την παροχή βοήθειας για τη βέλτιστη αξιοποίηση της χρηματοδοτικής βοήθειας στο πλαίσιο του προγράμματος «Ψηφιακή Ευρώπη».

Or. en

Τροπολογία 690
Miapetra Kumpula-Natri
εξ ονόματος της Ομάδας S&D

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 27 – εδάφιο 1 – στοιχείο -α α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

-αα) συμβουλεύει και επικουρεί την Επιτροπή όσον αφορά τις άυλες υποδομές με την κυριαρχία των δεδομένων ως βασική αρχή σχεδιασμού, ώστε να διαμορφώσει μια σειρά από συμφωνίες που καθιστούν δυνατό έναν ενοποιημένο τρόπο ελέγχου επί των δεδομένων

Or. en

Τροπολογία 691
Dace Melbārde
εξ ονόματος της Ομάδας ECR
Enžen Tošenovský

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 27 – εδάφιο 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β) συμβουλεύει και επικουρεί την Επιτροπή στον σχεδιασμό συνεπούς πρακτικής για τις αρμόδιες αρχές όσον αφορά την εφαρμογή των απαιτήσεων που ισχύουν για τους παρόχους υπηρεσιών κοινοχρησίας δεδομένων·

Τροπολογία

β) συμβουλεύει και επικουρεί την Επιτροπή στον σχεδιασμό συνεπούς πρακτικής για τις αρμόδιες αρχές όσον αφορά την εφαρμογή των απαιτήσεων που ισχύουν για τους παρόχους υπηρεσιών κοινοχρησίας δεδομένων, **καθώς και οντότητες που ασκούν δραστηριότητες σε σχέση με τον αλτροουισμό δεδομένων**·

Or. en

Τροπολογία 692

Nicola Danti, Ivars Ijabs, Andrus Ansip, Klemen Grošelj, Martina Dlabajová, Dragos Pîslaru, Iskra Mihaylova, Christophe Grudler, Sandro Gozi, Bart Groothuis, Valérie Hayer, Susana Solís Pérez

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 27 – εδάφιο 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β) συμβουλεύει και επικουρεί την Επιτροπή στον σχεδιασμό συνεπούς πρακτικής για τις αρμόδιες αρχές όσον αφορά την εφαρμογή των απαιτήσεων που ισχύουν για τους παρόχους υπηρεσιών κοινοχρησίας δεδομένων·

Τροπολογία

β) συμβουλεύει και επικουρεί την Επιτροπή στον σχεδιασμό συνεπούς πρακτικής για τις αρμόδιες αρχές όσον αφορά την εφαρμογή των απαιτήσεων που ισχύουν για τους παρόχους υπηρεσιών κοινοχρησίας δεδομένων **και τις οργανώσεις αλτροουισμού δεδομένων**·

Or. en

Τροπολογία 693

Angelika Niebler, Pilar del Castillo Vera, Tom Berendsen, Dan-Ștefan Motreanu, Eva Maydell, Franc Bogovič, Marion Walsmann, Jens Gieseke, Henna Virkkunen, Adam Jarubas, Seán Kelly, Maria da Graça Carvalho, Ivan Štefanec, Cristian-Silviu Bușoi, Ioan-Rareș Bogdan

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 27 – εδάφιο 1 – στοιχείο β α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

βα) συμβουλεύει και επικουρεί την Επιτροπή να αναπτύξει συνεπείς κατευθυντήριες γραμμές για τον τρόπο βέλτιστης προστασίας, στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού, των εμπορικά ευαίσθητων δεδομένων μη προσωπικού χαρακτήρα, κυρίως των εμπορικών απορρήτων, αλλά και δεδομένων μη προσωπικού χαρακτήρα που αντιπροσωπεύουν περιεχόμενο το οποίο προστατεύεται από δικαιώματα διανοητικής ιδιοκτησίας από παράνομη πρόσβαση η οποία μπορεί να οδηγήσει σε κλοπή διανοητικής ιδιοκτησίας ή βιομηχανική κατασκοπία.

Or. en

Τροπολογία 694

Elena Lizzi, Paolo Borchia, Isabella Tovaglieri, Gianna Gancia, Joëlle Mélin

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 27 – εδάφιο 1 – στοιχείο β α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

βα) συμβουλεύει και επικουρεί την Επιτροπή να αναπτύξει συνεπείς κατευθυντήριες γραμμές για αύξηση του γραμματισμού στα δεδομένα και εξετάζει τη μεταφορά τεχνολογίας από την έρευνα, χάρη σε διεύρυνση των διαθέσιμων πόρων σε όσους συμμετέχουν στην εκπαίδευση σε γραμματισμό στα δεδομένα, ενώσεις, συνεταιρισμούς και εν γένει τους μεσίτες καινοτομίας.

Or. en

Τροπολογία 695

Miapetra Kumpula-Natri

εξ ονόματος της Ομάδας S&D

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 27 – εδάφιο 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

γ) συμβουλεύει την Επιτροπή σχετικά με την ιεράρχηση διατομεακών προτύπων που χρησιμοποιούνται και σχεδιάζονται για τη χρήση δεδομένων και τη διατομεακή κοινοχρησία δεδομένων, τη διατομεακή σύγκριση και ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών όσον αφορά τις τομεακές απαιτήσεις για την ασφάλεια και τις διαδικασίες πρόσβασης, λαμβάνοντας παράλληλα υπόψη ειδικές δραστηριότητες τυποποίησης ανά τομέα·

Τροπολογία

γ) συμβουλεύει την Επιτροπή σχετικά με την ιεράρχηση διατομεακών προτύπων που χρησιμοποιούνται και σχεδιάζονται για τη χρήση δεδομένων και τη διατομεακή κοινοχρησία δεδομένων, ***ανάμεσα στους αναδυόμενους χώρους δεδομένων***, τη διατομεακή σύγκριση και ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών όσον αφορά τις τομεακές απαιτήσεις για την ασφάλεια και τις διαδικασίες πρόσβασης, λαμβάνοντας παράλληλα υπόψη ειδικές δραστηριότητες τυποποίησης ανά τομέα ***ιδίως για την αποσαφήνιση και τη διάκριση ποια πρότυπα και ποιες πρακτικές είναι διατομεακές και ποιες τομεακές***·

Or. en

Τροπολογία 696
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 27 – εδάφιο 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

γ) συμβουλεύει την Επιτροπή σχετικά με την ιεράρχηση διατομεακών προτύπων που χρησιμοποιούνται και σχεδιάζονται για τη χρήση δεδομένων και τη διατομεακή κοινοχρησία δεδομένων, τη διατομεακή σύγκριση και ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών όσον αφορά τις τομεακές απαιτήσεις για την ασφάλεια και τις διαδικασίες πρόσβασης, λαμβάνοντας παράλληλα υπόψη ειδικές δραστηριότητες τυποποίησης ανά τομέα·

Τροπολογία

γ) συμβουλεύει την Επιτροπή σχετικά με την ιεράρχηση διατομεακών προτύπων που χρησιμοποιούνται και σχεδιάζονται για τη χρήση δεδομένων και τη διατομεακή κοινοχρησία δεδομένων, τη διατομεακή σύγκριση και ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών όσον αφορά τις τομεακές απαιτήσεις για την ασφάλεια και τις διαδικασίες πρόσβασης, λαμβάνοντας παράλληλα υπόψη ειδικές δραστηριότητες τυποποίησης ανά τομέα ***ιδίως για την αποσαφήνιση και τη διάκριση ποια πρότυπα και ποιες πρακτικές είναι διατομεακές και ποιες τομεακές***·

Αιτιολόγηση

Αυξάνει τη σαφήνεια του κειμένου.

Τροπολογία 697**Miarettra Kumpula-Natri**

εξ ονόματος της Ομάδας S&D

Πρόταση κανονισμού**Άρθρο 27 – εδάφιο 1 – στοιχείο γ α (νέο)**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

γα) συνεργάζεται με τομεακά συμβούλια και ομάδες εμπειρογνομόνων που μπορούν να συγκροτούνται κατά τη θέσπιση χώρων δεδομένων για την εκτέλεση κλαδικών καθηκόντων, όπως ορίζονται υπό τα στοιχεία α) – ε) για το συμβούλιο διατομεακής κοινοχρησίας δεδομένων.

Or. en

Τροπολογία 698**Damian Boeselager**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού**Άρθρο 27 – εδάφιο 1 – στοιχείο δ**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

δ) επικουρεί την Επιτροπή στο στόχο βελτίωσης της διαλειτουργικότητας των δεδομένων, καθώς και των υπηρεσιών κοινοχρησίας δεδομένων, μεταξύ διαφόρων τομέων και πεδίων, με βάση υφιστάμενα ευρωπαϊκά, διεθνή ή εθνικά πρότυπα·

δ) επικουρεί την Επιτροπή στο στόχο βελτίωσης της διαλειτουργικότητας των δεδομένων, καθώς και των υπηρεσιών κοινοχρησίας δεδομένων, μεταξύ διαφόρων τομέων και πεδίων, με βάση υφιστάμενα ευρωπαϊκά, διεθνή ή εθνικά πρότυπα **και συμβουλεύει και επικουρεί τα θεσμικά όργανα της ΕΕ και τους αναδυόμενους χώρους δεδομένων, μεταξύ άλλων για τη χρηματοδοτική ενίσχυση μέσω ευρωπαϊκών προγραμμάτων, όπως**

Αιτιολόγηση

Αυξάνει τις συνέργειες των πρωτοβουλιών της Ένωσης.

Τροπολογία 699

Nicola Danti, Ivars Ijabs, Andrus Ansip, Klemen Grošelj, Martina Dlabajová, Dragos Pîslaru, Iskra Mihaylova, Christophe Grudler, Sandro Gozi, Bart Groothuis, Susana Solís Pérez

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 27 – εδάφιο 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

δ) επικουρεί την Επιτροπή **στο στόχο βελτίωσης** της διαλειτουργικότητας των δεδομένων, καθώς και των υπηρεσιών κοινοχρησίας δεδομένων, μεταξύ διαφόρων τομέων και πεδίων, με βάση υφιστάμενα ευρωπαϊκά, διεθνή ή εθνικά πρότυπα·

Τροπολογία

δ) επικουρεί την Επιτροπή **στην αντιμετώπιση του κατακερματισμού της οικονομίας των δεδομένων στην ενιαία αγορά με τη βελτίωση** της διαλειτουργικότητας των δεδομένων, καθώς και των υπηρεσιών κοινοχρησίας δεδομένων, μεταξύ διαφόρων τομέων και πεδίων, με βάση υφιστάμενα ευρωπαϊκά, διεθνή ή εθνικά πρότυπα, **μεταξύ άλλων με στόχο να ενθαρρυνθεί η δημιουργία των κοινών ευρωπαϊκών χώρων δεδομένων**·

Τροπολογία 700

Miapetra Kumpula-Natri

εξ ονόματος της Ομάδας S&D

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 27 – εδάφιο 1 – στοιχείο δ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

δα) θεσπίζει μια μόνιμη υποομάδα με την ονομασία «Συμβούλιο Ανταλλαγής Δεδομένων» («το ΣΑΔ») με τη μορφή ομάδας εμπειρογνομόνων η οποία

απαρτίζεται από φορείς οι οποίοι έχουν άμεσο συμφέρον στην εδραίωση, τη διακυβέρνηση και την υιοθέτηση μιας τυποποιημένης προσέγγισης στην κοινοχρησία και την ανταλλαγή δεδομένων με τη βοήθεια των ευρωπαϊκών χώρων δεδομένων και τη στήριξή της να ορίσει τα μέτρα διαλειτουργικότητας για τους διαμεσολαβητές των δεδομένων. Αυτοί οι φορείς θα πρέπει να είναι ερευνητές, επαγγελματίες και πρωτοβουλίες του δημόσιου και του ιδιωτικού τομέα για κοινοχρησία και ανταλλαγή δεδομένων.

Or. en

Τροπολογία 701

Elena Lizzi, Paolo Borchia, Isabella Tovaglieri, Gianna Gancia, Joëlle Mélin

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 27 – εδάφιο 1 – στοιχείο δ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

δα) Επιπλέον, θα πρέπει να συνδράμει την Επιτροπή κατά τον καθορισμό πολιτικών και στρατηγικών με στόχο την αποφυγή τυχόν περιπτώσεων χειραγώγησης των δεδομένων και δημιουργίας «ψευδών δεδομένων», που θα μπορούσαν να προκαλέσουν σοβαρές ζημιές σε διάφορους τομείς. Αναφορικά με τα «ψευδή δεδομένων», το Συμβούλιο θα μπορούσε να αξιολογεί την πιθανότητα δημιουργίας ενός «διαβατηρίου δεδομένων» το οποίο περιέχει πιστοποιημένα ή πιστοποιήσιμα δεδομένα, προκειμένου να αποκλείει οποιαδήποτε απόπειρα παραποίησης των δεδομένων.

Or. en

Τροπολογία 702

Εύα Καϊλή

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 27 – εδάφιο 1 – στοιχείο δ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

δα) διατηρεί μητρώο εφαρμογών και χρησιμοποιεί περιπτώσεις που καταδεικνύουν την αξία της κοινοχρησίας δεδομένων, συμβάλλοντας στη δημιουργία ισότιμων όρων ανταγωνισμού και επιτρέποντας στα συμμετέχοντα ενδιαφερόμενα μέρη να εντοπίσουν ποια περιουσιακά στοιχεία δεδομένων να ανταλλάσσουν και τους αντίστοιχους στόχων του συστήματος ανταλλαγών·

Or. en

Τροπολογία 703

Nicola Danti, Ivars Ijabs, Andrus Ansip, Klemen Grošelj, Dragoș Pișlaru, Iskra Mihaylova, Christophe Grudler, Sandro Gozi, Bart Groothuis, Susana Solís Pérez

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 27 – εδάφιο 1 – στοιχείο δ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

δα) συμβουλεύει τα κράτη μέλη και την Επιτροπή σχετικά με την πιθανότητα να ορίζουν εναρμονισμένους όρους καθιστώντας δυνατή την επαναχρησιμοποίηση των δεδομένων που αναφέρονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 που τηρούν οι φορείς του δημόσιου τομέα σε ολόκληρη την ενιαία αγορά·

Or. en

Τροπολογία 704

Dace Melbārde

εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Evžen Tošenovský

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 27 – εδάφιο 1 – στοιχείο δ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

δα) να συμβουλεύει και να επικουρεί την Επιτροπή στην ανάπτυξη συνεκτικών κατευθυντήριων γραμμών σχετικά με τις απαιτήσεις κυβερνοασφάλειας για την ανταλλαγή και αποθήκευση δεδομένων·

Or. en

Τροπολογία 705
Miapetra Kumpula-Natri
εξ ονόματος της Ομάδας S&D

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 27 – εδάφιο 1 – στοιχείο δ β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

δβ) Το συμβούλιο καινοτομίας δεδομένων αναθέτει στο μόνιμο Συμβούλιο Ανταλλαγής Δεδομένων να περιγράψει λεπτομερώς, να διατηρεί και να εγκρίνει τις συμφωνίες που θα ορίσουν τελικώς τις άυλες υποδομές. Το ΣΑΔ αξιοποιεί επίσης όλες τις ισχύουσες τεχνολογικές εξελίξεις και συλλέξει τα στοιχεία από όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη (χρήστες χώρου δεδομένων, διαμεσολαβητές δεδομένων, παρόχους τεχνολογίας, δημόσιο τομέα, κ.λπ.).

Or. en

Τροπολογία 706
Εύα Καϊλή

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 27 – εδάφιο 1 – στοιχείο δ β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

δβ) συμβουλεύει την Επιτροπή σχετικά με τη βελτίωση της χρηματοδότησης των περιπτώσεων χρήσης μέσω μηχανισμών όπως τα προγράμματα «Ορίζων Ευρώπη» και «Ψηφιακή Ευρώπη», αναπτύσσοντας τη γνώση που συλλέγεται από τις εφαρμογές και τις περιπτώσεις χρήσης εντός του μητρώου του·

Or. en

Τροπολογία 707
Εύα Καϊλή

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 27 – εδάφιο 1 – στοιχείο δ γ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

δγ) συμβουλεύει την Επιτροπή για την παροχή οδηγιών στα κράτη μέλη σχετικά με τις συμβατικές διευθετήσεις, τα δικαιώματα και τις ευθύνες της κοινοχρησίας δεδομένων·

Or. en

Τροπολογία 708
Angelika Niebler, Pilar del Castillo Vera, Tom Berendsen, Dan-Ștefan Motreanu, Eva Maydell, Franc Bogovič, Marion Walsmann, Jens Gieseke, Henna Virkkunen, Adam Jarubas, Seán Kelly, Maria da Graça Carvalho, Ivan Štefanec, Cristian-Silviu Bușoi, Ioan-Rareș Bogdan

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 27 – εδάφιο 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

ε) διευκολύνει τη συνεργασία μεταξύ εθνικών αρμόδιων αρχών βάσει του παρόντος κανονισμού μέσω της ανάπτυξης ικανοτήτων και της ανταλλαγής πληροφοριών, ιδίως με την καθιέρωση μεθόδων για την αποτελεσματική

ε) διευκολύνει τη συνεργασία μεταξύ εθνικών αρμόδιων αρχών, της Επιτροπής και άλλων ευρωπαϊκών και διεθνών οργανισμών βάσει του παρόντος κανονισμού μέσω της ανάπτυξης ικανοτήτων και της ανταλλαγής

ανταλλαγή πληροφοριών που αφορούν τη διαδικασία κοινοποίησης για τους παρόχους υπηρεσιών κοινοχρησίας δεδομένων και την καταχώριση και παρακολούθηση αναγνωρισμένων οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων.

πληροφοριών, ιδίως με την καθιέρωση μεθόδων για την αποτελεσματική ανταλλαγή πληροφοριών που αφορούν τη διαδικασία κοινοποίησης για τους παρόχους υπηρεσιών κοινοχρησίας δεδομένων και την καταχώριση και παρακολούθηση αναγνωρισμένων οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων.

Or. en

Τροπολογία 709

Dace Melbārde

εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Enĵen Tošenovský

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 27 – εδάφιο 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

ε) διευκολύνει τη συνεργασία μεταξύ εθνικών αρμόδιων αρχών βάσει του παρόντος κανονισμού μέσω της ανάπτυξης ικανοτήτων και της ανταλλαγής πληροφοριών, ιδίως με την καθιέρωση μεθόδων για την αποτελεσματική ανταλλαγή πληροφοριών που αφορούν τη διαδικασία κοινοποίησης για τους παρόχους υπηρεσιών κοινοχρησίας δεδομένων και την καταχώριση και παρακολούθηση αναγνωρισμένων οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων.

Τροπολογία

ε) διευκολύνει τη συνεργασία μεταξύ εθνικών αρμόδιων αρχών **και, κατά περίπτωση, των ευρωπαϊκών και διεθνών οργανισμών** βάσει του παρόντος κανονισμού μέσω της ανάπτυξης ικανοτήτων και της ανταλλαγής πληροφοριών, ιδίως με την καθιέρωση μεθόδων για την αποτελεσματική ανταλλαγή πληροφοριών που αφορούν τη διαδικασία κοινοποίησης για τους παρόχους υπηρεσιών κοινοχρησίας δεδομένων και την καταχώριση και παρακολούθηση αναγνωρισμένων οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων.

Or. en

Τροπολογία 710

Damian Boeselager

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 27 – εδάφιο 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

ε) διευκολύνει τη συνεργασία μεταξύ εθνικών αρμόδιων αρχών βάσει του παρόντος κανονισμού μέσω της ανάπτυξης ικανοτήτων και της ανταλλαγής πληροφοριών, ιδίως με την καθιέρωση μεθόδων για την αποτελεσματική ανταλλαγή πληροφοριών που αφορούν τη διαδικασία κοινοποίησης για τους παρόχους υπηρεσιών κοινοχρησίας δεδομένων και την καταχώριση και παρακολούθηση **αναγνωρισμένων** οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων.

Τροπολογία

ε) διευκολύνει τη συνεργασία μεταξύ εθνικών αρμόδιων αρχών βάσει του παρόντος κανονισμού μέσω της ανάπτυξης ικανοτήτων και της ανταλλαγής πληροφοριών, ιδίως με την καθιέρωση μεθόδων για την αποτελεσματική ανταλλαγή πληροφοριών που αφορούν τη διαδικασία κοινοποίησης για τους παρόχους υπηρεσιών κοινοχρησίας δεδομένων και την καταχώριση και παρακολούθηση **αδειοδοτημένων** οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων.

Or. en

Αιτιολόγηση

Αλλαγή απαραίτητη για λόγους συνοχής.

Τροπολογία 711

Miapetra Kumpula-Natri

εξ ονόματος της Ομάδας S&D

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 27 – εδάφιο 1 – στοιχείο ε α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

εα) συμβουλεύει την Ευρωπαϊκή Επιτροπή για θέματα προστασίας των δεδομένων και την ανάπτυξη συνεκτικών πρακτικών που σχετίζονται με την επεξεργασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που δεν εμπίπτουν στις αρμοδιότητες που ανατίθενται στο ευρωπαϊκό συμβούλιο καινοτομίας δεδομένων.

Or. en

Τροπολογία 712

Zdzisław Krasnodębski, Evžen Tošenovský, Elżbieta Kruk, Pietro Fiocchi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 27 – εδάφιο 1 – στοιχείο ε α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

εα) διευκολύνει τη συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών αναφορικά με τους κανόνες που αφορούν τις κυρώσεις που διατυπώνονται από τα κράτη μέλη σύμφωνα με το άρθρο 31 και εκδίδει συστάσεις που αφορούν την εναρμόνιση αυτών των κυρώσεων σε ολόκληρη την Ένωση.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η εναρμόνιση των κυρώσεων και ακόμη και η θέσπιση ενός ευρωπαϊκού συστήματος κυρώσεων θα απέτρεπε τον κατακερματισμό της κοινής αγοράς και την κατάχρηση του συστήματος σε χώρες που ορίζουν αδικαιολόγητα χαμηλές κυρώσεις.

Τροπολογία 713

Nicola Danti, Ivars Ijabs, Andrus Ansip, Klemen Grošelj, Martina Dlabajová, Dragos Pîslaru, Iskra Mihaylova, Christophe Grudler, Sandro Gozi, Bart Groothuis, Valérie Hayer, Susana Solís Pérez

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 27 – εδάφιο 1 – στοιχείο ε α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

εα) συμβουλεύει την Επιτροπή κατά την απόφαση έγκρισης εκτελεστικών πράξεων που αναφέρονται στο άρθρο 5 παράγραφος 9.

Or. en

Τροπολογία 714

Nicola Danti, Ivars Ijabs, Andrus Ansip, Klemen Grošelj, Martina Dlabajová, Dragos Pîslaru, Iskra Mihaylova, Christophe Grudler, Sandro Gozi, Bart Groothuis, Valérie Hayer, Susana Solís Pérez

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 27 – εδάφιο 1 – στοιχείο ε β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

εβ) επικουρεί την Επιτροπή στις συζητήσεις που διενεργούνται σε διμερές, πολυμερές ή πλειονομερές επίπεδο με τρίτες χώρες που αποσκοπούν στη βελτίωση του ρυθμιστικού περιβάλλοντος για δεδομένα μη προσωπικού χαρακτήρα, συμπεριλαμβανομένης της τυποποίησης, σε παγκόσμιο επίπεδο.

Or. en

Τροπολογία 715

Enĵen Tošenovský, Zdzisław Krasnodębski, Jessica Stegrud

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 28

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 28

διαγράφεται

Άσκηση της εξουσιοδότησης

- 1. Η εξουσία έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων ανατίθεται στην Επιτροπή υπό τους όρους του παρόντος άρθρου.**
- 2. Η προβλεπόμενη στο άρθρο 5 παράγραφος 11 εξουσία έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων ανατίθεται στην Επιτροπή για αόριστο χρονικό διάστημα από την/τις [...].**
- 3. Η εξουσιοδότηση που προβλέπεται στο άρθρο 5 παράγραφος 11 μπορεί να ανακληθεί ανά πάσα στιγμή από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ή το Συμβούλιο. Η απόφαση ανάκλησης περατώνει την εξουσιοδότηση που προσδιορίζεται στην εν λόγω απόφαση. Αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσης της απόφασης στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή σε μεταγενέστερη ημερομηνία που ορίζεται σε αυτήν. Δεν**

θήγει το κύρος των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων που ισχύουν ήδη.

4. Πριν εκδώσει κατ' εξουσιοδότηση πράξη, η Επιτροπή διεξάγει διαβουλεύσεις με εμπειρογνώμονες που ορίζουν τα κράτη μέλη σύμφωνα με τις αρχές της διοργανικής συμφωνίας της 13ης Απριλίου 2016 για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου.

5. Μόλις εκδώσει κατ' εξουσιοδότηση πράξη, η Επιτροπή την κοινοποιεί ταυτόχρονα στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο.

6. Η κατ' εξουσιοδότηση πράξη που εκδίδεται δυνάμει του άρθρου 5 παράγραφος 11 τίθεται σε ισχύ μόνο αν δεν διατυπωθεί αντίρρηση από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ή το Συμβούλιο εντός τριών μηνών από την ημέρα κοινοποίησης της πράξης στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο ή αν, πριν λήξει αυτή η προθεσμία, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο ενημερώσουν αμφότερα την Επιτροπή ότι δεν θα προβάλουν αντιρρήσεις. Η περίοδος αυτή παρατείνεται κατά τρεις μήνες κατόπιν πρωτοβουλίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ή του Συμβουλίου.

Or. en

Τροπολογία 716

Marisa Matias

εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 28 – παράγραφος 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

6. Η κατ' εξουσιοδότηση πράξη που εκδίδεται δυνάμει του άρθρου 5 παράγραφος 11 τίθεται σε ισχύ μόνο αν δεν διατυπωθεί αντίρρηση από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ή το Συμβούλιο

Τροπολογία

6. Η κατ' εξουσιοδότηση πράξη που εκδίδεται δυνάμει του άρθρου 5 παράγραφος 11 τίθεται σε ισχύ μόνο αν δεν διατυπωθεί αντίρρηση από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ή το Συμβούλιο

εντός τριών μηνών από την ημέρα κοινοποίησης της πράξης στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο **ή αν, πριν λήξει αυτή η προθεσμία, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο ενημερώσουν αμφότερα την Επιτροπή ότι δεν θα προβάλουν αντιρρήσεις**. Η περίοδος αυτή παρατείνεται κατά τρεις μήνες κατόπιν πρωτοβουλίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ή του Συμβουλίου.

εντός τριών μηνών από την ημέρα κοινοποίησης της πράξης στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο. Η περίοδος αυτή παρατείνεται κατά τρεις μήνες κατόπιν πρωτοβουλίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ή του Συμβουλίου.

Or. en

Τροπολογία 717

Zdzislaw Krasnodębski, Evžen Tošenovský, Elżbieta Kruk, Pietro Fiocchi

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 29 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Όταν γίνεται παραπομπή στην παρούσα παράγραφο, εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 182/2011.

Τροπολογία

2. Όταν γίνεται παραπομπή στην παρούσα παράγραφο, εφαρμόζεται το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 182/2011.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η φύση του παρόντος κανονισμού και ο πιθανώς σημαντικός του αντίκτυπος απαιτεί την αντικατάσταση της προτεινόμενης συμβουλευτικής διαδικασίας με μια διαδικασία εξέτασης

Τροπολογία 718

Marisa Matias

εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 30 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Ο φορέας του δημόσιου τομέα, το φυσικό ή νομικό πρόσωπο στο οποίο

Τροπολογία

1. Ο φορέας του δημόσιου τομέα, το φυσικό ή νομικό πρόσωπο στο οποίο

χορηγήθηκε το δικαίωμα περαιτέρω χρήσης δεδομένων δυνάμει του κεφαλαίου 2, ο πάροχος υπηρεσιών κοινοχρησίας δεδομένων ή η οντότητα που έχει καταχωριστεί στο μητρώο αναγνωρισμένων οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων, ανάλογα με την περίπτωση, λαμβάνει όλα τα εύλογα τεχνικά, νομικά και οργανωτικά μέτρα προκειμένου να **εμποδίσει** τη διαβίβαση δεδομένων μη προσωπικού χαρακτήρα που τηρούνται στην Ένωση ή την πρόσβαση σε αυτά, **εάν η εν λόγω διαβίβαση ή πρόσβαση θα μπορούσε να δημιουργήσει σύγκρουση με το δίκαιο της Ένωσης ή με το δίκαιο του οικείου κράτους μέλους, εκτός εάν η διαβίβαση ή η πρόσβαση συνάδουν με την παράγραφο 2 ή 3.**

χορηγήθηκε το δικαίωμα περαιτέρω χρήσης δεδομένων δυνάμει του κεφαλαίου 2, ο πάροχος υπηρεσιών κοινοχρησίας δεδομένων ή η οντότητα που έχει καταχωριστεί στο μητρώο αναγνωρισμένων οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων, ανάλογα με την περίπτωση, λαμβάνει όλα τα εύλογα τεχνικά, νομικά και οργανωτικά μέτρα προκειμένου να **απαγορεύσει** τη διαβίβαση δεδομένων μη προσωπικού χαρακτήρα που τηρούνται στην Ένωση ή την πρόσβαση σε αυτά.

Or. en

Τροπολογία 719

Damian Boeselager

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 30 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Ο φορέας του δημόσιου τομέα, το φυσικό ή νομικό πρόσωπο στο οποίο χορηγήθηκε το δικαίωμα περαιτέρω χρήσης δεδομένων δυνάμει του κεφαλαίου 2, ο πάροχος υπηρεσιών κοινοχρησίας δεδομένων ή η οντότητα που έχει καταχωριστεί στο μητρώο **αναγνωρισμένων** οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων, ανάλογα με την περίπτωση, λαμβάνει όλα τα εύλογα τεχνικά, νομικά και οργανωτικά μέτρα προκειμένου να εμποδίσει τη διαβίβαση δεδομένων μη προσωπικού χαρακτήρα που τηρούνται στην Ένωση ή την πρόσβαση σε αυτά, εάν η εν λόγω διαβίβαση ή πρόσβαση θα μπορούσε να δημιουργήσει σύγκρουση με το δίκαιο της Ένωσης ή με

Τροπολογία

1. Ο φορέας του δημόσιου τομέα, το φυσικό ή νομικό πρόσωπο στο οποίο χορηγήθηκε το δικαίωμα περαιτέρω χρήσης δεδομένων δυνάμει του κεφαλαίου 2, ο πάροχος υπηρεσιών κοινοχρησίας δεδομένων ή η οντότητα που έχει καταχωριστεί στο μητρώο **αδειοδοτημένων** οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων, ανάλογα με την περίπτωση, λαμβάνει όλα τα εύλογα τεχνικά, νομικά και οργανωτικά μέτρα προκειμένου να εμποδίσει τη διαβίβαση δεδομένων μη προσωπικού χαρακτήρα που τηρούνται στην Ένωση ή την πρόσβαση σε αυτά, εάν η εν λόγω διαβίβαση ή πρόσβαση θα μπορούσε να δημιουργήσει σύγκρουση με το δίκαιο της Ένωσης ή με

το δίκαιο του οικείου κράτους μέλους, εκτός εάν η διαβίβαση ή η πρόσβαση συνάδουν με την παράγραφο 2 ή 3.

το δίκαιο του οικείου κράτους μέλους, εκτός εάν η διαβίβαση ή η πρόσβαση συνάδουν με την παράγραφο 2 ή 3.

Or. en

Αιτιολόγηση

Αλλαγή απαραίτητη για λόγους συνοχής.

Τροπολογία 720

Christophe Grudler, Valérie Hayer, Dragos Pîslaru, Sylvie Brunet, Sandro Gozi, Stéphanie Yon-Courtin, Catherine Chabaud

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 30 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Ο φορέας του δημόσιου τομέα, το φυσικό ή νομικό πρόσωπο στο οποίο χορηγήθηκε το δικαίωμα περαιτέρω χρήσης δεδομένων δυνάμει του κεφαλαίου 2, ο πάροχος υπηρεσιών κοινοχρησίας δεδομένων ή η οντότητα που έχει καταχωριστεί στο μητρώο αναγνωρισμένων οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων, ανάλογα με την περίπτωση, λαμβάνει όλα τα εύλογα τεχνικά, νομικά και οργανωτικά μέτρα προκειμένου να εμποδίσει τη διαβίβαση δεδομένων μη προσωπικού χαρακτήρα που τηρούνται στην Ένωση ή την πρόσβαση σε αυτά, εάν η εν λόγω διαβίβαση ή πρόσβαση θα μπορούσε να δημιουργήσει σύγκρουση με το δίκαιο της Ένωσης ή με το δίκαιο του οικείου κράτους μέλους, **εκτός εάν η διαβίβαση ή η πρόσβαση συνάδουν με την παράγραφο 2 ή 3.**

Τροπολογία

1. Ο φορέας του δημόσιου τομέα, το φυσικό ή νομικό πρόσωπο στο οποίο χορηγήθηκε το δικαίωμα περαιτέρω χρήσης δεδομένων δυνάμει του κεφαλαίου 2, ο πάροχος υπηρεσιών κοινοχρησίας δεδομένων ή η οντότητα που έχει καταχωριστεί στο μητρώο αναγνωρισμένων οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων, ανάλογα με την περίπτωση, λαμβάνει όλα τα εύλογα τεχνικά, νομικά και οργανωτικά μέτρα προκειμένου να εμποδίσει τη διαβίβαση δεδομένων μη προσωπικού χαρακτήρα που τηρούνται στην Ένωση ή την πρόσβαση σε αυτά, εάν η εν λόγω διαβίβαση ή πρόσβαση θα μπορούσε να δημιουργήσει σύγκρουση με το δίκαιο της Ένωσης ή με το δίκαιο του οικείου κράτους μέλους, **με την επιφύλαξη της παραγράφου 2 ή 3.**

Or. en

Τροπολογία 721

Elena Lizzi, Paolo Borchia, Isabella Tovaglieri, Gianna Gancia, Joëlle Mélin

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 30 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Ο φορέας του δημόσιου τομέα, το φυσικό ή νομικό πρόσωπο στο οποίο χορηγήθηκε το δικαίωμα περαιτέρω χρήσης δεδομένων δυνάμει του κεφαλαίου 2, ο πάροχος υπηρεσιών κοινοχρησίας δεδομένων ή η οντότητα που έχει καταχωριστεί στο μητρώο αναγνωρισμένων οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων, ανάλογα με την περίπτωση, λαμβάνει όλα τα εύλογα τεχνικά, νομικά και οργανωτικά μέτρα προκειμένου να εμποδίσει τη διαβίβαση δεδομένων μη προσωπικού χαρακτήρα που τηρούνται στην Ένωση ή την πρόσβαση σε αυτά, εάν η εν λόγω διαβίβαση ή πρόσβαση θα μπορούσε να δημιουργήσει σύγκρουση με το δίκαιο της Ένωσης ή με το δίκαιο του οικείου κράτους μέλους, **εκτός εάν η διαβίβαση ή η πρόσβαση συνάδουν με την παράγραφο 2 ή 3.**

Τροπολογία

1. Ο φορέας του δημόσιου τομέα, το φυσικό ή νομικό πρόσωπο στο οποίο χορηγήθηκε το δικαίωμα περαιτέρω χρήσης δεδομένων δυνάμει του κεφαλαίου 2, ο πάροχος υπηρεσιών κοινοχρησίας δεδομένων ή η οντότητα που έχει καταχωριστεί στο μητρώο αναγνωρισμένων οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων, ανάλογα με την περίπτωση, λαμβάνει όλα τα εύλογα τεχνικά, νομικά και οργανωτικά μέτρα προκειμένου να εμποδίσει τη διαβίβαση **εναίσθητων** δεδομένων μη προσωπικού χαρακτήρα που τηρούνται στην Ένωση ή την πρόσβαση σε αυτά, εάν η εν λόγω διαβίβαση ή πρόσβαση θα μπορούσε να δημιουργήσει σύγκρουση με το δίκαιο της Ένωσης ή με το δίκαιο του οικείου κράτους μέλους **που απαγορεύει την εν λόγω** διαβίβαση ή η πρόσβαση.

Or. en

Τροπολογία 722 Damian Boeselager

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 30 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Κάθε απόφαση δικαστηρίου και κάθε απόφαση διοικητικής αρχής τρίτης χώρας που απαιτεί από φορέα του δημόσιου τομέα, φυσικό ή νομικό πρόσωπο στο οποίο χορηγήθηκε το δικαίωμα περαιτέρω χρήσης δεδομένων δυνάμει του κεφαλαίου 2, πάροχο υπηρεσιών κοινοχρησίας δεδομένων ή οντότητα που έχει καταχωριστεί στο μητρώο **αναγνωρισμένων** οργανώσεων

Τροπολογία

2. Κάθε απόφαση δικαστηρίου και κάθε απόφαση διοικητικής αρχής τρίτης χώρας που απαιτεί από φορέα του δημόσιου τομέα, φυσικό ή νομικό πρόσωπο στο οποίο χορηγήθηκε το δικαίωμα περαιτέρω χρήσης δεδομένων δυνάμει του κεφαλαίου 2, διαμεσολαβητή δεδομένων ή οντότητα που έχει καταχωριστεί στο μητρώο **αδειοδοτημένων** οργανώσεων

αλτρουισμού να διαβιβάσει ή να παράσχει πρόσβαση σε δεδομένα μη προσωπικού χαρακτήρα που υπόκεινται στον παρόντα κανονισμό στην Ένωση μπορεί να αναγνωρισθεί ή να είναι εκτελεστή κατ' οποιονδήποτε τρόπο μόνο εάν βασίζεται σε διεθνή συμφωνία, όπως σύμβαση αμοιβαίας δικαστικής συνδρομής, που ισχύει μεταξύ της αιτούσας τρίτης χώρας και της Ένωσης ή σε οποιαδήποτε τέτοια συμφωνία μεταξύ της αιτούσας τρίτης χώρας και του κράτους μέλους που συνάφθηκε πριν [από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού].

αλτρουισμού να διαβιβάσει ή να παράσχει πρόσβαση σε δεδομένα μη προσωπικού χαρακτήρα που υπόκεινται στον παρόντα κανονισμό στην Ένωση μπορεί να αναγνωρισθεί ή να είναι εκτελεστή κατ' οποιονδήποτε τρόπο μόνο εάν βασίζεται σε διεθνή συμφωνία, όπως σύμβαση αμοιβαίας δικαστικής συνδρομής, που ισχύει μεταξύ της αιτούσας τρίτης χώρας και της Ένωσης ή σε οποιαδήποτε τέτοια συμφωνία μεταξύ της αιτούσας τρίτης χώρας και του κράτους μέλους που συνάφθηκε πριν [από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού].

Or. en

Αιτιολόγηση

Αλλαγή απαραίτητη για λόγους συνοχής.

Τροπολογία 723

Christophe Grudler, Valérie Hayer, Dragos Pîslaru, Sylvie Brunet, Sandro Gozi, Stéphanie Yon-Courtin, Catherine Chabaud

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 30 – παράγραφος 3 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Σε περίπτωση που φορέας του δημόσιου τομέα, φυσικό ή νομικό πρόσωπο στο οποίο χορηγήθηκε το δικαίωμα περαιτέρω χρήσης δεδομένων δυνάμει του κεφαλαίου 2, πάροχος υπηρεσιών κοινοχρησίας δεδομένων ή οντότητα καταχωρισμένη στο μητρώο αναγνωρισμένων οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων είναι αποδέκτης απόφασης δικαστηρίου ή διοικητικής αρχής τρίτης χώρας για τη διαβίβαση δεδομένων μη προσωπικού χαρακτήρα που τηρούνται στην Ένωση ή την παροχή πρόσβασης σε αυτά και η συμμόρφωση με την εν λόγω απόφαση θα μπορούσε να συνεπάγεται σύγκρουση με το δίκαιο της

Τροπολογία

3. ***Ελλείψει τέτοιας διεθνούς συμφωνίας***, σε περίπτωση που φορέας του δημόσιου τομέα, φυσικό ή νομικό πρόσωπο στο οποίο χορηγήθηκε το δικαίωμα περαιτέρω χρήσης δεδομένων δυνάμει του κεφαλαίου 2, πάροχος υπηρεσιών κοινοχρησίας δεδομένων ή οντότητα καταχωρισμένη στο μητρώο αναγνωρισμένων οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων είναι αποδέκτης απόφασης δικαστηρίου ή διοικητικής αρχής τρίτης χώρας για τη διαβίβαση δεδομένων μη προσωπικού χαρακτήρα που τηρούνται στην Ένωση ή την παροχή πρόσβασης σε αυτά και η συμμόρφωση με την εν λόγω απόφαση θα μπορούσε να

Ένωσης ή με το δίκαιο του οικείου κράτους μέλους, η διαβίβαση των εν λόγω δεδομένων στην εν λόγω αρχή τρίτης χώρας ή η παροχή πρόσβασης σε αυτά πραγματοποιείται μόνο:

συνεπάγεται σύγκρουση με το δίκαιο της Ένωσης ή με το δίκαιο του οικείου κράτους μέλους, η διαβίβαση των εν λόγω δεδομένων στην εν λόγω αρχή τρίτης χώρας ή η παροχή πρόσβασης σε αυτά πραγματοποιείται μόνο:

Or. en

Αιτιολόγηση

Η χρήση των διαδικασιών που προβλέπονται στις συνθήκες αμοιβαίας δικαστικής συνδρομής πρέπει να γενικευθεί στα αιτήματα πρόσβασης στην κυβέρνηση για τη διασφάλιση της προστασίας των θεμελιωδών δικαιωμάτων των ενδιαφερόμενων οντοτήτων.

Τροπολογία 724

Damian Boeselager

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 30 – παράγραφος 3 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Σε περίπτωση που φορέας του δημόσιου τομέα, φυσικό ή νομικό πρόσωπο στο οποίο χορηγήθηκε το δικαίωμα περαιτέρω χρήσης δεδομένων δυνάμει του κεφαλαίου 2, πάροχος υπηρεσιών κοινοχρησίας δεδομένων ή οντότητα καταχωρισμένη στο μητρώο **αναγνωρισμένων** οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων είναι αποδέκτης απόφασης δικαστηρίου ή διοικητικής αρχής τρίτης χώρας για τη διαβίβαση δεδομένων μη προσωπικού χαρακτήρα που τηρούνται στην Ένωση ή την παροχή πρόσβασης σε αυτά και η συμμόρφωση με την εν λόγω απόφαση θα μπορούσε να συνεπάγεται σύγκρουση με το δίκαιο της Ένωσης ή με το δίκαιο του οικείου κράτους μέλους, η διαβίβαση των εν λόγω δεδομένων στην εν λόγω αρχή τρίτης χώρας ή η παροχή πρόσβασης σε αυτά πραγματοποιείται μόνο:

Τροπολογία

3. Σε περίπτωση που φορέας του δημόσιου τομέα, φυσικό ή νομικό πρόσωπο στο οποίο χορηγήθηκε το δικαίωμα περαιτέρω χρήσης δεδομένων δυνάμει του κεφαλαίου 2, διαμεσολαβητής δεδομένων ή οντότητα καταχωρισμένη στο μητρώο **αδειοδοτημένων** οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων είναι αποδέκτης απόφασης δικαστηρίου ή διοικητικής αρχής τρίτης χώρας για τη διαβίβαση δεδομένων μη προσωπικού χαρακτήρα που τηρούνται στην Ένωση ή την παροχή πρόσβασης σε αυτά και η συμμόρφωση με την εν λόγω απόφαση θα μπορούσε να συνεπάγεται σύγκρουση με το δίκαιο της Ένωσης ή με το δίκαιο του οικείου κράτους μέλους, η διαβίβαση των εν λόγω δεδομένων στην εν λόγω αρχή τρίτης χώρας ή η παροχή πρόσβασης σε αυτά πραγματοποιείται μόνο:

Or. en

Αιτιολόγηση

Αλλαγή απαραίτητη για λόγους συνοχής.

Τροπολογία 725

Christophe Grudler, Valérie Hayer, Dragoș Pîslaru, Sylvie Brunet, Sandro Gozi, Stéphanie Yon-Courtin, Catherine Chabaud

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 30 – παράγραφος 3 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Ο αποδέκτης της απόφασης ζητά τη γνώμη των σχετικών αρμόδιων φορέων ή αρχών, σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό, προκειμένου να κρίνει εάν πληρούνται αυτές οι προϋποθέσεις.

Τροπολογία

Ο αποδέκτης της απόφασης **μπορεί να** ζητά τη γνώμη των σχετικών αρμόδιων φορέων ή αρχών, σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό, προκειμένου να κρίνει εάν πληρούνται αυτές οι προϋποθέσεις. **Οι συναφείς αρμόδιοι φορείς ανταλλάσσουν πληροφορίες σχετικά με τα αιτήματα για διεθνή πρόσβαση στο πλαίσιο το ευρωπαϊκού συμβουλίου καινοτομίας δεδομένων.**

Or. en

Τροπολογία 726

Dace Melbārde

εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Evžen Tošenovský

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 30 – παράγραφος 3 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Ο αποδέκτης της απόφασης ζητά τη γνώμη των σχετικών αρμόδιων φορέων ή αρχών, σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό, προκειμένου να κρίνει εάν πληρούνται αυτές οι προϋποθέσεις.

Τροπολογία

Ο αποδέκτης της απόφασης **μπορεί να** ζητά τη γνώμη των σχετικών αρμόδιων φορέων ή αρχών, σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό, προκειμένου να κρίνει εάν πληρούνται αυτές οι προϋποθέσεις.

Or. en

Τροπολογία 727

Marisa Matias

εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 30 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

4. Εάν οι προϋποθέσεις της παραγράφου 2 ή 3 πληρούνται, ο φορέας του δημόσιου τομέα, το φυσικό ή νομικό πρόσωπο στο οποίο χορηγήθηκε το δικαίωμα περαιτέρω χρήσης δεδομένων δυνάμει του κεφαλαίου 2, ο πάροχος υπηρεσιών κοινοχρησίας δεδομένων ή η οντότητα που έχει καταχωριστεί στο μητρώο αναγνωρισμένων οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων, κατά περίπτωση, παρέχει τον ελάχιστο επιτρεπόμενο όγκο δεδομένων ως απάντηση στο αίτημα, βάσει εύλογης ερμηνείας του αιτήματος.

Τροπολογία

4. Εάν οι προϋποθέσεις της παραγράφου 2 ή 3 πληρούνται, ο φορέας του δημόσιου τομέα, το φυσικό ή νομικό πρόσωπο στο οποίο χορηγήθηκε το δικαίωμα περαιτέρω χρήσης δεδομένων δυνάμει του κεφαλαίου 2, ο πάροχος υπηρεσιών κοινοχρησίας δεδομένων ή η οντότητα που έχει καταχωριστεί στο μητρώο αναγνωρισμένων οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων, κατά περίπτωση, παρέχει τον ελάχιστο επιτρεπόμενο όγκο δεδομένων **μη προσωπικού χαρακτήρα** ως απάντηση στο αίτημα, βάσει εύλογης ερμηνείας του αιτήματος.

Or. en

Τροπολογία 728

Damian Boeselager

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 30 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

4. Εάν οι προϋποθέσεις της παραγράφου 2 ή 3 πληρούνται, ο φορέας του δημόσιου τομέα, το φυσικό ή νομικό πρόσωπο στο οποίο χορηγήθηκε το δικαίωμα περαιτέρω χρήσης δεδομένων δυνάμει του κεφαλαίου 2, ο πάροχος υπηρεσιών κοινοχρησίας δεδομένων ή η οντότητα που έχει καταχωριστεί στο μητρώο **αναγνωρισμένων** οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων, κατά περίπτωση, παρέχει τον ελάχιστο επιτρεπόμενο όγκο δεδομένων ως απάντηση στο αίτημα, βάσει

Τροπολογία

4. Εάν οι προϋποθέσεις της παραγράφου 2 ή 3 πληρούνται, ο φορέας του δημόσιου τομέα, το φυσικό ή νομικό πρόσωπο στο οποίο χορηγήθηκε το δικαίωμα περαιτέρω χρήσης δεδομένων δυνάμει του κεφαλαίου 2, ο πάροχος υπηρεσιών κοινοχρησίας δεδομένων ή η οντότητα που έχει καταχωριστεί στο μητρώο **αδειοδοτημένων** οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων, κατά περίπτωση, παρέχει τον ελάχιστο επιτρεπόμενο όγκο δεδομένων ως απάντηση στο αίτημα, βάσει

εύλογης ερμηνείας του αιτήματος.

εύλογης ερμηνείας του αιτήματος.

Or. en

Αιτιολόγηση

Αλλαγή απαραίτητη για λόγους συνοχής.

Τροπολογία 729

Christophe Grudler, Valérie Hayer, Dragos Pîslaru, Sylvie Brunet, Sandro Gozi, Stéphanie Yon-Courtin, Catherine Chabaud

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 30 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

5. Ο φορέας του δημόσιου τομέα, το φυσικό ή νομικό πρόσωπο στο οποίο χορηγήθηκε το δικαίωμα περαιτέρω χρήσης δεδομένων δυνάμει του κεφαλαίου 2, ο πάροχος υπηρεσιών κοινοχρησίας δεδομένων και η οντότητα που παρέχει υπηρεσίες αλτρουισμού δεδομένων ενημερώνουν τον κάτοχο των δεδομένων σχετικά με την ύπαρξη αιτήματος διοικητικής αρχής τρίτης χώρας για πρόσβαση στα δεδομένα του, εκτός από τις περιπτώσεις στις οποίες το αίτημα εξυπηρετεί σκοπούς επιβολής του νόμου και για όσο διάστημα αυτό είναι αναγκαίο για τη διαφύλαξη της αποτελεσματικότητας της δραστηριότητας επιβολής του νόμου.

Τροπολογία

5. Ο φορέας του δημόσιου τομέα, το φυσικό ή νομικό πρόσωπο στο οποίο χορηγήθηκε το δικαίωμα περαιτέρω χρήσης δεδομένων δυνάμει του κεφαλαίου 2, ο πάροχος υπηρεσιών κοινοχρησίας δεδομένων και η οντότητα που παρέχει υπηρεσίες αλτρουισμού δεδομένων ενημερώνουν **το υποκείμενο ή** τον κάτοχο των δεδομένων σχετικά με την ύπαρξη αιτήματος διοικητικής αρχής τρίτης χώρας για πρόσβαση στα δεδομένα του, **προτού συμμορφωθεί με το αίτημα**, εκτός από τις περιπτώσεις στις οποίες το αίτημα εξυπηρετεί σκοπούς επιβολής του νόμου και για όσο διάστημα αυτό είναι αναγκαίο για τη διαφύλαξη της αποτελεσματικότητας της δραστηριότητας επιβολής του νόμου.

Or. en

Τροπολογία 730

Damian Boeselager

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 30 – παράγραφος 5

5. Ο φορέας του δημόσιου τομέα, το φυσικό ή νομικό πρόσωπο στο οποίο χορηγήθηκε το δικαίωμα περαιτέρω χρήσης δεδομένων δυνάμει του κεφαλαίου 2, ο πάροχος υπηρεσιών κοινοχρησίας δεδομένων και η οντότητα που παρέχει υπηρεσίες **αλτρονισμού δεδομένων** ενημερώνουν τον κάτοχο των δεδομένων σχετικά με την ύπαρξη αιτήματος διοικητικής αρχής τρίτης χώρας για πρόσβαση στα δεδομένα του, εκτός από τις περιπτώσεις στις οποίες το αίτημα εξυπηρετεί σκοπούς επιβολής του νόμου και για όσο διάστημα αυτό είναι αναγκαίο για τη διαφύλαξη της αποτελεσματικότητας της δραστηριότητας επιβολής του νόμου.

5. Ο φορέας του δημόσιου τομέα, το φυσικό ή νομικό πρόσωπο στο οποίο χορηγήθηκε το δικαίωμα περαιτέρω χρήσης δεδομένων δυνάμει του κεφαλαίου 2, ο πάροχος υπηρεσιών κοινοχρησίας δεδομένων και η οντότητα που παρέχει υπηρεσίες **εθελοντικής κοινοχρησίας δεδομένων δημόσιου συμφέροντος** ενημερώνουν τον κάτοχο των δεδομένων σχετικά με την ύπαρξη αιτήματος διοικητικής αρχής τρίτης χώρας για πρόσβαση στα δεδομένα του, εκτός από τις περιπτώσεις στις οποίες το αίτημα εξυπηρετεί σκοπούς επιβολής του νόμου και για όσο διάστημα αυτό είναι αναγκαίο για τη διαφύλαξη της αποτελεσματικότητας της δραστηριότητας επιβολής του νόμου.

Or. en

Αιτιολόγηση

Αλλαγή απαραίτητη για λόγους συνοχής.

Τροπολογία 731

Miapetra Kumpula-Natri

εξ ονόματος της Ομάδας S&D

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 31 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τα κράτη μέλη καθορίζουν τους κανόνες για τις κυρώσεις που επιβάλλονται σε περίπτωση παραβιάσεων των διατάξεων του παρόντος κανονισμού και λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα για να διασφαλίσουν την εφαρμογή τους. Οι προβλεπόμενες κυρώσεις είναι αποτελεσματικές, αναλογικές και αποτρεπτικές. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν τους εν λόγω κανόνες και τα εν λόγω μέτρα στην Επιτροπή έως την/τις [ημερομηνία εφαρμογής του

Τροπολογία

Τα κράτη μέλη καθορίζουν τους κανόνες για τις κυρώσεις που επιβάλλονται σε περίπτωση παραβιάσεων των διατάξεων του παρόντος κανονισμού και λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα για να διασφαλίσουν την εφαρμογή τους. Οι προβλεπόμενες κυρώσεις είναι αποτελεσματικές, αναλογικές και αποτρεπτικές. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν τους εν λόγω κανόνες και τα εν λόγω μέτρα στην Επιτροπή έως την/τις [ημερομηνία εφαρμογής του

κανονισμού] και την ενημερώνουν αμελλητί σχετικά με κάθε μεταγενέστερη τροποποίησή τους.

κανονισμού] και την ενημερώνουν αμελλητί σχετικά με κάθε μεταγενέστερη τροποποίησή τους. **Για όσους καταστρατηγούν τις διατάξεις του αλτρονισμού δεδομένων, τα κράτη μέλη μπορούν να επιβάλουν οικονομικές κυρώσεις.**

Or. en

Τροπολογία 732

Zdzisław Krasnodębski, Evžen Tošenovský, Elżbieta Kruk, Pietro Fiocchi

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 31 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τα κράτη μέλη καθορίζουν τους κανόνες για τις κυρώσεις που επιβάλλονται σε περίπτωση παραβιάσεων των διατάξεων του παρόντος κανονισμού και λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα για να διασφαλίσουν την εφαρμογή τους. Οι προβλεπόμενες κυρώσεις είναι αποτελεσματικές, αναλογικές και αποτρεπτικές. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν τους εν λόγω κανόνες και τα εν λόγω μέτρα στην Επιτροπή έως την/τις [ημερομηνία εφαρμογής του κανονισμού] και την ενημερώνουν αμελλητί σχετικά με κάθε μεταγενέστερη τροποποίησή τους.

Τροπολογία

Τα κράτη μέλη καθορίζουν τους κανόνες για τις κυρώσεις που επιβάλλονται σε περίπτωση παραβιάσεων των διατάξεων του παρόντος κανονισμού και λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα για να διασφαλίσουν την εφαρμογή τους. Οι προβλεπόμενες κυρώσεις είναι αποτελεσματικές, αναλογικές και αποτρεπτικές. **Το σύστημα κυρώσεων βασίζεται στις συστάσεις του ευρωπαϊκού συμβουλίου καινοτομίας δεδομένων.** Τα κράτη μέλη κοινοποιούν τους εν λόγω κανόνες και τα εν λόγω μέτρα στην Επιτροπή έως την/τις [ημερομηνία εφαρμογής του κανονισμού] και την ενημερώνουν αμελλητί σχετικά με κάθε μεταγενέστερη τροποποίησή τους.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η εναρμόνιση των κυρώσεων θα απέτρεπε τον κατακερματισμό της κοινής αγοράς και την κατάχρηση του συστήματος σε χώρες που ορίζουν αδικαιολόγητα χαμηλές κυρώσεις.

Τροπολογία 733

Damian Boeselager

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 31 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τα κράτη μέλη καθορίζουν τους κανόνες για τις κυρώσεις που επιβάλλονται σε περίπτωση παραβιάσεων των διατάξεων του παρόντος κανονισμού και λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα για να διασφαλίσουν την εφαρμογή τους. Οι προβλεπόμενες κυρώσεις είναι αποτελεσματικές, αναλογικές και αποτρεπτικές. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν τους εν λόγω κανόνες και τα εν λόγω μέτρα στην Επιτροπή έως την/τις [ημερομηνία εφαρμογής του κανονισμού] και την ενημερώνουν αμελλητί σχετικά με κάθε μεταγενέστερη τροποποίησή τους.

Τροπολογία

Έως τις 31 Δεκεμβρίου 2021, η Επιτροπή εγκρίνει μια εκτελεστική πράξη για την ανάπτυξη ενός κοινού συστήματος κυρώσεων που επιβάλλονται σε περίπτωση παραβιάσεων των διατάξεων του παρόντος κανονισμού, συμπληρώνοντας τις διατάξεις του ΓΚΠΑ ή άλλων ισχυουσών πράξεων. Η εκτελεστική πράξη εκδίδεται σύμφωνα με τη συμβουλευτική διαδικασία του άρθρου 29 παράγραφος 2.

Or. en

Αιτιολόγηση

Αυτό το μέτρο είναι απαραίτητο για να αποτραπεί η ευκαιριακή επιλογή φορολογικής αρμοδιότητας και να διασφαλιστεί η εναρμόνιση.

Τροπολογία 734

Antonio Tajani, Andrea Caroppo, Salvatore De Meo, Aldo Patriciello, Massimiliano Salini

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 32 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Το αργότερο [τέσσερα έτη μετά την ημερομηνία έναρξης εφαρμογής του παρόντος κανονισμού], η Επιτροπή προβαίνει σε αξιολόγηση του παρόντος κανονισμού και υποβάλλει έκθεση για τα κύρια πορίσματά της στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, στο Συμβούλιο και στην Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή. Τα κράτη μέλη παρέχουν στην Επιτροπή όλες τις αναγκαίες πληροφορίες

Τροπολογία

Το αργότερο [δύο έτη μετά την ημερομηνία έναρξης εφαρμογής του παρόντος κανονισμού], η Επιτροπή προβαίνει σε αξιολόγηση του παρόντος κανονισμού και υποβάλλει έκθεση για τα κύρια πορίσματά της στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, στο Συμβούλιο και στην Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή, *καθώς και όλα τα άλλα σχετικά ενδιαφερόμενα μέρη*. Τα κράτη μέλη, *οι*

για την εκπόνηση της εν λόγω έκθεσης.

διαμεσολαβητές των δεδομένων, οι βιομηχανικοί σύνδεσμοι και όλα τα άλλα σχετικά ενδιαφερόμενα μέρη παρέχουν στην Επιτροπή όλες τις αναγκαίες πληροφορίες για την εκπόνηση της εν λόγω έκθεσης.

Or. en

Αιτιολόγηση

Αναμένουμε ταχεία εφαρμογή του κανονισμού για τη διακυβέρνηση δεδομένων προκειμένου να επιτευχθεί επίσης αποτελεσματική ψηφιακή ενιαία αγορά σε εύλογο χρονικό διάστημα. Η επακόλουθη διαδικασία επανεξέτασης (μηχανισμός ανατροφοδότησης) και η έκδοση περιοδικών εκθέσεων πρέπει να εμπλέκει επίσης τους βιομηχανικούς συνδέσμους και τις επιχειρήσεις απευθείας, καθώς αποτελούν τα πρωταρχικά ενδιαφερόμενα μέρη, προκειμένου να βελτιωθεί περαιτέρω ο κανονισμός, εάν και όπου αυτό είναι απαραίτητο.

Τροπολογία 735

Marisa Matias

εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 32 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Το αργότερο [τέσσερα έτη μετά την ημερομηνία έναρξης εφαρμογής του παρόντος κανονισμού], η Επιτροπή προβαίνει σε αξιολόγηση του παρόντος κανονισμού και υποβάλλει έκθεση για τα κύρια πορίσματά της στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, στο Συμβούλιο και στην Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή. Τα κράτη μέλη παρέχουν στην Επιτροπή όλες τις αναγκαίες πληροφορίες για την εκπόνηση της εν λόγω έκθεσης.

Τροπολογία

Το αργότερο [δύο έτη μετά την ημερομηνία έναρξης εφαρμογής του παρόντος κανονισμού], η Επιτροπή προβαίνει σε αξιολόγηση του παρόντος κανονισμού και υποβάλλει έκθεση για τα κύρια πορίσματά της στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, στο Συμβούλιο και στην Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή, **τις αρχές προστασίας δεδομένων και το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Προστασίας Δεδομένων (ΕΣΠΔ)**. Τα κράτη μέλη παρέχουν στην Επιτροπή όλες τις αναγκαίες πληροφορίες για την εκπόνηση της εν λόγω έκθεσης.

Or. en

Τροπολογία 736

Damian Boeselager

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 32 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Το αργότερο [τέσσερα έτη μετά την ημερομηνία έναρξης εφαρμογής του παρόντος κανονισμού], η Επιτροπή προβαίνει σε αξιολόγηση του παρόντος κανονισμού και υποβάλλει έκθεση για τα κύρια πορίσματά της στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, στο Συμβούλιο και στην Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή. Τα κράτη μέλη παρέχουν στην Επιτροπή όλες τις αναγκαίες πληροφορίες για την εκπόνηση της εν λόγω έκθεσης.

Τροπολογία

Το αργότερο [τρία έτη μετά την ημερομηνία έναρξης εφαρμογής του παρόντος κανονισμού], η Επιτροπή προβαίνει σε αξιολόγηση του παρόντος κανονισμού και υποβάλλει έκθεση για τα κύρια πορίσματά της στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, στο Συμβούλιο και στην Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή. Τα κράτη μέλη παρέχουν στην Επιτροπή όλες τις αναγκαίες πληροφορίες για την εκπόνηση της εν λόγω έκθεσης.

Or. en

Αιτιολόγηση

Δεδομένης της αλληλεπίδρασης με την ισχύουσα πράξη και τις ανακοινωθείσες πρωτοβουλίες, η επανεξέταση πρέπει να αναγνωρίσει ταχύτερα τη δυνατότητα βελτίωσης και εναρμόνισης.

Τροπολογία 737

Nicola Danti, Ivars Ijabs, Andrus Ansip, Klemen Grošelj, Martina Dlabajová, Dragos Pîslaru, Iskra Mihaylova, Christophe Grudler, Sandro Gozi, Bart Groothuis, Valérie Hayer, Susana Solís Pérez

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 32 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Το αργότερο [τέσσερα έτη μετά την ημερομηνία έναρξης εφαρμογής του παρόντος κανονισμού], η Επιτροπή προβαίνει σε αξιολόγηση του παρόντος κανονισμού και υποβάλλει έκθεση για τα κύρια πορίσματά της στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, στο Συμβούλιο και στην Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή. Τα κράτη μέλη παρέχουν στην Επιτροπή όλες τις αναγκαίες πληροφορίες

Τροπολογία

Το αργότερο [δύο έτη μετά την ημερομηνία έναρξης εφαρμογής του παρόντος κανονισμού], η Επιτροπή προβαίνει σε αξιολόγηση του παρόντος κανονισμού και υποβάλλει έκθεση για τα κύρια πορίσματά της στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, στο Συμβούλιο και στην Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή. Τα κράτη μέλη παρέχουν στην Επιτροπή όλες τις αναγκαίες πληροφορίες

για την εκπόνηση της εν λόγω έκθεσης.

για την εκπόνηση της εν λόγω έκθεσης.

Or. en

Τροπολογία 738

Damian Boeselager

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 34 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Οι οντότητες που παρέχουν τις υπηρεσίες κοινοχρησίας δεδομένων που προβλέπονται στο άρθρο 9 παράγραφος 1 κατά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού συμμορφώνονται με τις υποχρεώσεις που ορίζονται στο κεφάλαιο III το αργότερο έως τις [ημερομηνία – **2 έτη** μετά την ημερομηνία έναρξης εφαρμογής του κανονισμού].

Τροπολογία

Οι οντότητες που παρέχουν τις υπηρεσίες κοινοχρησίας δεδομένων που προβλέπονται στο άρθρο 9 παράγραφος 1 κατά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού συμμορφώνονται με τις υποχρεώσεις που ορίζονται στο κεφάλαιο III το αργότερο έως τις [ημερομηνία – **6 μήνες** μετά την ημερομηνία έναρξης εφαρμογής του κανονισμού].

Or. en

Αιτιολόγηση

Για να υπάρχουν ανταγωνιστική αγορά και ισότιμοι όροι ανταγωνισμού, δεδομένης της δημοσιότητας που συνοδεύει τον παρόντα φάκελο, η προθεσμία των 2 ετών είναι υπερβολικά μεγάλο χρονικό διάστημα.

Τροπολογία 739

Enĵen Toĥenonſký

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 35 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Εφαρμόζεται από τις [**12** μήνες μετά την έναρξη ισχύος του].

Τροπολογία

Εφαρμόζεται από τις [**24** μήνες μετά την έναρξη ισχύος του].

Or. en

